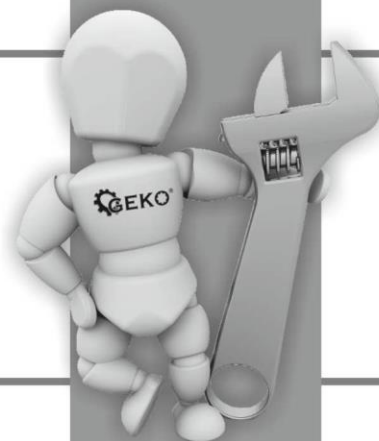


PL - POLSKA WERSJA.....	2
EN - ENGLISH VERSION	9
CZ - ČESKÁ VERZE	16
DE - DEUTSCHE VERSION.....	23
EL – ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ.....	30
ES - VERSIÓN EN ESPAÑOL.....	37
FR - VERSION FRANÇAISE.....	44
HU - MAGYAR VÁLTOZAT.....	51
IT - VERSIONE ITALIANA.....	58
LT - LIETUVIŠKA VERSIJA	65
LV - LATVIEŠU VERSIJA	72
NL - NEDERLANDSE VERSIE	79
PT - VERSÃO PORTUGUESA.....	86
RO - VERSIUNEA ROMÂNĂ	93
RU - РУССКАЯ ВЕРСИЯ.....	100
SK - SLOVENSKÁ VERZIA.....	107
UA - УКРАЇНСЬКА ВЕРСІЯ	114



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Wentylator podłogowy 50cm stal INOX

Typ: G80472

Model: FT30A



Wyprodukowano dla
F. H. GEKO
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

PL

Przed pierwszym użyciem prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Zapoznanie się z wszelkimi instrukcjami, niezbędnymi do bezpiecznego użytkowania i obsługi oraz zrozumienie wszelkiego ryzyka, jakie może wystąpić podczas eksploatacji urządzenia należy do obowiązków ich użytkownika.



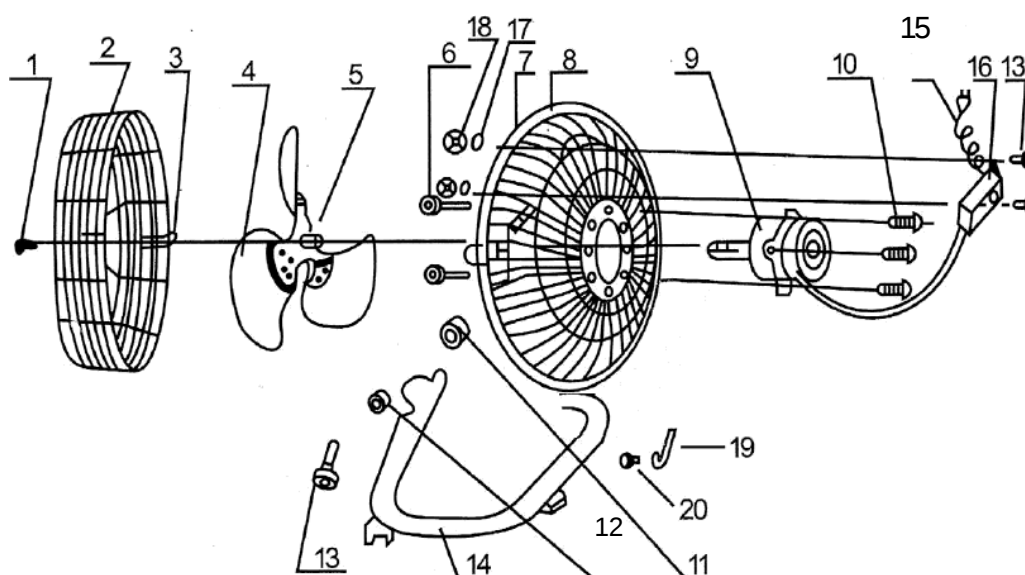
UWAGA!!

Ze względu na ciągłe doskonalenie produktów zamieszczone w instrukcji zdjęcia oraz rysunki mają charakter poglądowy i mogą różnić się od zakupionego towaru. Różnice te nie mogą być podstawą do reklamacji.

Elegancki i nowoczesny wentylator, który zapewni silniejszy podmuch niż zwykłe wentylatory z tworzywa sztucznego. Umożliwia dobrą cyrkulację powietrza oraz poczucie chłodniejszego i przewietrzonego pomieszczenia. Umieszczony w pobliżu okna, pomaga wydymać gorące, duszne powietrze i wciągnąć świeże powietrze z zewnątrz.

- Energooszczędny silnik o dużej prędkości dla maksymalnej cyrkulacji powietrza
 - Regulacja pochylenia dla elastycznego użytkowania
 - Precyzyjne łopatki wentylatora sprawiają umożliwiając silny podmuch i cichą pracę
 - Potrójna regulacja prędkości
 - Chromowany stojak i solidna konstrukcja z ochroną termiczną zapobiega przegrzaniu silnika
- Wentylator ma szerokie zastosowanie, można go postawić na podłodze, biurku lub zamontować na ścianie.

BUDOWA WENTYLATORA



- | | |
|------------------------|------------------------------|
| 1- Śruba | 11- Tuleja plastikowa |
| 2- Przednia osłona | 12- Nakrętka zabezpieczająca |
| 3- Zatrzask obudowy | 13- Śruba |
| 4- Łopaska | 14- Podstawa |
| 5- Śruba dociskowa | 15- Kabel zasilający |
| 6- Nakrętka | 16- Skrzynia kontrolna |
| 7- Nakrętka kwadratowa | 17- Podkładka |
| 8- Osłona tylna | 18- Nakrętki |
| 9- Silnik | 19- Hak wiszący |
| 10- Śruba | 20- Śruba |

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- a) Upewnij się, że stosowane napięcie odpowiada napięciu nominalnemu.
- b) Ustaw regulator prędkości na wybraną wartość: 0 (wyłączony) - 1,2,3 (wolny, średni, szybki)
- c) Kąt nachylenia wentylatora można dostosować poprzez pchnięcie osłony
- d) Nigdy nie dotykaj łopatek rękami ani żadnym przedmiotem!
- e) Nie ciągnij za przewód. W przypadku uszkodzenia po długim użytkowaniu, zleć naprawę elektrykowi.
- f) Instrukcja czyszczenia: Odłącz przewód zasilający od sieci. Ostrożnie zdejmij osłonę i łopatki. Uważaj aby nie upuścić łopatek! Najpierw użyj miękkiej szmatki lekko nasączonej mydłem, aby usunąć plamy z oleju. Następnie wytrzyj do sucha i wypoleruj szmatką. Nigdy nie używaj środków do polerowania lub żrących cieczy, ponieważ uszkodzą farbę, metal lub plastik. Ponownie włóż łopatki i zablokuj osłonę przed ponownym użyciem.
- g) Aby zamontować wentylator na ścianie, użyj pewnego i trwałego sprzętu mocującego. Upewnij się, że jest odpowiednio umocowany w ścianie, aby utrzymać ciężar wentylatora.

KONSERWACJA

- 1) Ustaw przełącznik w pozycji wyłączonej i odłącz urządzenie od zasilania.
- 2) W razie potrzeby wyczyść wilgotną szmatką i łagodnym detergentem. Upewnij się, że wszystkie pozostałości detergentu zostały usunięte.
- 3) Nigdy nie używaj szorstkich środków czyszczących ani rozpuszczalników. Może to spowodować uszkodzenie lub pogorszenie powierzchni urządzenia.
- 4) Nie zanurzaj wentylatora w cieczy. Nie wolno dopuścić, aby woda dostała się do wnętrza obudowy silnika wentylatora.

PRZECHOWYWANIE

Gdy wentylator nie jest używany przechowuj go w chłodnym, suchym miejscu. Aby zapobiec gromadzeniu się kurzu i brudu, użyj starego opakowania do przechowania urządzenia.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli wentylator nie działa:

- 1) Sprawdź, czy przełącznik wentylatora nie znajduje się w pozycji wyłączonej.
- 2) Upewnij się, że gniazko głównego zasilania prądu działa. Aby uzyskać pomoc w rozwiązywaniu problemów, skontaktuj się z obsługą klienta.

OSTRZEŻENIA

Podczas korzystania z wentylatora należy zawsze przestrzegać podstawowych środków bezpieczeństwa, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń ciała.

- 1) To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, bez doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub instruktążowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- 2) Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.

- 3) Nie zanurzaj w wodzie.
 - 4) Przed użyciem tego urządzenia przeczytaj wszystkie instrukcje.
 - 5) Sprawdź, czy napięcie wentylatora odpowiada napięciu głównemu.
 - 6) Nigdy nie wkładaj palców, ołówków ani innych przedmiotów przez kratkę wentylatora podczas jego pracy.
 - 7) Wentylator powinien być używany na stabilnej i równej powierzchni. Nie pracuj bez prawidłowo zamontowanej kratki.
 - 8) Nie narażaj wentylatora na nadmierne ciepło lub wilgoć. Może to spowodować uszkodzenie elementów elektrycznych.
 - 9) Nie zanurzaj w żadnym płynie. Nie używaj w pobliżu wody.
 - 10) Wentylator należy trzymać poza zasięgiem dzieci. Konieczny jest ścisły nadzór, gdy wentylator jest używany przez dzieci lub osoby niepełnosprawne lub w ich pobliżu.
 - 11) Nie używaj tego ani żadnego urządzenia z uszkodzonym przewodem, jeżeli urządzenie działa wadliwie, zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek sposób. Podłącz tylko do odpowiednio spolaryzowanych gniazd.
 - 12) Nie przeciągaj przewodu po wykładzinie lub innych izolatorach cieplnych. Nie zakrywaj przewodu. Trzymaj przewód z dala od obszarów o dużym natężeniu ruchu i nie zanurzaj go w wodzie.
 - 13) Nie zaleca się używania przedłużacza. Może spowodować to przegrzanie i doprowadzić do zagrożenia pożarowego.
 - 14) Odłącz wentylator od zasilania przed czyszczeniem lub naprawą.
- UWAGA: Jeśli z jakiegokolwiek powodu urządzenie wymaga naprawy, zwróć urządzenie do producenta lub wykwalifikowanego przedstawiciela serwisu.
- 15) Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie należy używać tego wentylatora z półprzewodnikowym urządzeniem sterującym prędkością.
 - 16) Aby wyłączyć wentylator, pociągnij wtyczkę i wyciągnij z gniazdka ściennego. Nigdy nie ciągnij za wtyczkę kabla.
 - 17) Wentylator ten nadaje się tylko do użytku w pomieszczeniach.



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 20

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

F. H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Wentylator podłogowy 50cm stal INOX

Typ: G80472 Model: FT30A

spełnia wymagania dyrektyw Parlamentu Europejskiego i Rady:
2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw
członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego
przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia,
2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw
członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej,
oraz norm EN 55014-1:2007, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013,

jest identyczny z egzemplarzem, będącym przedmiotem certyfikatu oceny
typu WE nr AN 50419790 0001 z dnia 23.11.2018,
typu WE nr AE 50419839 0001 z dnia 11.10.2018
typu WE nr AN 50419793 z dnia 23.11.2018
wydanego przez

TUV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrake 2, 90431 Nürnberg, Country : Germany
Phone : +49 (0) 9116555225, Fax : +49 (0) 9116555226
Email : service@de.tuv.com, Website : www.tuv.com/safety
Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: 0197

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony
lub przebudowany bez zgody producenta.

Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej odpowiada:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 27.02.2020
Miejsce i data wystawienia

Grzegorz Kowalczyk
Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 20

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

F. H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Wentylator podłogowy 50cm stal INOX
Typ: G80472 Model: FT30A

spełnia wymagania dyrektyw Parlamentu Europejskiego i Rady:
2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania
niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym
oraz norm IEC 62321-3-1:2013

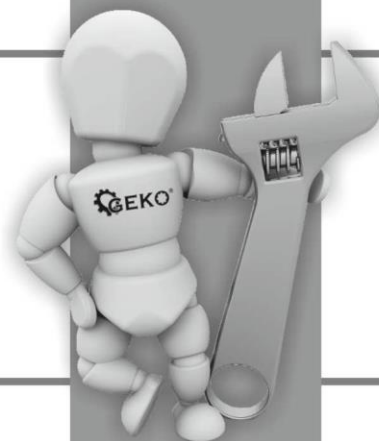
jest identyczny z egzemplarzem, będącym przedmiotem certyfikatu oceny
typu WE nr 0174091695B 001 z dnia 19.12.2018
wydanego przez TUV Rheinland LGA Products GmbH
TillystraRe 2, 90431 Niirnberg, Country : Germany
Phone : +49 (0) 9116555225, Fax : +49 (0) 9116555226
Email : service@de.tuv.com, Website : www.tuv.com/safety
Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: 0197

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony
lub przebudowany bez zgody producenta.

Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej odpowiada:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 27.02.2020
Miejsce i data wystawienia

Grzegorz Kowalczyk
Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej



INSTRUCTION MANUAL

Floor fan 50cm steel INOX
Type: G80472 Model: FT30A



Manufactured for
F. H. GEKO
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Please read this manual carefully before first use.
instructions for use. It is the user's responsibility to familiarise
themselves with all instructions necessary for safe use and
operation, and to understand any risks that may occur when
operating the equipment, are the responsibility of the user.



EN

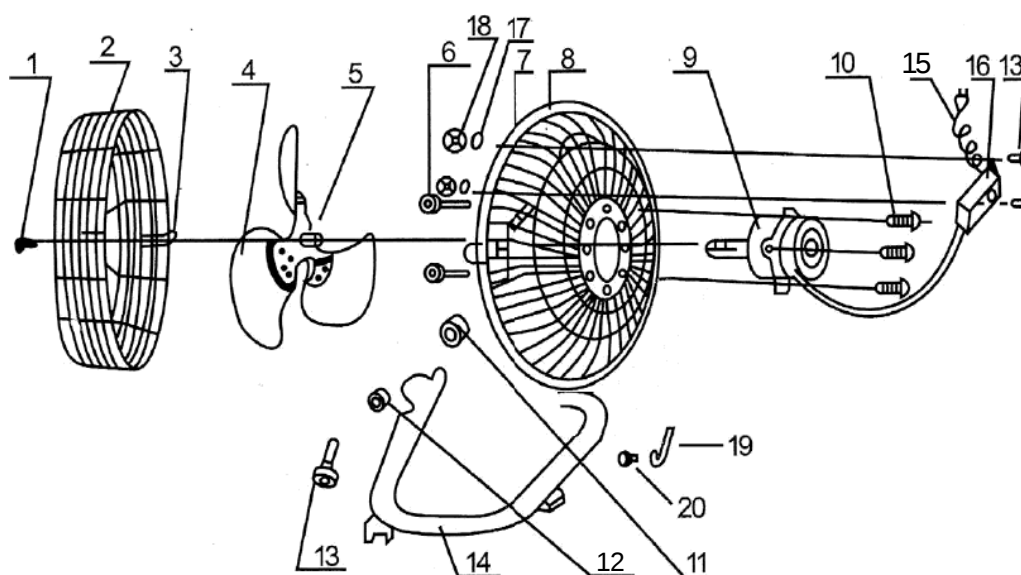
PLEASE NOTE!!

Due to continuous product improvement, the photos and drawings included in this manual are for illustrative purposes only and may differ from the purchased product. These differences cannot be used as grounds for complaint.

Sleek & modern high-velocity fan provides more powerful wind than ordinary plastic fans. Draws air off the floor and circulates through the entire room keeping it cool and breezy. Located near the windows, it helps exhaust hot indoor stuffy air and pull in fresh outdoor air.

- Energy-saving, high-velocity motor for maximum air circulation
 - Tilt-adjustment for flexible use
 - Triple speed selection
 - Precision fan blades for powerful wind but low-noise
 - Chrome-stand, solid construction with thermal-protection to prevent motor overheating
- Versatile use. Can be put on floor, desk, or mount on wall.

FAN STRUCTURE



- | | |
|-----------------|-------------------|
| 1 Screw | 11 Plastic sleeve |
| 2 Front cover | 12 Locking nut |
| 3 Housing latch | 13 Screw |
| 4 Blade | 14 Base |
| 5 Set screw | 15 Power cable |
| 6 Nut | 16 Control box |
| 7 Square nut | 17 Washer |
| 8 Rear cover | 18 Nuts |
| 9 Motor | 19 Hanging hook |
| 10 Screw | 20 Screw |

OPERATING INSTRUCTIONS

- a) Make sure the voltage being used matches the rated voltage.
- b) Set the speed control to the desired setting: O (off) - 1, 2, 3 (slow, medium, fast)
- c) Adjust the fan angle by pushing the cover.
- d) Never touch the blades with your hands or any other object!
- e) Do not pull on the cord. If damaged after prolonged use, have it repaired by an electrician.
- f) Cleaning Instructions: Unplug the power cord. Carefully remove the cover and blades. Be careful not to drop the blades! First, use a soft cloth lightly dampened with soap to remove any oil stains. Then wipe dry and polish with a cloth. Never use polishes or corrosive liquids, as they will damage the paint, metal, or plastic. Reinsert the blades and lock the cover before using again.
- g) To mount the fan on a wall, use secure and durable mounting hardware. Ensure it is securely fastened to the wall to support the fan's weight.

MAINTENANCE

- 1) Turn the power switch to the off position and unplug the fan.
- 2) If necessary, clean with a damp cloth and mild detergent. Ensure all detergent residue is removed.
- 3) Never use abrasive cleaners or solvents. This may damage or deteriorate the surface of the fan.
- 4) Do not immerse the fan in liquid. Do not allow water to enter the fan motor housing.

STORAGE

When not in use, store the fan in a cool, dry place. To prevent dust and dirt accumulation, use the old packaging to store the fan.

TROUBLESHOOTING

If the fan does not operate:

- 1) Check that the fan switch is not in the off position.
- 2) Make sure the main power outlet is working. For troubleshooting assistance, contact customer service.

WARNINGS

When using the fan, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons.

- 1) This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or instructed in its use by a person responsible for their safety.
- 2) Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.

- 3) Do not immerse in water.
 - 4) Read all instructions before using this appliance.
 - 5) Check that the fan voltage matches the mains voltage.
 - 6) Never insert fingers, pencils, or other objects through the fan grille while it is operating.
 - 7) The fan should be used on a stable and level surface. Do not operate without a properly installed grille.
 - 8) Do not expose the fan to excessive heat or moisture. This may damage the electrical components.
 - 9) Do not immerse in any liquid. Do not use near water.
 - 10) Keep the fan out of the reach of children. Close supervision is necessary when the fan is used by or near children or disabled persons.
 - 11) Do not use this or any appliance with a damaged cord, if the appliance malfunctions, has been dropped, or damaged in any way. Connect only to properly polarized outlets.
 - 12) Do not run the cord across carpeting or other heat-insulating materials. Do not cover the cord. Keep the cord away from high-traffic areas and do not immerse it in water.
 - 13) Using an extension cord is not recommended. This can cause overheating and create a fire hazard.
 - 14) Unplug the fan from the power source before cleaning or repairing.
- WARNING: If the unit requires service for any reason, return it to the manufacturer or a qualified service representative.
- 15) To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with a solid-state speed control device.
 - 16) To turn off the fan, pull the plug out of the wall outlet. Never pull on the cord.
 - 17) This fan is suitable for indoor use only.



This product was CE marked -20

CE DECLARATION OF CONFORMITY

F. H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declare under our own responsibility that the product:

Floor fan 50cm steel INOX
Type: G80472 Model: FT30A

to which this declaration refers conforms with the relevant harmonized standards under:
2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the
harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility,
2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the
harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market
of electrical equipment designed for use within certain voltage limits
and standards EN 55014-1:2007, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013 complies with the CE certificate
CE Type no WE nr AN 50419790 0001 of 23.11.2018,
CE Type no AE 50419839 0001 of 11.10.2018,
CE Type no WE nr AN 50419793 0001 of 23.11.2018
issued by

TUV Rheinland LGA Products GmbH
TillystraRe 2, 90431 Nirnberg, Country : Germany
Phone : +49 (0) 91 16555225, Fax : +49 (0) 91 16555226
Email : service@de.tuv.com, Website : www.tuv.com/safety
Notified body number: 0197

The declaration of conformity becomes invalid
when the product has been modified without producer's agreement.

Name and address of the person authorised to compile the technical file:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 27.02.2020
Place and date


Grzegorz Kowalczyk
Authorised person



This product was CE marked -20

CE DECLARATION OF CONFORMITY

F. H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declare under our own responsibility that the product:

Floor fan 50cm steel INOX
Type: G80472 Model: FT30A

to which this declaration refers conforms with the relevant harmonized standards under:

2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the
restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic
equipment and standards IEC 62321-3-1:2013

complies with the CE certificate

CE Type no. 0174091695B 001 of 19.12.2018

issued by

TUV Rheinland LGA Products GmbH

Tillystrake 2, 90431 Nirnberg, Country : Germany

Phone : +49 (0) 91 16555225, Fax : +49 (0) 91 16555226

Email : service@de.tuv.com, Website : www.tuv.com/safety

Notified body number: 0197

The declaration of conformity becomes invalid
when the product has been modified without producer's agreement.

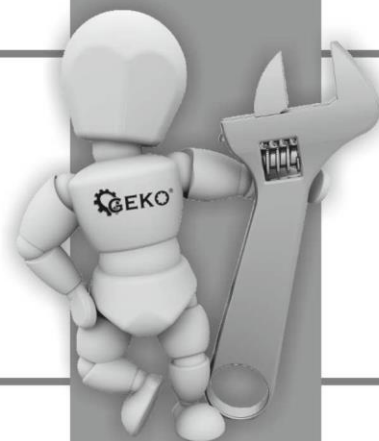
Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 27.02.2020

Place and date

Grzegorz Kowalczyk
Authorised person



NÁVOD K OBSLUZE

Podlahový ventilátor 50 cm nerezová ocel INOX
Typ: G80472 Model: FT30A



Vyrobeno pro
F. H. GEKO
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

**Před prvním použitím se prosím důkladně seznámte s tímto
návodem obsluhy. Seznámení se se všemi pokyny
nezbytnými pro bezpečné používání a obsluhu a pochopení
všech rizik, která mohou nastat při provozu zařízení, je
povinností uživatele.**



CZ

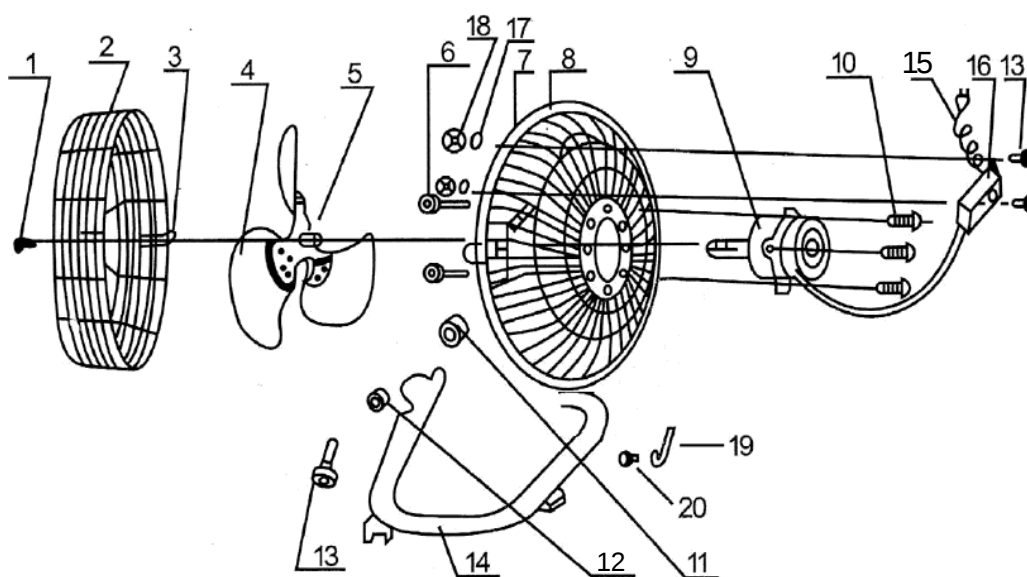
POZOR!!

Vzhledem k neustálému zlepšování produktů mají fotografie a obrázky uvedené v návodu pouze informativní charakter a mohou se lišit od zakoupeného zboží. Tyto rozdíly nemohou být základem pro reklamaci.

Elegantní a moderní ventilátor, který zajistí silnější proud vzduchu než běžné plastové ventilátory. Umožňuje dobrou cirkulaci vzduchu a pocit chladnějšího a provzdušněného prostoru. Umístěný v blízkosti okna pomáhá odvětrávat horký, dusný vzduch a nasávat čerstvý vzduch zvenčí.

- Energeticky úsporný motor s vysokou rychlostí pro maximální cirkulaci vzduchu
 - Nastavení sklonu pro flexibilní použití
 - Přesné lopatky ventilátoru umožňují silný proud vzduchu a tichý provoz
 - Trojnásobná regulace rychlosti
 - Chromovaný stojan a robustní konstrukce s tepelnou ochranou zabraňují přehřátí motoru
- Ventilátor má široké použití, lze jej postavit na podlahu, stůl nebo namontovat na zeď.

KONSTRUKCE VENTILÁTORU



- 1- Šroub
- 2- Přední kryt
- 3- Zámek krytu
- 4- Špachtle
- 5- Tlakový šroub
- 6- Matice
- 7- Čtvercová matice
- 8- Zadní kryt
- 9- Motor
- 10- Šroub

- 11- Plastová objímka
- 12- Pojistná matice
- 13- Šroub
- 14- Podstavec
- 15- Napájecí kabel
- 16- Kontrolní skříňka
- 17- Podložka
- 18- Matice
- 19- Závěsný hák
- 20- Šroub

POKYNY K PROVOZU

- a) Ujistěte se, že použité napětí odpovídá jmenovitému napětí.
- b) Nastavte regulátor otáček na požadovanou hodnotu: 0 (vypnuto) - 1, 2, 3 (pomalu, střední, rychle)
- c) Upravte úhel ventilátoru zatlačením na kryt.
- d) Nikdy se nedotýkejte lopatek rukama ani jinými předměty!
- e) Netahejte za kabel. Pokud se po delším používání poškodí, nechte je opravit elektrikářem.
- f) Pokyny k čištění: Odpojte napájecí kabel. Opatrně sejměte kryt a lopatky. Dávejte pozor, abyste lopatky neupustili! Nejprve použijte měkký hadřík lehce navlhčený mýdlem k odstranění olejových skvrn. Poté otřete dosucha a vyleštěte hadříkem. Nikdy nepoužívejte leštidla ani korozivní kapaliny, protože by mohly poškodit barvu, kov nebo plast. Před dalším použitím lopatky znovu vložte a kryt zajistěte.
- g) Pro montáž ventilátoru na zeď použijte bezpečný a odolný montážní materiál. Ujistěte se, že je bezpečně připevněn ke zdi, aby unesl hmotnost ventilátoru.

ÚDRŽBA

- 1) Vypněte přístroj a odpojte jej ze zásuvky.
- 2) V případě potřeby očistěte vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem. Ujistěte se, že jsou odstraněny všechny zbytky čisticího prostředku.
- 3) Nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani rozpouštědla. Mohlo by dojít k poškození nebo znehodnocení povrchu jednotky.
- 4) Neponořujte ventilátor do kapaliny. Zabraňte vniknutí vody do krytu motoru ventilátoru.

SKLADOVÁNÍ

Pokud ventilátor nepoužíváte, skladujte jej na chladném a suchém místě. Abyste zabránili hromadění prachu a nečistot, použijte k uložení jednotky starý obal.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud ventilátor nefunguje:

- 1) Zkontrolujte, zda není vypínač ventilátoru v poloze vypnuto.
- 2) Ujistěte se, že hlavní zásuvka funguje. Pro pomoc s řešením problémů kontaktujte zákaznický servis.

VAROVÁNÍ

Při používání tohoto ventilátoru je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, aby se snížilo riziko požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění osob.

- 1) Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo pokud jim nebyly s jeho používáním poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- 2) Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nehrají.

- 3) Neponořujte do vody.
 - 4) Před použitím tohoto spotřebiče si přečtěte všechny pokyny.
 - 5) Zkontrolujte, zda napětí ventilátoru odpovídá napětí v elektrické síti.
 - 6) Nikdy nevkládejte prsty, tužky ani jiné předměty do mřížky ventilátoru, když je v provozu.
 - 7) Ventilátor by měl být používán na stabilním a rovném povrchu. Neprovozujte jej bez řádně nainstalované mřížky.
 - 8) Nevystavujte ventilátor nadměrnému teplu nebo vlhkosti. Mohlo by dojít k poškození elektrických součástí.
 - 9) Neponořujte do žádné kapaliny. Nepoužívejte v blízkosti vody.
 - 10) Uchovávejte ventilátor mimo dosah dětí. Pokud ventilátor používají děti nebo osoby se zdravotním postižením, nebo v jejich blízkosti, je nutný pečlivý dohled.
 - 11) Nepoužívejte tento ani žádný jiný spotřebič s poškozeným kabelem, pokud spotřebič nefunguje správně, upadl nebo byl jakkoli poškozen. Zapojujte pouze do správně polarizovaných zásuvek.
 - 12) Neved'te kabel přes koberec nebo jiné tepelně izolační materiály. Kabel nezakrývejte. Udržujte kabel mimo dosah míst s vysokou frekvencí pohybu a neponořujte jej do vody.
 - 13) Používání prodlužovacího kabelu se nedoporučuje. Může způsobit přehřátí a nebezpečí požáru.
 - 14) Před čištěním nebo opravou odpojte ventilátor od zdroje napájení.
- VAROVÁNÍ:** Pokud jednotka z jakéhokoli důvodu vyžaduje servis, vraťte ji výrobci nebo kvalifikovanému servisnímu zástupci.
- 15) Abyste snížili riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte tento ventilátor s polovodičovým regulátorem otáček.
 - 16) Chcete-li ventilátor vypnout, vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nikdy netahejte za kabel.
 - 17) Tento ventilátor je vhodný pouze pro použití v interiéru.



Poslední dvě číslice roku označení CE - 20

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ CE

F. H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko prohlašuje s plnou odpovědností, že:

Podlahový ventilátor 50 cm nerezová ocel INOX
Typ: G80472 Model: FT30A

splňuje požadavky směrnic Evropského parlamentu a Rady:
2014/35/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států
týkajících se uvádění elektrických zařízení
určených pro použití v určitých mezích napětí na trh,
2014/30/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států
týkajících se elektromagnetické kompatibility
a norem EN 55014-1:2007, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013,
je identický s exemplářem, který je předmětem certifikátu
typové zkoušky ES č. AN 50419790 0001 ze dne 23.11.2018,
typové certifikace ES č. AE 50419839 0001 ze dne 11.10.2018
typové certifikace ES č. AN 50419793 ze dne 23.11.2018

vydané společností

TUV Rheinland LGA Products GmbH

Tillystrake 2, 90431 Nürnberg, země: Německo

Telefon: +49 (0) 9116555225, Fax: +49 (0) 9116555226

E-mail: service@de.tuv.com, Webové stránky: www.tuv.com/safety

Identifikační číslo oznámeného subjektu: 0197

Toto Prohlášení o shodě CE ztrácí platnost, pokud je produkt změněn nebo
přepracován bez souhlasu výrobce.

Za přípravu a uchovávání technické dokumentace odpovídá:

Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 27.02.2020

Místo a datum vystavení

Grzegorz Kowalczyk

Příjmení, jméno a pozice oprávněné osoby



Poslední dvě číslice roku označení CE - 20

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ CE

F. H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko prohlašuje s plnou odpovědností, že:

Podlahový ventilátor 50 cm nerezová ocel INOX
Typ: G80472 Model: FT30A

Splňuje požadavky směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU ze dne 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních a normy IEC 62321-3-1:2013.

Identické se vzorkem, který je předmětem certifikátu ES přezkoušení typu č. 0174091695B 001 ze dne 19. prosince 2018 vydaného společností TUV Rheinland LGA Products GmbH

TillystraRe 2, 90431 Niirnberg, Země: Německo

Telefon: +49 (0) 9116555225, Fax: +49 (0) 9116555226

E-mail: service@de.tuv.com, Webové stránky: www.tuv.com/safety

Identifikační číslo oznámeného subjektu: 0197

Toto Prohlášení o shodě CE ztrácí platnost, pokud je produkt změněn nebo přepracován bez souhlasu výrobce.

Za přípravu a uchovávání technické dokumentace odpovídá:

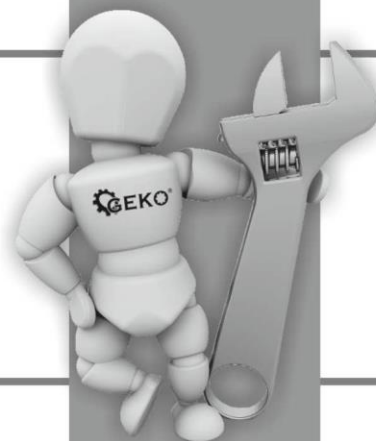
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 27.02.2020

Místo a datum vystavení

Grzegorz Kowalczyk

Příjmení, jméno a pozice oprávněné osoby



BEDIENUNGSANLEITUNG

Bodenventilator 50 cm Edelstahl INOX

Typ: G80472 Modell: FT30A



Hergestellt für
F. H. GEKO
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der ersten Benutzung sorgfältig durch der Bedienung. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, sich mit allen Anweisungen, die für die sichere Nutzung und Bedienung erforderlich sind, vertraut zu machen und alle Risiken zu verstehen, die während des Betriebs des Geräts auftreten können.



DE

ACHTUNG!!

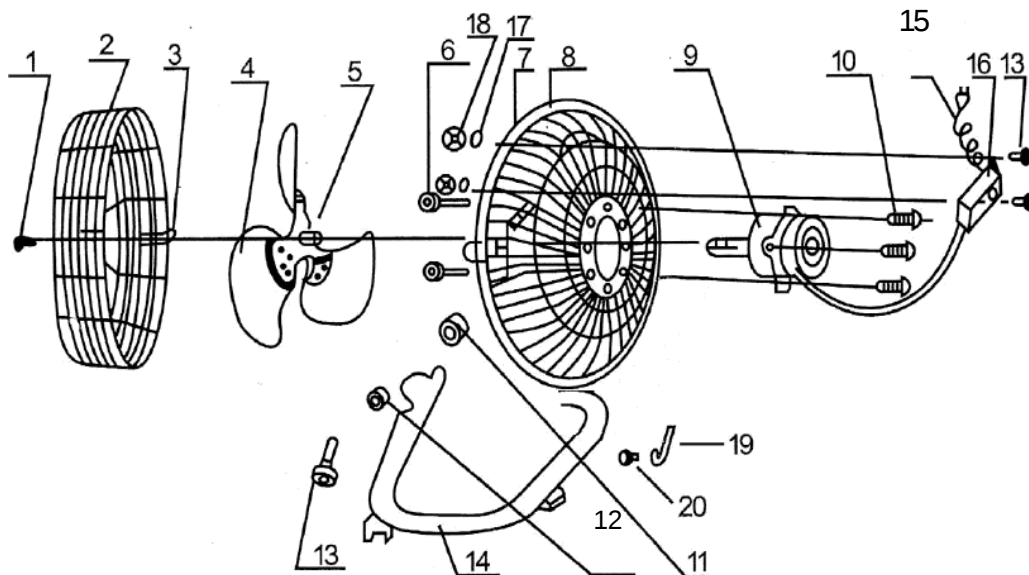
Aufgrund ständiger Produktverbesserungen sind die in der Anleitung enthaltenen Bilder und Zeichnungen nur beispielhaft und können von dem gekauften Produkt abweichen. Diese Unterschiede können nicht als Grundlage für Reklamationen dienen.

Ein eleganter und moderner Ventilator, der einen stärkeren Luftstrom als herkömmliche Kunststoffventilatoren erzeugt. Er sorgt für eine gute Luftzirkulation und ein kühleres und besser belüftetes Raumklima. In der Nähe eines Fensters platziert, hilft er, heiße, stickige Luft aus dem Raum zu blasen und frische Luft von außen anzusaugen.

- Energiesparender Hochgeschwindigkeitsmotor für maximale Luftzirkulation
- Neigungsverstellung für flexible Nutzung
- Präzise Ventilatorflügel sorgen für einen starken Luftstrom und einen leisen Betrieb
- Dreifache Geschwindigkeitsregelung
- Verchromter Ständer und robuste Konstruktion mit Überhitzungsschutz verhindern eine Überhitzung des Motors

Der Ventilator ist vielseitig einsetzbar und kann auf dem Boden, auf einem Schreibtisch oder an der Wand montiert werden.

LÜFTERDESIGN



- | | |
|----------------------|----------------------|
| 1- Schraube | 11- Kunststoffhülse |
| 2- Frontabdeckung | 12- Sicherungsmutter |
| 3- Gehäuseverschluss | 13- Schraube |
| 4- Schaufel | 14- Sockel |
| 5- Druckschraube | 15- Stromkabel |
| 6- Mutter | 16- Kontrollkasten |
| 7- Vierkantmutter | 17- Unterlegscheibe |
| 8- Rückabdeckung | 18- Muttern |
| 9- Motor | 19- Aufhängehaken |
| 10- Schraube | 20- Schraube |

BEDIENUNGSANWEISUNG

- a) Stellen Sie sicher, dass die verwendete Spannung der Nennspannung entspricht.
- b) Stellen Sie den Geschwindigkeitsregler auf die gewünschte Stufe: 0 (Aus) – 1, 2, 3 (langsam, mittel, schnell)
- c) Stellen Sie den Lüfterwinkel durch Drücken der Abdeckung ein.
- d) Berühren Sie die Flügel niemals mit den Händen oder anderen Gegenständen!
- e) Ziehen Sie nicht am Kabel. Bei Beschädigung nach längerem Gebrauch lassen Sie es von einem Elektriker reparieren.
- f) Reinigungshinweise: Ziehen Sie den Netzstecker. Entfernen Sie vorsichtig die Abdeckung und die Flügel.

Achten Sie darauf, dass die Flügel nicht fallen! Entfernen Sie Ölflecken zunächst mit einem weichen, leicht mit Seife angefeuchteten Tuch. Wischen Sie den Ventilator anschließend trocken und polieren Sie ihn mit einem Tuch. Verwenden Sie niemals Polituren oder ätzende Flüssigkeiten, da diese Lack, Metall oder Kunststoff beschädigen. Setzen Sie die Flügel wieder ein und verriegeln Sie die Abdeckung, bevor Sie den Ventilator erneut verwenden.

- g) Verwenden Sie zur Wandmontage sichere und langlebige Befestigungselemente. Stellen Sie sicher, dass der Ventilator sicher an der Wand befestigt ist und das Gewicht des Ventilators tragen kann.

WARTUNG

- 1) Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- 2) Reinigen Sie das Gerät bei Bedarf mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass alle Reinigungsmittelreste entfernt sind.
- 3) Verwenden Sie niemals Scheuer- oder Lösungsmittel. Diese können die Oberfläche des Geräts beschädigen.
- 4) Tauchen Sie den Ventilator nicht in Flüssigkeiten. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Motorgehäuse eindringt.

AUFBEWAHRUNG

Lagern Sie den Ventilator bei Nichtgebrauch an einem kühlen, trockenen Ort. Um Staub- und Schmutzansammlungen zu vermeiden, verwenden Sie die alte Verpackung.

FEHLERBEHEBUNG

Wenn der Ventilator nicht funktioniert:

- 1) Stellen Sie sicher, dass der Ventilatorschalter nicht ausgeschaltet ist.
- 2) Stellen Sie sicher, dass die Steckdose funktioniert. Wenden Sie sich bei Fragen zur Fehlerbehebung an den Kundendienst.

WARNHINWEISE

Beachten Sie bei der Verwendung dieses Ventilators stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen zu verringern.

- 1) Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung eingewiesen.
- 2) Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- 3) Nicht in Wasser tauchen.
 - 4) Lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts alle Anweisungen.
 - 5) Prüfen Sie, ob die Ventilatorspannung mit der Netzspannung übereinstimmt.
 - 6) Stecken Sie während des Betriebs niemals Finger, Stifte oder andere Gegenstände durch das Lüftergitter.
 - 7) Der Ventilator sollte auf einer stabilen und ebenen Fläche verwendet werden. Betreiben Sie das Gerät nicht ohne ordnungsgemäß installiertes Gitter.
 - 8) Setzen Sie den Ventilator keiner übermäßigen Hitze oder Feuchtigkeit aus. Dies kann die elektrischen Komponenten beschädigen.
 - 9) Tauchen Sie den Ventilator nicht in Flüssigkeiten. Verwenden Sie ihn nicht in der Nähe von Wasser.
 - 10) Bewahren Sie den Ventilator außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bei der Verwendung durch oder in der Nähe von Kindern oder behinderten Personen ist eine sorgfältige Aufsicht erforderlich.
 - 11) Verwenden Sie dieses oder andere Geräte mit beschädigtem Kabel nicht, wenn das Gerät Fehlfunktionen aufweist, heruntergefallen ist oder anderweitig beschädigt wurde. Schließen Sie das Gerät nur an ordnungsgemäß gepolte Steckdosen an.
 - 12) Verlegen Sie das Kabel nicht über Teppiche oder andere wärmeisolierende Materialien. Decken Sie das Kabel nicht ab. Halten Sie das Kabel von stark frequentierten Bereichen fern und tauchen Sie es nicht in Wasser.
 - 13) Die Verwendung eines Verlängerungskabels wird nicht empfohlen. Dies kann zu Überhitzung und Brandgefahr führen.
 - 14) Trennen Sie den Ventilator vor der Reinigung oder Reparatur vom Stromnetz.
- WARNUNG:** Sollte das Gerät aus irgendeinem Grund gewartet werden müssen, senden Sie es an den Hersteller oder einen qualifizierten Servicemitarbeiter.
- 15) Um das Risiko von Bränden oder Stromschlägen zu verringern, verwenden Sie diesen Ventilator nicht mit einem elektronischen Drehzahlregler.
 - 16) Um den Ventilator auszuschalten, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie niemals am Kabel.
 - 17) Dieser Ventilator ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.



Die letzten zwei Ziffern des Jahres der CE-Kennzeichnung - 20

EG-Konformitätserklärung

F. H. GEKO Kietlin, Spacerowa Str. 3, 97-500 Radomsko
erklärt hiermit voll verantwortlich, dass:

Bodenventilator 50 cm Edelstahl INOX
Typ: G80472 Modell: FT30A

erfüllt die Anforderungen der Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates:
2014/35/EU vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der
Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel
zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt,
2014/30/EU vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der
Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit
sowie den Normen EN 55014-1:2007, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013,
ist identisch mit dem Exemplar, das Gegenstand der EG-Baumusterprüfbescheinigung
Nr. AN 50419790 0001 vom 23.11.2018,
EG-Baumuster Nr. AE 50419839 0001 vom 11.10.2018
EG-Baumuster Nr. AN 50419793 vom 23.11.2018
ausgestellt von
TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Land: Deutschland
Telefon: +49 (0) 9116555225, Fax: +49 (0) 9116555226
E-Mail: service@de.tuv.com, Website: www.tuv.com/safety
Identifikationsnummer der benannten Stelle: 0197

Diese EG-Konformitätserklärung verliert ihre Gültigkeit, wenn das Produkt ohne Zustimmung
des Herstellers geändert oder umgebaut wird.

Für die Erstellung und Aufbewahrung der technischen Dokumentation verantwortlich:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa Str. 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 27.02.2020
Ort und Datum der Ausstellung

Grzegorz Kowalczyk
Nachname, Vorname und Position der
bevollmächtigten Person



Die letzten zwei Ziffern des Jahres der CE-Kennzeichnung - 20

EG-Konformitätserklärung

F. H. GEKO Kietlin, Spacerowa Str. 3, 97-500 Radomsko
erklärt hiermit voll verantwortlich, dass:

Bodenventilator 50 cm Edelstahl INOX
Typ: G80472 Modell: FT30A

Entspricht den Anforderungen der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten sowie der Norm IEC 62321-3-1:2013.

Identisch mit dem Muster, das Gegenstand der EG-Baumusterprüfbescheinigung Nr. 0174091695B 001 vom 19. Dezember 2018 ist, ausgestellt von der TÜV Rheinland LGA Products GmbH

Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Land: Deutschland
Telefon: +49 (0) 9116555225, Fax: +49 (0) 9116555226
E-Mail: service@de.tuv.com, Website: www.tuv.com/safety
Kennnummer der benannten Stelle: 0197

Diese EG-Konformitätserklärung verliert ihre Gültigkeit, wenn das Produkt ohne Zustimmung des Herstellers geändert oder umgebaut wird.

Für die Erstellung und Aufbewahrung der technischen Dokumentation verantwortlich:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa Str. 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 27.02.2020
Ort und Datum der Ausstellung

Grzegorz Kowalczyk
Nachname, Vorname und Position der
bevollmächtigten Person



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Ανεμιστήρας δαπέδου 50 εκ. ανοξείδωτο ατσάλι INOX

Τύπος: G80472 Μοντέλο: FT30A



Παραγωγή για

F. H. GEKO

Κιέτλιν, οδός Spacerowa 3

97-500 Ραντόμσκο

www.geko.pl

Πριν από την πρώτη χρήση, παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες χρήσης. Η εξοικείωση με όλες τις οδηγίες που είναι απαραίτητες για την ασφαλή χρήση και λειτουργία, καθώς και η κατανόηση όλων των κινδύνων που μπορεί να προκύψουν κατά τη λειτουργία της συσκευής, είναι ευθύνη του χρήστη.



EL

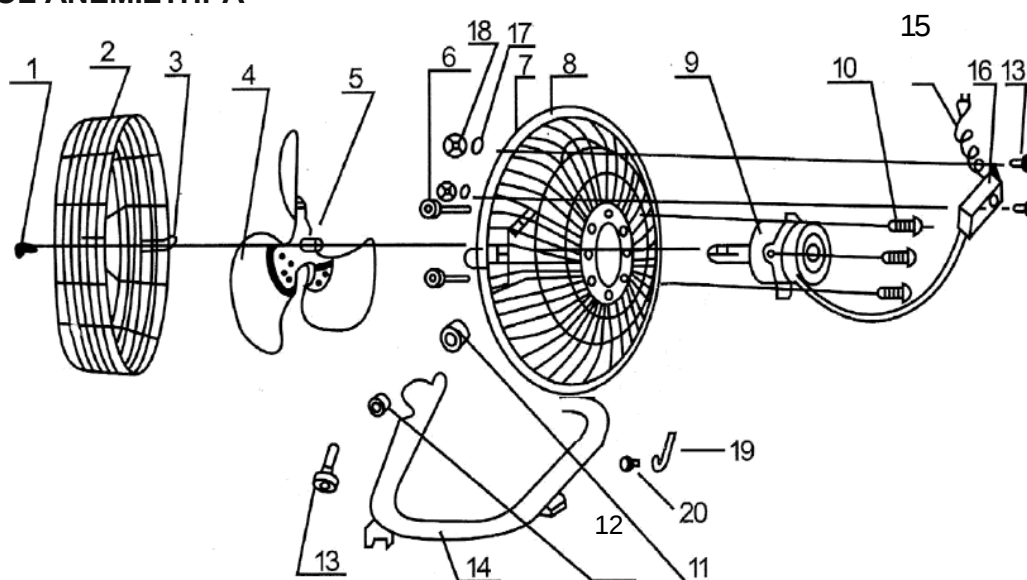
ΠΡΟΣΟΧΗ!!

Λόγω της συνεχούς βελτίωσης των προϊόντων, οι φωτογραφίες και τα σχέδια που περιλαμβάνονται στις οδηγίες έχουν ενδεικτικό χαρακτήρα και μπορεί να διαφέρουν από το αγορασθέν προϊόν. Αυτές οι διαφορές δεν μπορούν να αποτελέσουν βάση για αξίωση.

Κομπός και μοντέρνος ανεμιστήρας που παρέχει ισχυρότερη ροή αέρα από τους συνηθισμένους πλαστικούς ανεμιστήρες. Εξασφαλίζει καλή κυκλοφορία του αέρα και αίσθηση δροσιάς και αερισμού στο δωμάτιο. Τοποθετημένος κοντά στο παράθυρο, βοηθά στην απομάκρυνση του ζεστού, αποπνικτικού αέρα και στην εισαγωγή φρέσκου αέρα από έξω.

- Ενεργειακά αποδοτικός κινητήρας υψηλής ταχύτητας για μέγιστη κυκλοφορία του αέρα
 - Ρύθμιση της κλίσης για ευέλικτη χρήση
 - Οι ακριβείς πτερύγια του ανεμιστήρα εξασφαλίζουν ισχυρό αέρα και αθόρυβη λειτουργία
 - Τριπλή ρύθμιση ταχύτητας
 - Η χρωμιωμένη βάση και η στιβαρή κατασκευή με θερμική προστασία αποτρέπουν την υπερθέρμανση του κινητήρα
- Ο ανεμιστήρας έχει ευρεία εφαρμογή, μπορεί να τοποθετηθεί στο πάτωμα, στο γραφείο ή να στερεωθεί στον τοίχο.

ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ



- 1- Βίδα
- 2- Μπροστινό κάλυμμα
- 3- Κλείστρο περιβλήματος
- 4- Σπάτουλα
- 5- Βίδα πίεσης
- 6- Παξιμάδι
- 7- Τετράγωνο παξιμάδι
- 8- Πίσω κάλυμμα
- 9- Κινητήρας
- 10- Βίδα

- 11- Πλαστικό χιτώνιο
- 12- Παξιμάδι ασφαλείας
- 13- Βίδα
- 14- Βάση
- 15- Καλώδιο τροφοδοσίας
- 16- Κουτί ελέγχου
- 17- Ροδέλα
- 18- Παξιμάδια
- 19- Γάντζος ανάρτησης
- 20- Βίδα

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

- α) Βεβαιωθείτε ότι η χρησιμοποιούμενη τάση ταιριάζει με την ονομαστική τάση.
- β) Ρυθμίστε το χειριστήριο ταχύτητας στην επιθυμητή ρύθμιση: 0 (απενεργοποίηση) - 1, 2, 3 (αργή, μέτρια, γρήγορη)
- γ) Ρυθμίστε τη γωνία του ανεμιστήρα πιέζοντας το κάλυμμα.
- δ) Μην αγγίζετε ποτέ τις λεπίδες με τα χέρια σας ή με οποιοδήποτε άλλο αντικείμενο!
- ε) Μην τραβάτε το καλώδιο. Εάν υποστεί ζημιά μετά από παρατεταμένη χρήση, ζητήστε την επισκευή του από έναν ηλεκτρολόγο.
- στ) Οδηγίες καθαρισμού: Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας. Αφαιρέστε προσεκτικά το κάλυμμα και τις λεπίδες.
- Προσέξτε να μην σας πέσουν οι λεπίδες! Αρχικά, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί ελαφρά βρεγμένο με σαπούνι για να αφαιρέσετε τυχόν λεκέδες λαδιού. Στη συνέχεια, σκουπίστε το και γυαλίστε το με ένα πανί. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε γυαλιστικά ή διαβρωτικά υγρά, καθώς θα προκαλέσουν ζημιά στο χρώμα, το μέταλλο ή το πλαστικό. Επανατοποθετήστε τις λεπίδες και ασφαλίστε το κάλυμμα πριν από την εκ νέου χρήση.
- ζ) Για να τοποθετήσετε τον ανεμιστήρα στον τοίχο, χρησιμοποιήστε ασφαλή και ανθεκτικά υλικά στήριξης. Βεβαιωθείτε ότι είναι στερεωμένο καλά στον τοίχο για να υποστηρίξει το βάρος του ανεμιστήρα.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- 1) Απενεργοποιήστε τον διακόπτη λειτουργίας και αποσυνδέστε τη μονάδα από την πρίζα.
- 2) Εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε με ένα υγρό πανί και ήπιο απορρυπαντικό. Βεβαιωθείτε ότι έχουν αφαιρεθεί όλα τα υπολείμματα απορρυπαντικού.
- 3) Ποτέ μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά ή διαλύτες. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά ή να αλλοιώσει την επιφάνεια της μονάδας.
- 4) Μην βυθίζετε τον ανεμιστήρα σε υγρό. Μην αφήνετε το νερό να εισέλθει στο περίβλημα του κινητήρα του ανεμιστήρα.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Όταν δεν χρησιμοποιείται, αποθηκεύστε τον ανεμιστήρα σε δροσερό και ξηρό μέρος. Για να αποτρέψετε τη συσσώρευση σκόνης και βρωμιάς, χρησιμοποιήστε την παλιά συσκευασία για την αποθήκευση της μονάδας.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Εάν ο ανεμιστήρας δεν λειτουργεί:

- 1) Ελέγξτε ότι ο διακόπτης του ανεμιστήρα δεν είναι στη θέση απενεργοποίησης.
- 2) Βεβαιωθείτε ότι η κύρια πρίζα λειτουργεί. Για βοήθεια στην αντιμετώπιση προβλημάτων, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Κατά τη χρήση αυτού του ανεμιστήρα, πρέπει πάντα να ακολουθούνται βασικές προφυλάξεις ασφαλείας για τη μείωση του κινδύνου πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού.

- 1) Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για τη χρήση της από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- 2) Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

- 3) Μην βυθίζετε σε νερό.
 - 4) Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε αυτήν τη συσκευή.
 - 5) Ελέγξτε ότι η τάση του ανεμιστήρα ταιριάζει με την τάση του δικτύου.
 - 6) Ποτέ μην εισάγετε δάχτυλα, μολύβια ή άλλα αντικείμενα μέσα από τη γρίλια του ανεμιστήρα ενώ λειτουργεί.
 - 7) Ο ανεμιστήρας πρέπει να χρησιμοποιείται σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια. Μην τον λειτουργείτε χωρίς σωστά εγκατεστημένη γρίλια.
 - 8) Μην εκθέτετε τον ανεμιστήρα σε υπερβολική θερμότητα ή υγρασία. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα ηλεκτρικά εξαρτήματα.
 - 9) Μην βυθίζετε σε κανένα υγρό. Μην τον χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό.
 - 10) Κρατήστε τον ανεμιστήρα μακριά από παιδιά. Απαιτείται στενή επίβλεψη όταν ο ανεμιστήρας χρησιμοποιείται από ή κοντά σε παιδιά ή άτομα με αναπηρία.
 - 11) Μην χρησιμοποιείτε αυτήν ή οποιαδήποτε συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο, εάν η συσκευή δυσλειτουργεί, έχει πέσει ή έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο. Συνδέστε μόνο σε σωστά πολωμένες πρίζες.
 - 12) Μην περνάτε το καλώδιο πάνω από χαλιά ή άλλα θερμομονωτικά υλικά. Μην καλύπτετε το καλώδιο. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από περιοχές με μεγάλη κυκλοφορία και μην το βυθίζετε σε νερό.
 - 13) Δεν συνιστάται η χρήση καλωδίου επέκτασης. Αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση και κίνδυνο πυρκαγιάς.
 - 14) Αποσυνδέστε τον ανεμιστήρα από την πηγή τροφοδοσίας πριν από τον καθαρισμό ή την επισκευή.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Εάν η μονάδα χρειάζεται σέρβις για οποιονδήποτε λόγο, επιστρέψτε την στον κατασκευαστή ή σε έναν εξειδικευμένο εκπρόσωπο σέρβις.
- 15) Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην χρησιμοποιείτε αυτόν τον ανεμιστήρα με συσκευή ελέγχου ταχύτητας στερεάς κατάστασης.
 - 16) Για να απενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα, τραβήξτε το φιν από την πρίζα. Ποτέ μην τραβάτε το καλώδιο.
 - 17) Αυτός ο ανεμιστήρας είναι κατάλληλος μόνο για εσωτερική χρήση.



Οι δύο τελευταίοι αριθμοί του έτους που αναγράφεται η σήμανση CE - 20

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

F. H. GEKO Kietlin, οδός Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
δηλώνει με πλήρη ευθύνη ότι:

Ανεμιστήρας δαπέδου 50 εκ. ανοξείδωτο ατσάλι INOX
Τύπος: G80472 Μοντέλο: FT30A

πληροί τις απαιτήσεις των οδηγιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου:
2014/35/ΕΕ της 26ης Φεβρουαρίου 2014 για την εναρμόνιση των νομοθεσιών των
κρατών μελών σχετικά με τη διάθεση στην αγορά ηλεκτρικού εξοπλισμού
που προορίζεται για χρήση σε συγκεκριμένα όρια τάσης,
2014/30/ΕΕ της 26ης Φεβρουαρίου 2014 για την εναρμόνιση των νομοθεσιών των
κρατών μελών σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα,
καθώς και των προτύπων EN 55014-1:2007, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013,
είναι πανομοιότυπο με το δείγμα που αποτελεί αντικείμενο της πιστοποίησης
τύπου ΕΚ αριθ. AN 50419790 0001 της 23.11.2018,
τύπου ΕΚ αριθ. AE 50419839 0001 της 11.10.2018
τύπου ΕΚ αριθ. AN 50419793 της 23.11.2018
που εκδόθηκε από την
TUV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrake 2, 90431 Nuremberg, Χώρα: Γερμανία
Τηλέφωνο: +49 (0) 9116555225, Φαξ: +49 (0) 9116555226
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: service@de.tuv.com, Ιστοσελίδα: www.tuv.com/safety
Αριθμός αναγνώρισης της κοινοποιημένης μονάδας: 0197

Αυτή η Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ χάνει την ισχύ της εάν το προϊόν τροποποιηθεί ή
ανακατασκευαστεί χωρίς τη συγκατάθεση του κατασκευαστή.

Για την προετοιμασία και την αποθήκευση της τεχνικής τεκμηρίωσης υπεύθυνη είναι:
Grzegorz Κοβαλτσίκ, Κιέτλιν, οδός Spacerowa 3, 97-500 Ραντόμσκο.

Κιέτλιν, 27.02.2020

Τόπος και ημερομηνία έκδοσης

Grzegorz Κοβαλτσίκ
Επώνυμο, όνομα και θέση του
εξουσιοδοτημένου προσώπου



Οι δύο τελευταίοι αριθμοί του έτους που αναγράφεται η σήμανση CE - 20

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

F. H. GEKO Kietlin, οδός Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
δηλώνει με πλήρη ευθύνη ότι:

Ανεμιστήρας δαπέδου 50 εκ. ανοξείδωτο ατσάλι INOX
Τύπος: G80472 Μοντέλο: FT30A

Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της Οδηγίας 2011/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 8ης Ιουνίου 2011 σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό και το πρότυπο IEC 62321-3-1:2013.

Ίδιο με το δείγμα που αποτελεί αντικείμενο του πιστοποιητικού εξέτασης τύπου ΕΚ αριθ. 0174091695B 001 με ημερομηνία 19 Δεκεμβρίου 2018, το οποίο εκδόθηκε από την TÜV Rheinland LGA Products GmbH
TillystraRe 2, 90431 Nürnberg, Χώρα: Γερμανία
Τηλέφωνο: +49 (0) 9116555225, Φαξ: +49 (0) 9116555226
Email: service@de.tuv.com, Ιστότοπος: www.tuv.com/safety
Αριθμός Αναγνώρισης Κοινοποιημένου Οργανισμού: 0197

Αυτή η Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ χάνει την ισχύ της εάν το προϊόν τροποποιηθεί ή ανακατασκευαστεί χωρίς τη συγκατάθεση του κατασκευαστή.

Για την προετοιμασία και την αποθήκευση της τεχνικής τεκμηρίωσης υπεύθυνη είναι:
Grzegorz Κοβαλτσίκ, Κιέτλιν, οδός Spacerowa 3, 97-500 Ραντόμσκο.

Κιέτλιν, 27.02.2020

Τόπος και ημερομηνία έκδοσης

Grzegorz Κοβαλτσίκ
Επώνυμο, όνομα και θέση του
εξουσιοδοτημένου προσώπου



INSTRUCCIONES DE USO

Ventilador de suelo 50 cm acero inoxidable INOX
Tipo: G80472 Modelo: FT30A



Fabricado para
F. H. GEKO
Kietlin, ul. Spacerowa
3 97-500 Radomsko
www.geko.pl

Antes de su primer uso, le pedimos que lea detenidamente estas instrucciones de uso. Familiarizarse con todas las instrucciones necesarias para el uso y manejo seguro, así como comprender todos los riesgos que puedan surgir durante la operación del dispositivo, es responsabilidad del usuario.



ES

¡ATENCIÓN!!

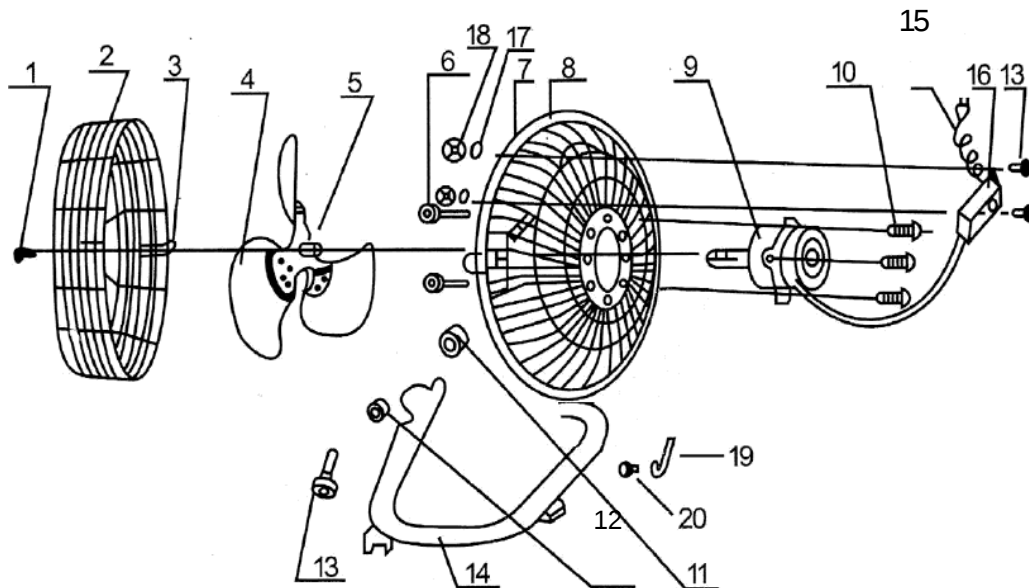
Debido a la continua mejora de los productos, las fotos y dibujos incluidos en las instrucciones son solo ilustrativos y pueden diferir del producto adquirido. Estas diferencias no pueden ser motivo de reclamación.

Un ventilador elegante y moderno que proporciona un soplo más potente que los ventiladores de plástico habituales. Permite una buena circulación del aire y da sensación de frescor y ventilación en la habitación. Colocado cerca de una ventana, ayuda a expulsar el aire caliente y viciado y a introducir aire fresco del exterior.

- Motor de alta velocidad y bajo consumo para una máxima circulación del aire
- Ajuste de la inclinación para un uso flexible
- Las aspas precisas del ventilador proporcionan un fuerte soplo y un funcionamiento silencioso
- Triple ajuste de velocidad
- El soporte cromado y la sólida construcción con protección térmica evitan el sobrecalentamiento del motor

El ventilador tiene una amplia gama de aplicaciones, se puede colocar en el suelo, en un escritorio o montarse en la pared.

DISEÑO DEL VENTILADOR



- 1- Tornillo
- 2- Cubierta delantera
- 3- Cierre de la carcasa
- 4- Paleta
- 5- Tornillo de presión
- 6- Tuerca
- 7- Tuerca cuadrada
- 8- Cubierta trasera
- 9- Motor
- 10- Tornillo

- 11- Casquillo de plástico
- 12- Tuerca de seguridad
- 13- Tornillo
- 14- Base
- 15- Cable de alimentación
- 16- Caja de control
- 17- Arandela
- 18- Tuercas
- 19- Gancho para colgar
- 20- Tornillo

INSTRUCCIONES DE USO

- a) Asegúrese de que el voltaje que utiliza coincida con el voltaje nominal.
- b) Ajuste el control de velocidad a la posición deseada: O (apagado) - 1, 2, 3 (lento, medio, rápido)
- c) Ajuste el ángulo del ventilador empujando la cubierta.
- d) ¡Nunca toque las aspas con las manos ni con ningún otro objeto!
- e) No tire del cable. Si se daña después de un uso prolongado, llévelo a reparar por un electricista.
- f) Instrucciones de limpieza: Desenchufe el cable de alimentación. Retire con cuidado la cubierta y las aspas.
¡Tenga cuidado de no dejar caer las aspas! Primero, utilice un paño suave ligeramente humedecido con jabón para eliminar las manchas de aceite. Luego, seque y pule con un paño. Nunca utilice abrillantadores ni líquidos corrosivos, ya que dañarán la pintura, el metal o el plástico. Vuelva a insertar las aspas y cierre la cubierta antes de volver a usarlo.
- g) Para montar el ventilador en la pared, utilice herrajes de montaje seguros y duraderos. Asegúrese de que estén bien fijados a la pared para soportar el peso del ventilador.

MANTENIMIENTO

- 1) Apague el interruptor de encendido y desenchufe la unidad.
- 2) Si es necesario, límpiela con un paño húmedo y detergente suave. Asegúrese de eliminar todos los residuos de detergente.
- 3) Nunca utilice limpiadores abrasivos ni disolventes. Esto puede dañar o deteriorar la superficie de la unidad.
- 4) No sumerja el ventilador en líquidos. No permita que entre agua en la carcasa del motor del ventilador.

ALMACENAMIENTO

Cuando no esté en uso, guarde el ventilador en un lugar fresco y seco. Para evitar la acumulación de polvo y suciedad, utilice el embalaje usado para guardar la unidad.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si el ventilador no funciona:

- 1) Compruebe que el interruptor del ventilador no esté en la posición de apagado.
- 2) Asegúrese de que la toma de corriente principal funcione. Para obtener ayuda con la solución de problemas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

ADVERTENCIAS

Al utilizar este ventilador, siga siempre las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales.

- 1) Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o que carezcan de experiencia y conocimientos, a menos que sean supervisadas o instruidas en su uso por una persona responsable de su seguridad.
- 2) Se debe supervisar a los niños para garantizar que no jueguen con el aparato.

- 3) No lo sumerja en agua.
 - 4) Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato.
 - 5) Compruebe que el voltaje del ventilador coincida con el voltaje de la red eléctrica.
 - 6) Nunca introduzca los dedos, lápices ni otros objetos a través de la rejilla del ventilador mientras esté en funcionamiento.
 - 7) El ventilador debe utilizarse sobre una superficie estable y nivelada. No lo utilice sin una rejilla correctamente instalada.
 - 8) No exponga el ventilador a calor o humedad excesivos. Esto podría dañar los componentes eléctricos.
 - 9) No lo sumerja en ningún líquido. No lo utilice cerca del agua.
 - 10) Mantenga el ventilador fuera del alcance de los niños. Es necesaria una estrecha supervisión cuando el ventilador sea utilizado por niños o personas con discapacidad, o cerca de ellos.
 - 11) No utilice este aparato ni ningún otro aparato con un cable dañado, si el aparato funciona mal, se ha caído o presenta algún daño. Conéctelo únicamente a tomas de corriente correctamente polarizadas.
 - 12) No pase el cable sobre alfombras u otros materiales aislantes del calor. No lo cubra. Mantenga el cable alejado de zonas de mucho tránsito y no lo sumerja en agua.
 - 13) No se recomienda usar un cable alargador. Esto puede causar sobrecalentamiento y riesgo de incendio.
 - 14) Desenchufe el ventilador de la fuente de alimentación antes de limpiarlo o repararlo.
- ADVERTENCIA: Si la unidad requiere mantenimiento por cualquier motivo, devuélvala al fabricante o a un técnico cualificado.
- 15) Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no utilice este ventilador con un dispositivo de control de velocidad de estado sólido.
 - 16) Para apagar el ventilador, desenchufe el cable de la toma de corriente. Nunca tire del cable.
 - 17) Este ventilador es apto solo para uso en interiores.



Los dos últimos dígitos del año de la marca CE - 20

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

F. H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko declara con plena responsabilidad que:

Ventilador de suelo 50 cm acero inoxidable INOX
Tipo: G80472 Modelo: FT30A

cumple los requisitos de las directivas del Parlamento Europeo y del Consejo:
2014/35/UE, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros relativas a la comercialización de aparatos eléctricos

destinados a ser utilizados dentro de ciertos límites de tensión,
2014/30/UE, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados

miembros relativas a la compatibilidad electromagnética,
y las normas EN 55014-1:2007, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013,

es idéntico al ejemplar objeto del certificado de evaluación

CE de tipo n.º AN 50419790 0001 de 23.11.2018,

tipo CE n.º AE 50419839 0001 de 11/10/2018

tipo CE n.º AN 50419793 de 23/11/2018

emitido por

TUV Rheinland LGA Products GmbH

Tillystrake 2, 90431 Nürnberg, País: Alemania

Teléfono: +49 (0) 9116555225, Fax: +49 (0) 9116555226

Correo electrónico: service@de.tuv.com, Sitio web: www.tuv.com/safety

Número de identificación de la unidad notificada: 0197

Esta Declaración de Conformidad CE pierde su validez si el producto se modifica o se reconstruye sin el consentimiento del fabricante.

La responsable de la preparación y almacenamiento de la documentación técnica es:

Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 27.02.2020

Lugar y fecha de emisión

Grzegorz Kowalczyk

Apellido, nombre y cargo de la persona autorizada



Los dos últimos dígitos del año de la marca CE - 20

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

F. H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko declara con plena responsabilidad que:

Ventilador de suelo 50 cm acero inoxidable INOX
Tipo: G80472 Modelo: FT30A

Cumple con los requisitos de la Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2011, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos, y la norma IEC 62321-3-1:2013.

Idéntico al ejemplar objeto del certificado de examen CE de tipo n.º
0174091695B 001, de 19 de diciembre de 2018, emitido por TÜV Rheinland
LGA Products GmbH

Tillystraße 2, 90431 Núremberg, Alemania

Teléfono: +49 (0) 9116555225, Fax: +49 (0) 9116555226

Correo electrónico: service@de.tuv.com, Sitio web: www.tuv.com/safety

Número de identificación del organismo notificado: 0197

Esta Declaración de Conformidad CE pierde su validez si el producto se modifica o se reconstruye sin el consentimiento del fabricante.

La responsable de la preparación y almacenamiento de la documentación técnica es:

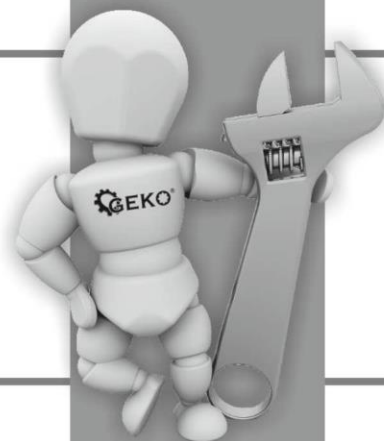
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 27.02.2020

Lugar y fecha de emisión

Grzegorz Kowalczyk

Apellido, nombre y cargo de la persona autorizada



MODE D'EMPLOI

Ventilateur de sol 50 cm acier inoxydable INOX
Type: G80472 Modèle: FT30A



Fabriqué pour
F. H. GEKO
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Avant la première utilisation, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi d'utilisation. La familiarisation avec toutes les instructions nécessaires à une utilisation et un fonctionnement sûrs, ainsi que la compréhension de tous les risques pouvant survenir lors de l'utilisation de l'appareil, incombent à l'utilisateur.



FR

ATTENTION !!

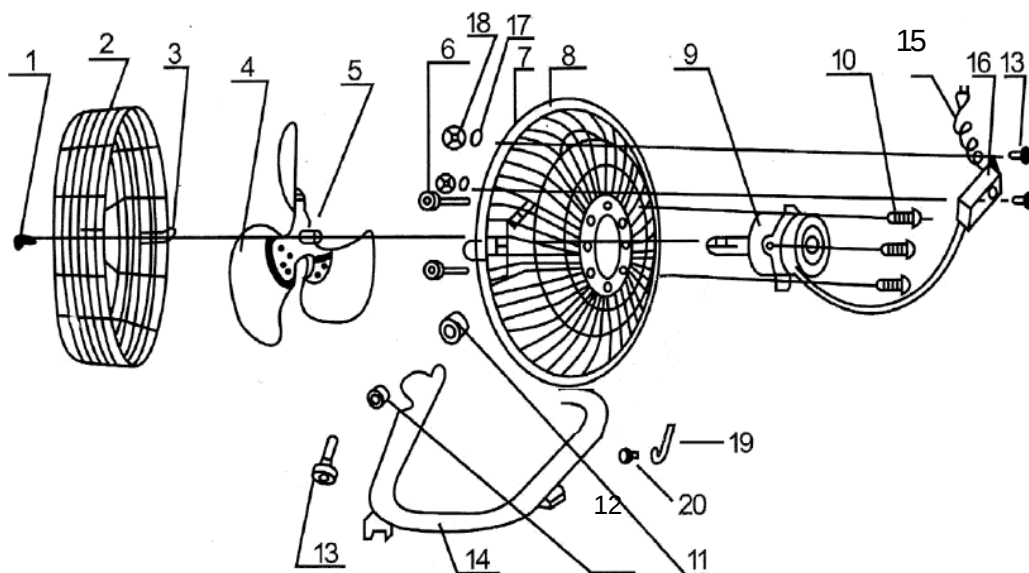
En raison de l'amélioration continue des produits, les photos et illustrations présentes dans le mode d'emploi sont à titre indicatif et peuvent différer du produit acheté. Ces différences ne peuvent pas être un motif de réclamation.

Ventilateur élégant et moderne qui offre un souffle plus puissant que les ventilateurs en plastique classiques. Il permet une bonne circulation de l'air et donne une sensation de fraîcheur et d'aération dans la pièce. Placé près d'une fenêtre, il aide à évacuer l'air chaud et étouffant et à faire entrer l'air frais de l'extérieur.

- Moteur à grande vitesse et à faible consommation d'énergie pour une circulation d'air maximale
- Réglage de l'inclinaison pour une utilisation flexible
- Les pales précises du ventilateur permettent un souffle puissant et un fonctionnement silencieux
- Triple réglage de la vitesse
- Le support chromé et la construction robuste avec protection thermique empêchent la surchauffe du moteur

Le ventilateur a de nombreuses applications, il peut être posé sur le sol, sur un bureau ou fixé au mur.

CONCEPTION DU VENTILATEUR



- 1- Vis
- 2- Couvercle avant
- 3- Loquet du boîtier
- 4- Spatule
- 5- Vis de pression
- 6- Écrou
- 7- Écrou carré
- 8- Couvercle arrière
- 9- Moteur
- 10- Vis

- 11- Douille en plastique
- 12- Écrou de sécurité
- 13- Vis
- 14- Base
- 15- Câble d'alimentation
- 16- Boîtier de commande
- 17- Rondelle
- 18- Écrous
- 19- Crochet de suspension
- 20- Vis

MODE D'EMPLOI

- a) Assurez-vous que la tension utilisée correspond à la tension nominale.
- b) Réglez la vitesse sur la position souhaitée : 0 (arrêt) - 1, 2, 3 (lent, moyen, rapide)
- c) Réglez l'inclinaison du ventilateur en poussant le couvercle.
- d) Ne touchez jamais les pales avec les mains ou tout autre objet !
- e) Ne tirez pas sur le cordon. S'il est endommagé après une utilisation prolongée, faites-le réparer par un électricien.
- f) Instructions de nettoyage : Débranchez le cordon d'alimentation. Retirez délicatement le couvercle et les pales.
Attention à ne pas faire tomber les pales ! Utilisez d'abord un chiffon doux légèrement imbibé de savon pour éliminer les taches d'huile. Essuyez ensuite et polissez avec un chiffon. N'utilisez jamais de produits de polissage ou de liquides corrosifs, car ils endommageraient la peinture, le métal ou le plastique. Réinsérez les pales et verrouillez le couvercle avant de réutiliser l'appareil.
- g) Pour fixer le ventilateur au mur, utilisez un matériel de fixation solide et durable. Assurez-vous qu'il est solidement fixé au mur pour supporter le poids du ventilateur.

ENTRETIEN

- 1) Éteignez l'appareil et débranchez-le.
- 2) Si nécessaire, nettoyez-le avec un chiffon humide et un détergent doux. Assurez-vous d'éliminer tous les résidus de détergent.
- 3) N'utilisez jamais de nettoyants abrasifs ni de solvants. Cela pourrait endommager ou détériorer la surface de l'appareil.
- 4) Ne plongez pas le ventilateur dans un liquide. Ne laissez pas d'eau pénétrer dans le boîtier du moteur.

RANGEMENT

Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez le ventilateur dans un endroit frais et sec. Pour éviter l'accumulation de poussière et de saleté, conservez l'ancien emballage.

DÉPANNAGE

Si le ventilateur ne fonctionne pas :

- 1) Vérifiez que l'interrupteur du ventilateur n'est pas en position d'arrêt.
- 2) Assurez-vous que la prise secteur fonctionne. Pour obtenir de l'aide en cas de problème, contactez le service client.

AVERTISSEMENTS

Lors de l'utilisation de ce ventilateur, des précautions de sécurité élémentaires doivent toujours être respectées afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures.

- 1) Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou instruites sur son utilisation par une personne responsable de leur sécurité.
- 2) Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- 3) Ne pas immerger dans l'eau.
 - 4) Lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.
 - 5) Vérifier que la tension du ventilateur correspond à la tension secteur.
 - 6) Ne jamais insérer les doigts, crayons ou autres objets à travers la grille du ventilateur pendant son fonctionnement.
 - 7) Le ventilateur doit être utilisé sur une surface stable et plane. Ne pas faire fonctionner sans une grille correctement installée.
 - 8) Ne pas exposer le ventilateur à une chaleur ou une humidité excessive. Cela pourrait endommager les composants électriques.
 - 9) Ne pas immerger dans un liquide. Ne pas utiliser à proximité de l'eau.
 - 10) Garder le ventilateur hors de portée des enfants. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque le ventilateur est utilisé par ou à proximité d'enfants ou de personnes handicapées.
 - 11) N'utiliser ni cet appareil ni tout autre appareil dont le cordon d'alimentation est endommagé, en cas de dysfonctionnement, de chute ou de dommage. Brancher uniquement sur des prises correctement polarisées.
 - 12) Ne pas faire passer le cordon d'alimentation sur de la moquette ou d'autres matériaux isolants thermiques. Ne pas recouvrir le cordon d'alimentation. Tenez le cordon éloigné des zones à fort passage et ne l'immergez pas dans l'eau.
 - 13) L'utilisation d'une rallonge est déconseillée. Cela peut entraîner une surchauffe et un risque d'incendie.
 - 14) Débranchez le ventilateur de la prise secteur avant de le nettoyer ou de le réparer.
- AVERTISSEMENT :** Si l'appareil nécessite une intervention de maintenance pour quelque raison que ce soit, retournez-le au fabricant ou à un technicien qualifié.
- 15) Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez pas ce ventilateur avec un régulateur de vitesse à semi-conducteurs.
 - 16) Pour éteindre le ventilateur, débranchez la fiche de la prise murale. Ne tirez jamais sur le cordon.
 - 17) Ce ventilateur est destiné à un usage intérieur uniquement.



Les deux derniers chiffres de l'année d'apposition du marquage CE - 20

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

F. H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko déclare sous sa pleine responsabilité que :

Ventilateur de sol 50 cm acier inoxydable INOX
Type: G80472 Modèle: FT30A

répond aux exigences des directives du Parlement européen et du Conseil :
2014/35/UE du 26 février 2014 concernant l'harmonisation des législations des États membres relatives à la mise à disposition sur le marché d'équipements électriques destinés à être utilisés dans certaines limites de tension,
2014/30/UE du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique,
ainsi que les normes EN 55014-1:2007, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013,

est identique à l'exemplaire faisant l'objet du certificat d'évaluation
CE de type n° AN 50419790 0001 du 23/11/2018,
type CE n° AE 50419839 0001 du 11/10/2018
type CE n° AN 50419793 du 23/11/2018

délivré par

TUV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrake 2, 90431 Nürnberg, Pays : Allemagne
Téléphone : +49 (0) 9116555225, Fax : +49 (0) 9116555226
E-mail : service@de.tuv.com, Site web : www.tuv.com/safety
Numéro d'identification de l'organisme notifié : 0197

La présente Déclaration de Conformité CE perd sa validité si le produit est modifié ou reconstruit sans l'accord du fabricant.

La personne responsable de la préparation et de la conservation de la documentation technique est :
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97- 500 Radomsko.

Kietlin, 27.02.2020
Lieu et date d'émission

Grzegorz Kowalczyk
Nom, prénom et fonction de la personne autorisée



Les deux derniers chiffres de l'année d'apposition du marquage CE - 20

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

F. H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko déclare sous sa pleine responsabilité que :

Ventilateur de sol 50 cm acier inoxydable INOX
Type: G80472 Modèle: FT30A

Conforme aux exigences de la Directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à la norme CEI 62321-3-1:2013.

Identique au spécimen faisant l'objet de l'attestation d'examen CE de type n° 0174091695B 001 du 19 décembre 2018 délivrée par TUV Rheinland LGA Products GmbH

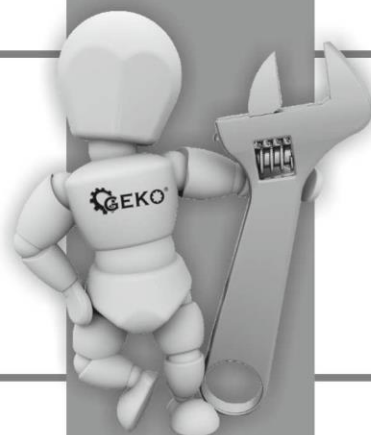
Tillystraße 2, 90431 Nuremberg, Pays : Allemagne
Téléphone : +49 (0) 9116555225, Fax : +49 (0) 9116555226
Courriel : service@de.tuv.com, Site web : www.tuv.com/safety
Numéro d'identification de l'organisme notifié : 0197

La présente Déclaration de Conformité CE perd sa validité si le produit est modifié ou reconstruit sans l'accord du fabricant.

La personne responsable de la préparation et de la conservation de la documentation technique est : Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97- 500 Radomsko.

Kietlin, 27.02.2020
Lieu et date d'émission

Grzegorz Kowalczyk
Nom, prénom et fonction de la personne autorisée



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Padlóventilátor 50 cm rozsdamentes acél INOX

Típus: G80472 Modell: FT30A



Készült a
F. H. GEKO,
Kietlin, Spacerowa utca 3,
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Az első használat előtt kérjük, alaposan ismerkedjen meg ezzel az útmutatóval használatával. Az összes utasítás megismerése, amely a biztonságos használatához és üzemeltetéséhez szükséges, valamint a berendezés üzemeltetése során felmerülő kockázatok megértése a felhasználó kötelezettsége.



HU

FIGYELEM!!

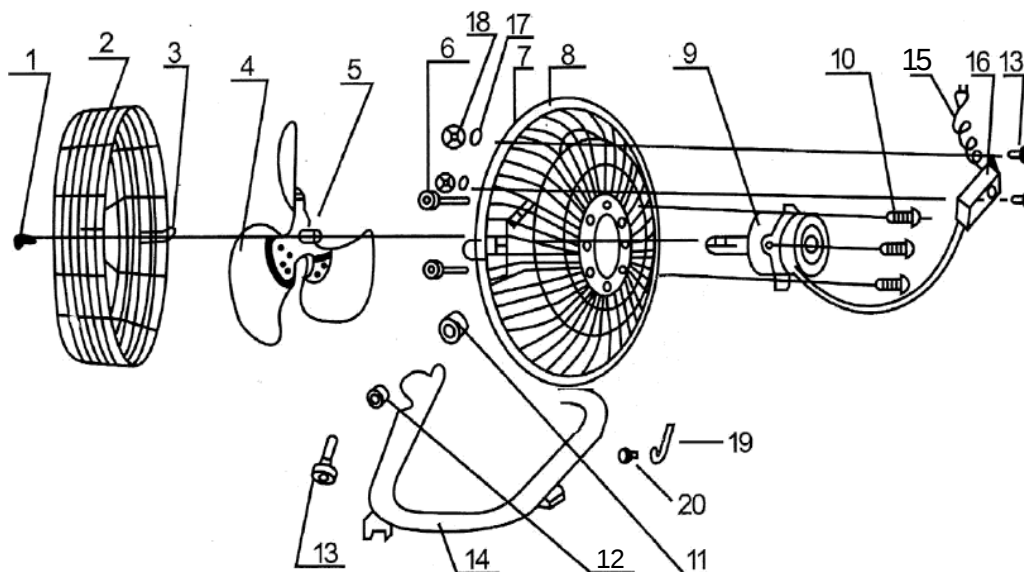
A termékek folyamatos fejlesztése miatt az útmutatóban található fényképek és rajzok illusztrációs jellegűek, és eltérhetnek a megvásárolt terméktől. Ezek a különbségek nem képezhetik reklamáció alapját.

Elegáns és modern ventilátor, amely erősebb szellőt biztosít, mint a hagyományos műanyag ventilátorok. Jó légáramlást biztosít, és hűvösebbé és szellősebbé teszi a szobát. Ablak közelében elhelyezve segít kiszívni a meleg, fűledt levegőt, és behozni a friss levegőt kívülről.

- Energiahatékony, nagy sebességű motor a maximális légáramlásért
- Dőlésszög-beállítás a rugalmas használatért
- A precíziós ventilátorlapátok erőteljes légáramot és csendes működést biztosítanak
- Háromfokozatú sebességszabályozás
- A króm állvány és a hővédelemmel ellátott, masszív konstrukció megakadályozza a motor túlmelegedését

A ventilátor sokféleképpen használható, elhelyezhető a padlón, az asztalon vagy a falra szerelhető.

VENTILÁTOR KIALAKÍTÁSA



- | | |
|-------------------------|--------------------|
| 1- Csavar | 11- Műanyag hüvely |
| 2- Első fedél | 12- Biztosítóanya |
| 3- Ház retesz | 13- Csavar |
| 4- Spatula | 14- Alap |
| 5- Rögzítőcsavar | 15- Tápkábel |
| 6- Anyacsavar | 16- Vezérlődoboz |
| 7- Négyzetes anyacsavar | 17- Alátét |
| 8- Hátsó fedél | 18- Anyák |
| 9- Motor | 19- Akasztóhorog |
| 10- Csavar | 20- Csavar |

ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁSOK

- a) Győződjön meg arról, hogy a használt feszültség megegyezik a névleges feszültséggel.
- b) Állítsa a sebességszabályozót a kívánt beállításra: 0 (ki) - 1, 2, 3 (lassú, közepes, gyors)
- c) Állítsa be a ventilátor szögét a fedél megnyomásával.
- d) Soha ne érintse meg a lapátokat kézzel vagy más tárggyal!
- e) Ne húzza a kábelt. Ha hosszabb használat után megsérül, javíttassa meg villanyszerelővel.
- f) Tisztítási utasítások: Húzza ki a tápkábelt. Óvatosan vegye le a fedelet és a lapátokat. Vigyázzon, ne ejtse le a lapátokat! Először egy puha, szappanos, enyhén megnedvesített ruhával távolítsa el az olajfoltokat. Ezután törölje szárazra, és polírozza át egy ruhával. Soha ne használjon polírozószereket vagy maró folyadékokat, mert ezek károsíthatják a festéket, a fémet vagy a műanyagot. Helyezze vissza a lapátokat, és zárja le a fedelet, mielőtt újra használná.
- g) A ventilátor falra szereléséhez használjon biztonságos és tartós rögzítőelemeket. Győződjön meg arról, hogy a ventilátor biztonságosan rögzítve van a falhoz, hogy elbírja a ventilátor súlyát.

KARBANTARTÁS

- 1) Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a konnektorból.
- 2) Szükség esetén nedves ruhával és enyhe mosószerrel tisztítsa meg. Győződjön meg róla, hogy minden mosószermaradványt eltávolított.
- 3) Soha ne használjon súrolószereket vagy oldószereket. Ezek károsíthatják vagy rongálhatják a készülék felületét.
- 4) Ne merítse a ventilátort folyadékba. Ne engedje, hogy víz jusson a ventilátormotor házába.

TÁROLÁS

Használaton kívül a ventilátort hűvös, száraz helyen tárolja. A por és a szennyeződés felhalmozódásának elkerülése érdekében a készülék tárolására a régi csomagolást használja.

HIBAELHÁRÍTÁS

Ha a ventilátor nem működik:

- 1) Ellenőrizze, hogy a ventilátor kapcsolója nincs-e kikapcsolt állásban.
- 2) Győződjön meg arról, hogy a fő hálózati aljzat működik. Hibaelhárítási segítségért forduljon az ügyfélszolgálathoz.

FIGYELMEZTETÉSEK

A ventilátor használatakor mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket a tűz, az áramütés és a személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében.

- 1) Ez a készülék nem alkalmas korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is) általi használatra, kivéve, ha egy, a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy eligazítja őket a készülék használatában.
- 2) A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.

- 3) Ne merítse vízbe.
 - 4) Használat előtt olvassa el az összes utasítást.
 - 5) Ellenőrizze, hogy a ventilátor feszültsége megegyezik-e a hálózati feszültséggel.
 - 6) Működés közben soha ne dugjon be ujját, ceruzát vagy más tárgyat a ventilátorrácsra keresztül.
 - 7) A ventilátort stabil és vízszintes felületen kell használni. Ne üzemeltesse megfelelően felszerelt rács nélkül.
 - 8) Ne tegye ki a ventilátort túlzott hőnek vagy nedvességnek. Ez károsíthatja az elektromos alkatrészeket.
 - 9) Ne merítse folyadékba. Ne használja víz közelében.
 - 10) Tartsa a ventilátort gyermekek elől elzárva. Szoros felügyelet szükséges, ha a ventilátort gyermekek vagy fogyatékkal élő személyek használják, vagy ha azok közelében használják.
 - 11) Ne használja ezt vagy más olyan készüléket, amelynek sérült a vezetéke, ha a készülék meghibásodott, leesett, vagy bármilyen módon megsérült. Csak megfelelően polarizált aljzathoz csatlakoztassa.
 - 12) Ne vezesse a vezetéket szőnyegen vagy más hőszigetelő anyagon. Ne takarja le a vezetéket. Tartsa távol a kábelt a nagy forgalmú területektől, és ne merítse vízbe.
 - 13) Hosszabbító kábel használata nem ajánlott. Ez túlmelegedést okozhat, és tűzveszélyt okozhat.
 - 14) Tisztítás vagy javítás előtt húzza ki a ventilátort a konnektorból.
- FIGYELMEZTETÉS:** Ha a készülék bármilyen okból szervizelésre szorul, vigye vissza a gyártóhoz vagy egy szakképzett szervizképviseelőhöz.
- 15) A tűz vagy áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne használja ezt a ventilátort szilárdtest sebességszabályozóval.
 - 16) A ventilátor kikapcsolásához húzza ki a csatlakozódugót a fali aljzatból. Soha ne húzza a kábelt.
 - 17) Ez a ventilátor csak beltéri használatra alkalmas.



A CE jelölés évének utolsó két számjegye - 20

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

F. H. GEKO Kietlin, Spacerowa u. 3, 97-500 Radomsko teljes
felelősséggel nyilatkozik, hogy:

Padlóventilátor 50 cm rozsdamentes acél INOX

Típus: G80472 Modell: FT30A

megfelel az Európai Parlament és a Tanács irányelveinek követelményeinek:
2014/35/EU, 2014. február 26., a tagállamok jogszabályainak harmonizációjáról
az elektromos berendezések forgalomba hozatalával kapcsolatban,
amelyeket bizonyos feszültséghatárok között való használatra terveztek,
a tagállamok elektromágneses összeférhetőséggel kapcsolatos jogszabályainak
harmonizációjáról, valamint az EN 55014-1:2007, EN 55014-2:2015,
EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013 szabványoknak
megfelel, megegyezik az
AN 50419790 0001 számú, 2018. november 23-i EK-típusvizsgálati tanúsítványban
AE 50419839 0001 számú, 2018. október 11-én kiadott
AN 50419793 számú, 2018. november 23-án kiadott
típusvizsgálati tanúsítványban szereplő mintával.
TUV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrake 2, 90431 Nürnberg, Ország: Németország
Telefon: +49 (0) 9116555225, Fax: +49 (0) 9116555226
E-mail: service@de.tuv.com, Weboldal: www.tuv.com/safety
Bejelentett szervezet azonosító száma: 0197

Ez a MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT érvényét veszti, ha a terméket a gyártó
engedélye nélkül módosítják vagy átalakítják.

A műszaki dokumentáció elkészítéséért és tárolásáért felelős:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa u. 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 2020.02.27.
Kiállítás helye és dátuma

Grzegorz Kowalczyk
A jogosult személy neve, keresztnéve és beosztása



A CE jelölés évének utolsó két számjegye - 20

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

F. H. GEKO Kietlin, Spacerowa u. 3, 97-500 Radomsko teljes
felelősséggel nyilatkozik, hogy:

Padlóventilátor 50 cm rozsdamentes acél INOX
Típus: G80472 Modell: FT30A

Megfelel az Európai Parlament és a Tanács 2011. június 8-i 2011/65/EU irányelvének
(2011. június 8.) az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus
berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról, valamint az
IEC 62321-3-1:2013 szabvány követelményeinek.

Azonos a TUV Rheinland LGA Products GmbH által kiállított, 2018. december 19-i
0174091695B 001 számú EK-típusvizsgálati tanúsítvány tárgyát képező mintával.

TillystraRe 2, 90431 Nürnberg, Ország: Németország

Telefon: +49 (0) 9116555225, Fax: +49 (0) 9116555226

E-mail: service@de.tuv.com, Weboldal: www.tuv.com/safety

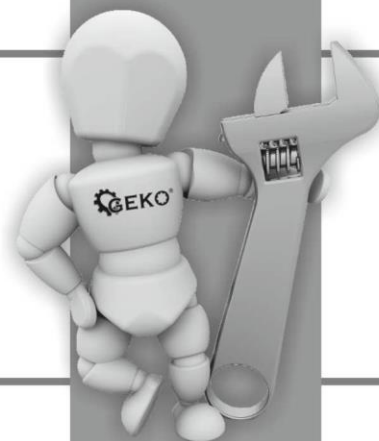
Bejelentett szervezet azonosító száma: 0197

Ez a MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT érvényét veszti, ha a terméket a gyártó
engedélye nélkül módosítják vagy átalakítják.

A műszaki dokumentáció elkészítéséért és tárolásáért felelős:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa u. 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 2020.02.27.
Kiállítás helye és dátuma

Grzegorz Kowalczyk
A jogosult személy neve, keresztnéve és beosztása



ISTRUZIONI PER L'USO

Ventilatore da pavimento 50 cm acciaio inox INOX
Tipo: G80472 Modello: FT30A



Prodotto per
F. H. GEKO
Kietlin, via Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Prima di utilizzare per la prima volta, si prega di leggere attentamente queste istruzioni di utilizzo. Familiarizzare con tutte le istruzioni necessarie per un uso e una gestione sicuri e comprendere tutti i rischi che possono sorgere durante l'operazione dell'apparecchiatura è responsabilità dell'utente.



IT

ATTENZIONE!!

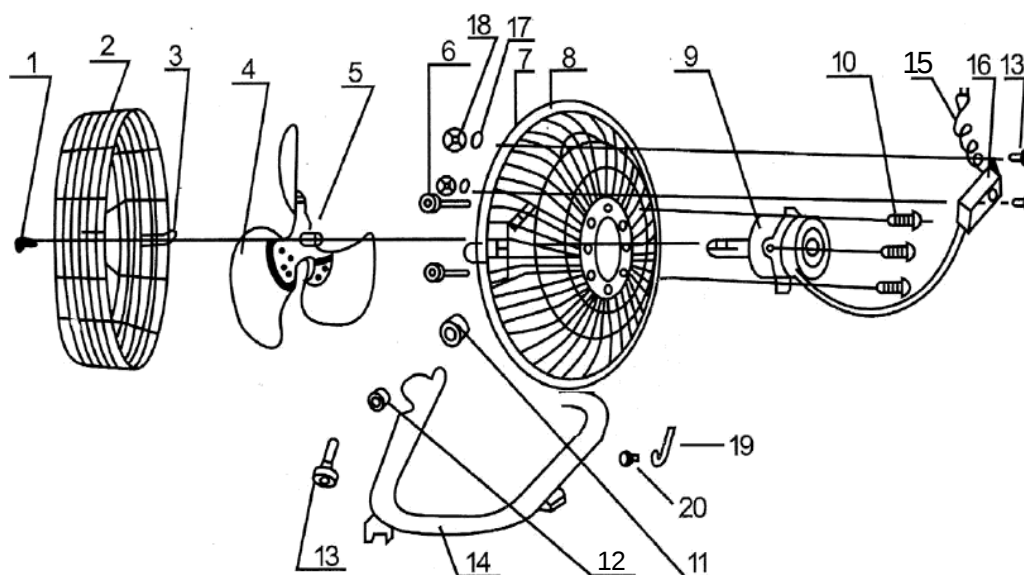
A causa del continuo miglioramento dei prodotti, le immagini e i disegni contenuti nelle istruzioni sono solo a scopo illustrativo e possono differire dal prodotto acquistato. Queste differenze non possono essere motivo di reclamo.

Un ventilatore elegante e moderno che garantisce un'esplosione più forte rispetto ai comuni ventilatori in plastica. Consente una buona circolazione dell'aria e la sensazione di una stanza più fresca e ventilata. Posizionato vicino a una finestra, aiuta a soffiare fuori l'aria calda e soffocante e ad aspirare aria fresca dall'esterno.

- Motore ad alta velocità ad alta efficienza energetica per la massima circolazione dell'aria.
- Regolazione dell'inclinazione per un utilizzo flessibile
- Le pale di precisione del ventilatore consentono un'esplosione potente e un funzionamento silenzioso
- Controllo a tripla velocità
- Il supporto cromato e la struttura robusta con protezione termica impediscono al motore di surriscaldarsi

Il ventilatore ha un'ampia gamma di utilizzi, può essere collocato sul pavimento, sulla scrivania o montato a parete.

DESIGN DELLA VENTOLA



- 1- Bullone
- 2- Coperchio anteriore
- 3- Chiusura della custodia
- 4- Lama
- 5- Bullone di pressione
- 6- Dado
- 7- Dado quadro
- 8- Coperchio posteriore
- 9- Motore
- 10- Bullone

- 11- Manicotto di plastica
- 12- Dado di bloccaggio
- 13- Bullone
- 14- Base
- 15- Cavo di alimentazione
- 16- Scatola di controllo
- 17- Rondella
- 18- Dadi
- 19- Gancio per appendere
- 20- Bullone

ISTRUZIONI PER L'USO

- a) Assicurarsi che la tensione utilizzata corrisponda a quella nominale.
- b) Impostare il regolatore di velocità sull'impostazione desiderata: 0 (spento) - 1, 2, 3 (lento, medio, veloce)
- c) Regolare l'angolazione del ventilatore spingendo il coperchio.
- d) Non toccare mai le pale con le mani o altri oggetti!
- e) Non tirare il cavo. Se danneggiato dopo un uso prolungato, farlo riparare da un elettricista.
- f) Istruzioni per la pulizia: Scollegare il cavo di alimentazione. Rimuovere con cautela il coperchio e le pale.
Fare attenzione a non far cadere le pale! Per prima cosa, utilizzare un panno morbido leggermente inumidito con sapone per rimuovere eventuali macchie d'olio. Quindi asciugare e lucidare con un panno. Non utilizzare mai lucidanti o liquidi corrosivi, poiché danneggerebbero la vernice, il metallo o la plastica. Reinserire le pale e bloccare il coperchio prima di riutilizzarlo.
- g) Per montare il ventilatore a parete, utilizzare elementi di montaggio sicuri e resistenti. Assicurarsi che sia fissato saldamente alla parete per sostenere il peso del ventilatore.

MANUTENZIONE

- 1) Spegnerne l'unità e scollegarla dalla presa di corrente.
- 2) Se necessario, pulire con un panno umido e un detergente delicato. Assicurarsi di rimuovere tutti i residui di detergente.
- 3) Non utilizzare mai detergenti abrasivi o solventi. Ciò potrebbe danneggiare o deteriorare la superficie dell'unità.
- 4) Non immergere il ventilatore in liquidi. Evitare che l'acqua penetri nell'alloggiamento del motore del ventilatore.

CONSERVAZIONE

Quando non in uso, conservare il ventilatore in un luogo fresco e asciutto. Per evitare l'accumulo di polvere e sporco, utilizzare il vecchio imballaggio per riporre l'unità.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se il ventilatore non funziona:

- 1) Verificare che l'interruttore del ventilatore non sia in posizione di spento.
- 2) Assicurarsi che la presa di corrente principale funzioni. Per assistenza nella risoluzione dei problemi, contattare il servizio clienti.

AVVERTENZE

Quando si utilizza questo ventilatore, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni personali.

- 1) Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o istruite sul suo utilizzo da una persona responsabile della loro sicurezza.
- 2) I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

- 3) Non immergere in acqua.
 - 4) Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo apparecchio.
 - 5) Verificare che la tensione del ventilatore corrisponda a quella di rete.
 - 6) Non inserire mai dita, matite o altri oggetti attraverso la griglia del ventilatore mentre è in funzione.
 - 7) Il ventilatore deve essere utilizzato su una superficie stabile e piana. Non utilizzare senza una griglia correttamente installata.
 - 8) Non esporre il ventilatore a calore o umidità eccessivi. Ciò potrebbe danneggiare i componenti elettrici.
 - 9) Non immergere in alcun liquido. Non utilizzare vicino all'acqua.
 - 10) Tenere il ventilatore fuori dalla portata dei bambini. È necessaria un'attenta supervisione quando il ventilatore viene utilizzato da o vicino a bambini o persone disabili.
 - 11) Non utilizzare questo o altri apparecchi con un cavo danneggiato, se l'apparecchio non funziona correttamente, è caduto o è stato danneggiato in qualsiasi modo. Collegare solo a prese correttamente polarizzate.
 - 12) Non far passare il cavo su moquette o altri materiali termoisolanti. Non coprire il cavo. Tenere il cavo lontano da aree molto frequentate e non immergerlo in acqua.
 - 13) Si sconsiglia l'uso di una prolunga. Ciò può causare surriscaldamento e creare un rischio di incendio.
 - 14) Scollegare il ventilatore dalla presa di corrente prima di pulirlo o ripararlo.
- AVVERTENZA:** Se l'unità necessita di assistenza per qualsiasi motivo, restituirla al produttore o a un rappresentante dell'assistenza qualificato.
- 15) Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non utilizzare questo ventilatore con un dispositivo di controllo della velocità a stato solido.
 - 16) Per spegnere il ventilatore, staccare la spina dalla presa a muro. Non tirare mai il cavo.
 - 17) Questo ventilatore è adatto solo per uso interno.



Le ultime due cifre dell'anno di applicazione del marchio CE - 20

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

F. H. GEKO Kietlin, via Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

dichiara con piena responsabilità che:

Ventilatore da pavimento 50 cm acciaio inox INOX
Tipo: G80472 Modello: FT30A

soddisfa i requisiti delle direttive del Parlamento europeo e del Consiglio:
2014/35/UE del 26 febbraio 2014 concernente l'armonizzazione delle legislazioni
degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato del materiale
elettrico destinato ad essere utilizzato entro taluni limiti di tensione,
2014/30/UE del 26 febbraio 2014 concernente l'armonizzazione delle legislazioni
degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica,
e delle norme EN 55014-1:2007, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013,

è identico all'esemplare oggetto del certificato di valutazione

Tipo CE n. AN 50419790 0001 del 23. 11.11.2018,

Tipo CE n. AE 50419839 0001 dell'11.10.2018

Tipo CE n. AN 50419793 del 23.11.2018

rilasciato da

TUV Rheinland LGA Products GmbH

Tillystrake 2, 90431 Nürnberg, Paese: Germania

Telefono: +49 (0) 9116555225, Fax: +49 (0) 9116555226

Email: service@de.tuv.com, Sito web: www.tuv.com/safety

Numero di identificazione dell'organismo notificato: 0197

La presente Dichiarazione di Conformità CE perde la sua validità se il prodotto viene
modificato o ricostruito senza il consenso del produttore.

La responsabilità della preparazione e della conservazione della documentazione tecnica è di:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, via Spacerowa 3, 97- 500 Radomsko.

Kietlin, 27.02.2020

Luogo e data di emissione

Grzegorz Kowalczyk

Cognome, nome e posizione della persona
autorizzata



Le ultime due cifre dell'anno di applicazione del marchio CE - 20

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

F. H. GEKO Kietlin, via Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

dichiara con piena responsabilità che:

Ventilatore da pavimento 50 cm acciaio inox INOX
Tipo: G80472 Modello: FT30A

Conforme ai requisiti della Direttiva 2011/65/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'8 giugno 2011, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche e alla norma IEC 62321-3-1:2013.

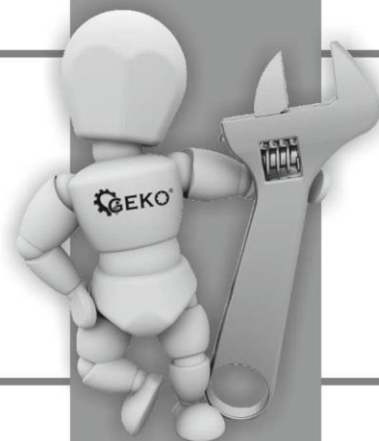
Identico al campione oggetto del certificato di esame CE del tipo
n. 0174091695B 001 del 19 dicembre 2018 rilasciato da
TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Paese: Germania
Telefono: +49 (0) 9116555225, Fax: +49 (0) 9116555226
E-mail: service@de.tuv.com, Sito web: www.tuv.com/safety
Numero di identificazione dell'organismo notificato: 0197

La presente Dichiarazione di Conformità CE perde la sua validità se il prodotto viene modificato o ricostruito senza il consenso del produttore.

La responsabilità della preparazione e della conservazione della documentazione tecnica è di:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, via Spacerowa 3, 97- 500 Radomsko.

Kietlin, 27.02.2020
Luogo e data di emissione


Grzegorz Kowalczyk
Cognome, nome e posizione della persona
autorizzata



NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Grindų ventiliatorius 50 cm nerūdijantis plienas INOX

Tipas: G80472 Modelis: FT30A



Pagaminta
F. H. GEKO
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

LT

Prieš pirmą naudojimą, prašome atidžiai susipažinti su šia instrukcija naudojimo. Susipažinimas su visomis instrukcijomis, būtinais saugiam naudojimui ir eksploatacijai, taip pat visų rizikų, kurios gali kilti naudojant įrenginį, supratimas yra vartotojo pareiga.



DĖMESIO!!

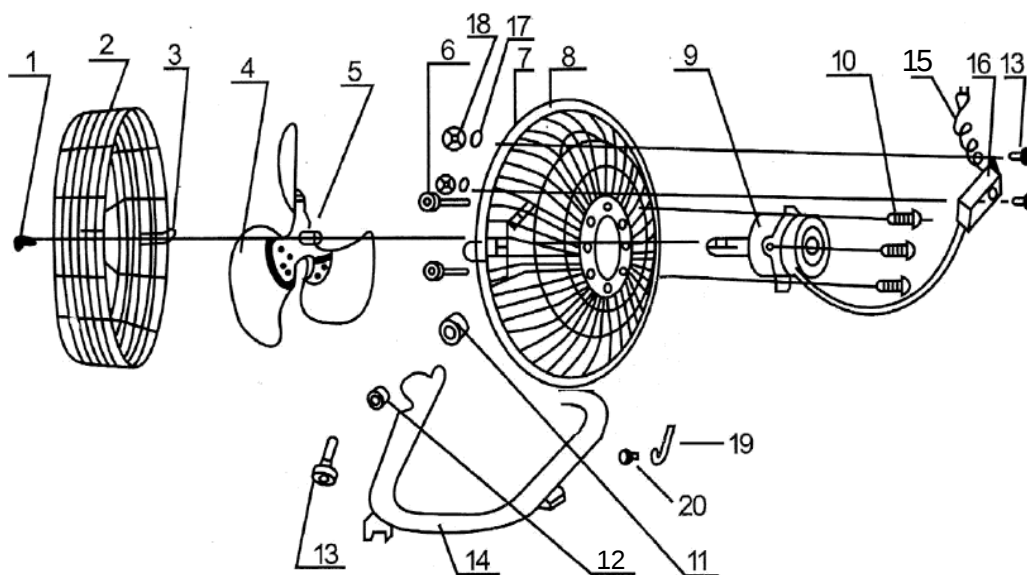
Dėl nuolatinio produktų tobulinimo instrukcijoje pateikti vaizdai ir piešiniai yra iliustracinio pobūdžio ir gali skirtis nuo įsigyto produkto. Šie skirtumai negali būti pagrindas pretenzijoms.

Elegantiškas ir modernus ventiliatorius, kuris sukuria stipresnę vėją nei įprasti plastikiniai ventiliatoriai. Jis užtikrina gerą oro cirkuliaciją ir padeda kambariui tapti vėsesniu ir geriau vėdinamu. Pastatytas prie lango, jis padeda išpūsti karštą, tvankų orą ir įtraukti šviežią orą iš lauko.

- Energiją taupantis greitaegis variklis užtikrina maksimalų oro cirkulavimą
- Reguliuojamas pakreipimas lanksčiam naudojimui
- Preciziniai ventiliatoriaus mentės užtikrina galingą oro srautą ir tylų veikimą
- Trigubas greičio reguliavimas
- Chromuotas stovas ir tvirta konstrukcija su terminiu apsauginiu įtaisu apsaugo variklį nuo perkaitimo

Ventiliatorius yra universalus ir gali būti pastatytas ant grindų, stalo arba pritvirtintas prie sienos.

VENTILIATORIAUS KONSTRUKCIJA



- 1- Varžtas
- 2- Priekinis dangtelis
- 3- Korpuso fiksatorius
- 4- Mentelė
- 5- Fiksavimo varžtas
- 6- Veržlė
- 7- Kvadratinė veržlė
- 8- Galinis dangtelis
- 9- Variklis
- 10- Varžtas

- 11- Plastikinis įvorė
- 12- Fiksavimo veržlė
- 13- Varžtas
- 14- Pagrindas
- 15- Maitinimo kabelis
- 16- Valdymo blokas
- 17- Paskirstymo plokštė
- 18- Veržlės
- 19- Kabinimo kablys
- 20- Varžtas

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

- a) Įsitinkinkite, kad naudojama įtampa atitinka vardinę įtampą.
- b) Nustatykite greičio reguliatorių į norimą padėtį: O (išjungta) - 1, 2, 3 (lėtas, vidutinis, greitas)
- c) Reguluokite ventiliatoriaus kampą paspausdami dangtelį.
- d) Niekada nelieskite menčių rankomis ar kitais daiktais!
- e) Netraukite už laido. Jei po ilgo naudojimo jis pažeistas, kreipkitės į elektriką.
- f) Valymo instrukcijos: Atjunkite maitinimo laidą. Atsargiai nuimkite dangtelį ir mentes. Būkite atsargūs, kad nenumestumėte menčių! Pirmiausia minkšta, lengvai muilu sudrėkinta šluoste pašalinkite riebalų dėmes. Tada nusauskite ir nupoliruokite šluoste. Niekada nenaudokite poliravimo ar ėsdinančių skysčių, nes jie pažeis dažus, metalą ar plastiką. Prieš naudodami dar kartą, įdėkite mentes ir užfiksuokite dangtelį.
- g) Norėdami pritvirtinti ventiliatorių prie sienos, naudokite tvirtą ir patvarią tvirtinimo detalę. Įsitinkinkite, kad jis tvirtai pritvirtintas prie sienos, kad išlaikytų ventiliatoriaus svorį.

PRIEŽIŪRA

- 1) Išjunkite maitinimo jungiklį ir atjunkite įrenginį nuo elektros tinklo.
- 2) Jei reikia, valykite drėgnu skudurėliu ir švelniu plovikliu. Įsitinkinkite, kad pašalinti visi ploviklio likučiai.
- 3) Niekada nenaudokite abrazyvinių valiklių ar tirpiklių. Tai gali pažeisti arba sugadinti įrenginio paviršių.
- 4) Nemerkite ventiliatoriaus į skystį. Neleiskite vandeniui patekti į ventiliatoriaus variklio korpusą.

LAIKYMAS

Kai nenaudojate, laikykite ventiliatorių vėsioje, sausoje vietoje. Kad nesikauptų dulkės ir nešvarumai, įrenginį laikykite senoje pakuotėje.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Jei ventiliatorius neveikia:

- 1) Patikrinkite, ar ventiliatoriaus jungiklis nėra išjungimo padėtyje.
- 2) Įsitinkinkite, kad veikia pagrindinis maitinimo lizdas. Jei reikia pagalbos šalinant triktis, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.

ĮSPĖJIMAI

Naudojant šį ventiliatorių, visada reikia laikytis pagrindinių saugos priemonių, kad sumažėtų gaisro, elektros smūgio ir sužalojimo rizika.

- 1) Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su ribotais fiziniais, jutiminiais ar protiniais gebėjimais arba neturintiems patirties ir žinių, nebent juos prižiūri arba apmoko, kaip jį naudoti, už jų saugumą atsakingas asmuo.
- 2) Vaikus reikia prižiūrėti, siekiant užtikrinti, kad jie nežaistų su prietaisu.

- 3) Nemerkite į vandenį.
 - 4) Prieš naudodami šį prietaisą, perskaitykite visas instrukcijas.
 - 5) Patikrinkite, ar ventiliatoriaus įtampa atitinka elektros tinklo įtampą.
 - 6) Niekada nekiškite pirštų, pieštukų ar kitų daiktų pro veikiančias ventiliatoriaus groteles.
 - 7) Ventiliatorių reikia naudoti ant stabilaus ir lygaus paviršiaus. Nenaudokite be tinkamai sumontuotų grotelių.
 - 8) Saugokite ventiliatorių nuo per didelio karščio ar drėgmės. Tai gali sugadinti elektros komponentus.
 - 9) Nemerkite į jokių skystį. Nenaudokite šalia vandens.
 - 10) Laikykite ventiliatorių vaikams nepasiekiamoje vietoje. Būtina atidžiai prižiūrėti, kai ventiliatorių naudoja vaikai ar neįgalūs asmenys arba jie yra šalia jų.
 - 11) Nenaudokite šio ar jokio kito prietaiso su pažeistu laidu, jei prietaisas veikia netinkamai, buvo numestas ar kitaip pažeistas. Prijunkite tik prie tinkamai poliarizuotų lizdų.
 - 12) Netieskite laido per kilimą ar kitas šilumą izoliuojančias medžiagas. Neuždenkite laido. Laidą laikykite atokiau nuo intensyvaus judėjimo vietų ir nemerkite jo į vandenį.
 - 13) Nerekomenduojama naudoti ilgintuvo. Tai gali perkaisti ir sukelti gaisro pavojų.
 - 14) Prieš valydami ar remontuodami ventiliatorių, atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio.
- ĮSPĖJIMAS:** Jei dėl kokių nors priežasčių įrenginiui reikia remonto, grąžinkite jį gamintojui arba kvalifikuotam techninės priežiūros atstovui.
- 15) Kad sumažintumėte gaisro ar elektros smūgio pavojų, nenaudokite šio ventiliatoriaus su kietakūniu greičio reguliavimo įtaisu.
 - 16) Norėdami išjungti ventiliatorių, ištraukite kištuką iš sieninio lizdo. Niekada netraukite už laido.
 - 17) Šis ventiliatorius skirtas naudoti tik patalpose.



Paskutiniai du metai CE žymėjimo - 20

ES atitikties deklaracija

F. H. GEKO Kietlin, Spacerowa g. 3, 97-500 Radomsko visiškai atsako, kad:

Grindų ventiliatorius 50 cm nerūdijantis plienas INOX
Tipas: G80472 Modelis: FT30A

atitinka Europos Parlamento ir Tarybos direktyvų reikalavimus:
2014 m. vasario 26 d. Direktyva 2014/35/ES dėl valstybių narių teisės aktų,
susijusių su tam tikrų įtampos ribų elektros įrangos pateikimu į rinką,
suderinimo, 2014/30/ES dėl valstybių narių teisės aktų, susijusių su
elektromagnetiniu suderinamumu, suderinimo,
ir standartų EN 55014-1:2007, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013, yra identiška pavyzdžiui, kuriam taikomas
2018 m. lapkričio 23 d. EB tipo tyrimo sertifikatas Nr. AN 50419790 0001,
EB tipo Nr. AE 50419839 0001, išduotu 2018 m. spalio 11 d.
EB tipo Nr. AN 50419793, išduotu 2018 m. lapkričio 23 d.
išduotu

TUV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrake 2, 90431 Niurnbergas, Šalis: Vokietija
Telefonas: +49 (0) 9116555225, Faksas: +49 (0) 9116555226
El. paštas: service@de.tuv.com, Interneto svetainė: www.tuv.com/safety
Notifikuotosios įstaigos identifikavimo numeris: 0197

Ši ES atitikties deklaracija praranda galiojimą, jei produktas bus pakeistas
arba pertvarkytas be gamintojo sutikimo.

Už techninės dokumentacijos parengimą ir saugojimą atsakinga:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa g. 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 2020-02-27
Išdavimo vieta ir data

Grzegorz Kowalczyk
Įgalioto asmens pavardė, vardas ir pareigos



Paskutiniai du metai CE žymėjimo - 20

ES atitikties deklaracija

F. H. GEKO Kietlin, Spacerowa g. 3, 97-500 Radomsko visiškai atsako, kad:

Grindų ventiliatorius 50 cm nerūdijantis plienas INOX
Tipas: G80472 Modelis: FT30A

Atitinka 2011 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2011/65/ES dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo ir IEC 62321-3-1:2013 standarto reikalavimus.
Identiškas pavyzdžiui, kuriam išduotas EB tipo tyrimo sertifikatas Nr. 0174091695B 001, išduotas 2018 m. gruodžio 19 d. „TUV Rheinland LGA Products GmbH“

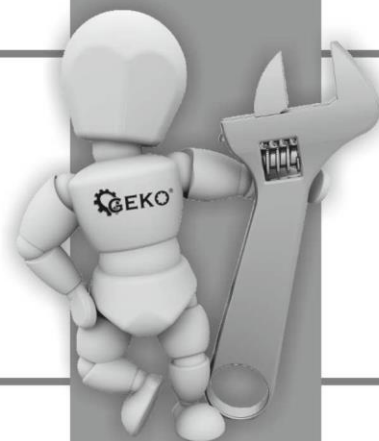
TillystraRe 2, 90431 Niurnbergas, Šalis: Vokietija
Telefonas: +49 (0) 9116555225, faksas: +49 (0) 9116555226
El. paštas: service@de.tuv.com, svetainė: www.tuv.com/safety
Notifikuotos įstaigos identifikacinis numeris: 0197

Ši ES atitikties deklaracija praranda galiojimą, jei produktas bus pakeistas arba pertvarkytas be gamintojo sutikimo.

Už techninės dokumentacijos parengimą ir saugojimą atsakinga:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa g. 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 2020-02-27
Išdavimo vieta ir data

Grzegorz Kowalczyk
[galioto asmens pavardė, vardas ir pareigos]



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Grīdas ventilators 50 cm nerūsējošais tērauds INOX
Tips: G80472 Modelis: FT30A



Ražots
F. H. GEKO
Kietlin, Spacerowa iela 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

**Pirms pirmās lietošanas reizes, lūdzu, rūpīgi
iepazīstieties ar šo instrukciju apkalpošanas. Iepazīšanās
ar visām instrukcijām, kas nepieciešamas drošai
lietošanai un apkalpošanai, kā arī izpratne par visiem
riskiem, kas var rasties ierīces ekspluatācijas laikā, ir
lietotāja pienākums.**



LV

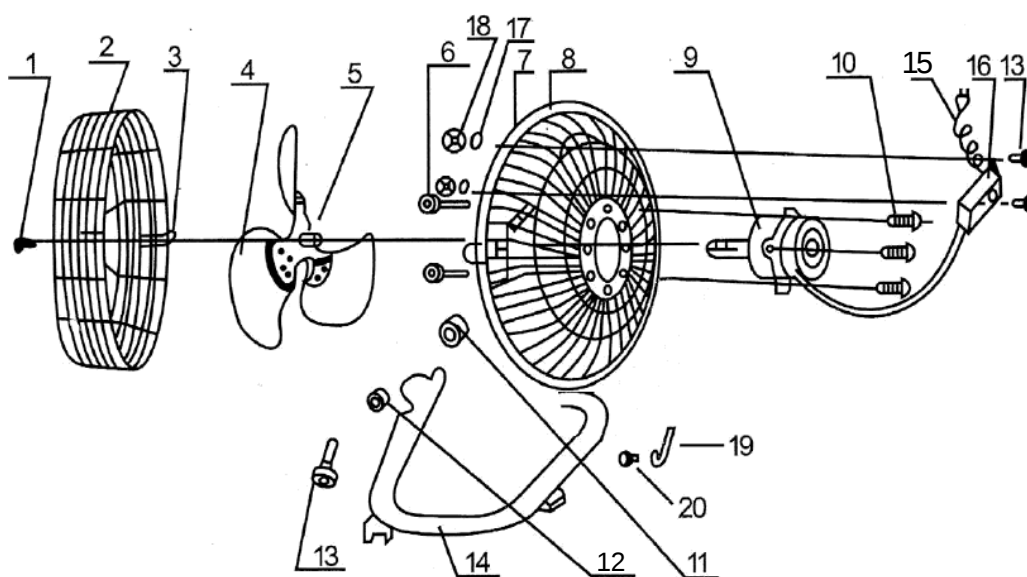
UZMANĪBU!!

Nemot vērā nepārtrauktu produktu uzlabošanu,
instrukcijā iekļautās fotogrāfijas un zīmējumi ir
ilustratīvi un var atšķirties no iegādātā produkta.
Šīs atšķirības nevar būt pamats sūdzībām.

Elegants un moderns ventilators, kas nodrošina spēcīgāku gaisa plūsmu nekā parastie plastmasas ventilatori. Tas nodrošina labu gaisa cirkulāciju un rada sajūtu, ka telpa ir vēsāka un vēdināta. Novietots pie loga, tas palīdz izpūst karsto, smacīgo gaisu un ievilkt svaigu gaisu no ārpuses.

- Enerģijas taupīgs, ātrdarbīgs motors maksimālai gaisa cirkulācijai
 - Regulējams slīpums elastīgai lietošanai
 - Precīzas ventilatora lāpstas nodrošina spēcīgu gaisa plūsmu un klusu darbību
 - Trīskārša ātruma regulēšana
 - Hromēts statīvs un izturīga konstrukcija ar termisko aizsardzību novērš motora pārkaršanu
- Ventilators ir plaši lietojams, to var novietot uz grīdas, galda vai piestiprināt pie sienas.

VENTILATORA DIZAINS



- | | |
|----------------------------|-------------------------|
| 1- Skrūve | 11- Plastmasas uzmava |
| 2- Priekšējais pārsegs | 12- Drošības uzgrieznis |
| 3- Korpusa fiksators | 13- Skrūve |
| 4- Lāpstiņa | 14- Pamatne |
| 5- Spiedskrūve | 15- Barošanas kabelis |
| 6- Uzgrieznis | 16- Kontrolkaste |
| 7- Kvadrātveida uzgrieznis | 17- Paplāksne |
| 8- Aizmugurējais pārsegs | 18- Uzgriežņi |
| 9- Motors | 19- Pakaramais āķis |
| 10- Skrūve | 20- Skrūve |

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

- a) Pārliecinieties, vai izmantotais spriegums atbilst nominālajam spriegumam.
- b) Iestatiet ātruma regulatoru vēlamajā iestatījumā: O (izslēgts) - 1, 2, 3 (lēns, vidējs, ātrs)
- c) Pielāgojiet ventilatora leņķi, nospiežot vāku.
- d) Nekad nepieskarieties lāpstiņām ar rokām vai citiem priekšmetiem!
- e) Nevelciet aiz vada. Ja tas ir bojāts ilgstošas lietošanas laikā, to salabojiet elektriķim.
- f) Tīrīšanas instrukcijas: Atvienojiet strāvas vadu. Uzmanīgi noņemiet vāku un lāpstiņas. Esiet uzmanīgi, lai nenomestu lāpstiņas! Vispirms izmantojiet mīkstu, ar ziepēm viegli samitrinātu drānu, lai noņemtu eļļas traipus. Pēc tam noslaukiet sausu un nopolējiet ar drānu. Nekad nelietojiet pulēšanas līdzekļus vai kodīgus šķidrumus, jo tie sabojās krāsu, metālu vai plastmasu. Pirms atkārtotas lietošanas ievietojiet lāpstiņas atpakaļ un nofiksējiet vāku.
- g) Lai uzstādītu ventilatoru pie sienas, izmantojiet drošus un izturīgus stiprinājuma elementus. Pārliecinieties, vai tas ir droši piestiprināts pie sienas, lai atbalstītu ventilatora svaru.

APKOPE

- 1) Izslēdziet ierīces strāvas slēdzi un atvienojiet to no elektrotīkla.
- 2) Ja nepieciešams, notīriet ar mitru drānu un maigu mazgāšanas līdzekli. Pārliecinieties, vai visi mazgāšanas līdzekļa atlikumi ir noņemti.
- 3) Nekad nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai šķīdinātājus. Tas var sabojāt vai noārdīt ierīces virsmu.
- 4) Neiegremdējiet ventilatoru šķidrumā. Neļaujiet ūdenim iekļūt ventilatora motora korpusā.

UZGLABĀŠANA

Kad ventilators netiek lietots, uzglabājiet to vēsā, sausā vietā. Lai novērstu putekļu un netīrumu uzkrāšanos, ierīces uzglabāšanai izmantojiet veco iepakojumu.

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Ja ventilators nedarbojas:

- 1) Pārbaudiet, vai ventilatora slēdzis nav izslēgtā stāvoklī.
- 2) Pārliecinieties, vai galvenā strāvas kontaktligzda darbojas. Lai saņemtu palīdzību problēmu novēršanā, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

BRĪDINĀJUMI

Lietojot šo ventilatoru, vienmēr jāievēro pamata drošības pasākumi, lai samazinātu ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena un miesas bojājumu risku.

- 1) Šī ierīce nav paredzēta lietošanai personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskām, sensoriskām vai garīgām spējām vai personām, kurām trūkst pieredzes un zināšanu, ja vien tās neuzrauga vai neapmāca par ierīces lietošanu persona, kas ir atbildīga par viņu drošību.
- 2) Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar ierīci.

- 3) Neiegremdēt ūdenī.
 - 4) Pirms ierīces lietošanas izlasiet visus norādījumus.
 - 5) Pārbaudiet, vai ventilatora spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam.
 - 6) Nekad neievietojiet pirkstus, zīmuļus vai citus priekšmetus caur ventilatora režģi, kamēr tas darbojas.
 - 7) Ventilators jālieto uz stabilas un līdzenas virsmas. Nedarbiniet bez pareizi uzstādīta režģa.
 - 8) Nepakļaujiet ventilatoru pārmērīgam karstumam vai mitrumam. Tas var sabojāt elektriskās sastāvdaļas.
 - 9) Neiegremdējiet nekādā šķidrumā. Nelietojiet ūdens tuvumā.
 - 10) Sargājiet ventilatoru bērniem nepieejamā vietā. Nepieciešama rūpīga uzraudzība, ja ventilatoru lieto bērni vai cilvēki ar invaliditāti vai ja tas atrodas viņu tuvumā.
 - 11) Nelietojiet šo vai jebkuru citu ierīci ar bojātu vadu, ja ierīce nedarbojas pareizi, ir nomesta vai jebkādā veidā bojāta. Pievienojiet tikai pareizi polarizētām kontaktligzdām.
 - 12) Nevelciet vadu pāri paklājam vai citiem siltumizolējošiem materiāliem. Neaizsedziet vadu. Turiet vadu tālāk no vietām ar intensīvu satiksmi un neiegremdējiet to ūdenī.
 - 13) Nav ieteicams izmantot pagarinātāju. Tas var izraisīt pārkaršanu un ugunsgrēka risku.
 - 14) Pirms tīrīšanas vai remonta atvienojiet ventilatoru no strāvas avota.
- BRĪDINĀJUMS:** Ja ierīcei kāda iemesla dēļ ir nepieciešama apkope, nogādājiet to ražotājam vai kvalificētam servisa pārstāvim.
- 15) Lai samazinātu ugunsgrēka vai elektriskās strāvas trieciena risku, nelietojiet šo ventilatoru ar cietvielu ātruma regulēšanas ierīci.
 - 16) Lai izslēgtu ventilatoru, izvelciet kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas. Nekad nevelciet aiz vada.
 - 17) Šis ventilators ir piemērots lietošanai tikai telpās.



Divas pēdējās ciparu zīmes CE marķējuma gadā - 20

ES atbilstības deklarācija

F. H. GEKO Kietlin, Spacerowa iela 3, 97-500 Radomsko

ar pilnu atbildību deklarē, ka:

Grīdas ventilators 50 cm nerūsējošais tērauds INOX
Tips: G80472 Modelis: FT30A

atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvu prasībām:
2014/35/ES, kas pieņemta 2014. gada 26. februārī, par dalībvalstu tiesību aktu
saskaņošanu attiecībā uz tādu elektriskā aprīkojuma laišanu tirgū,
kas paredzēts lietošanai noteiktos sprieguma robežos,
2014/30/ES, kas pieņemta 2014. gada 26. februārī, par dalībvalstu tiesību aktu
saskaņošanu attiecībā uz elektromagnētisko saderību,
kā arī standartiem EN 55014-1:2007, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013,

ir identisks eksemplāram, kas ir EK tipa novērtējuma sertifikāta

Nr. AN 50419790 0001, datēts 23.11.2018,

EK tipa Nr. AE 50419839 0001 no 2018. gada 11.10.

EK tipa Nr. AN 50419793 no 2018. gada 23.11.

izsniegts

TUV Rheinland LGA Products GmbH

Tillystrake 2, 90431 Nürnberg, Valsts: Vācija

Tālrunis: +49 (0) 9116555225, Fakss: +49 (0) 9116555226

E-pasts: service@de.tuv.com, Tīmekļa vietne: www.tuv.com/safety

Paziņotās iestādes identifikācijas numurs: 0197

Šī ES atbilstības deklarācija zaudē spēku, ja produkts tiek mainīts vai pārveidots bez ražotāja piekrišanas.

Par tehniskās dokumentācijas sagatavošanu un glabāšanu atbild:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa iela 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 27.02.2020
Izsniegšanas vieta un datums

Grzegorz Kowalczyk
Pilns vārds un amats pilnvarotai personai



Divas pēdējās ciparu zīmes CE marķējuma gadā - 20

ES atbilstības deklarācija

F. H. GEKO Kietlin, Spacerowa iela 3, 97-500 Radomsko

ar pilnu atbildību deklarē, ka:

Grīdas ventilators 50 cm nerūsējošais tērauds INOX
Tips: G80472 Modelis: FT30A

Atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 8. jūnija direktīvas 2011/65/ES par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās un standarta IEC 62321-3-1:2013 prasībām.

Identisks paraugam, uz kuru attiecas TUV Rheinland LGA Products GmbH izdots EK tipa pārbaudes sertifikāts Nr. 0174091695B 001, datēts ar 2018. gada 19. decembri

TillystraRe 2, 90431 Nīrnberga, Valsts: Vācija

Tālrunis: +49 (0) 9116555225, Fakss: +49 (0) 9116555226

E-pasts: service@de.tuv.com, Tīmekļa vietne: www.tuv.com/safety

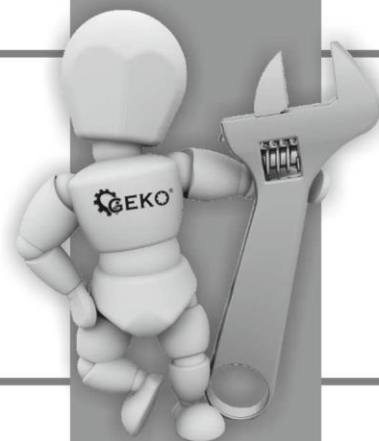
Pilnvarotās iestādes identifikācijas numurs: 0197

Šī ES atbilstības deklarācija zaudē spēku, ja produkts tiek mainīts vai pārveidots bez ražotāja piekrišanas.

Par tehniskās dokumentācijas sagatavošanu un glabāšanu atbild:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa iela 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 27.02.2020
Izsniegšanas vieta un datums

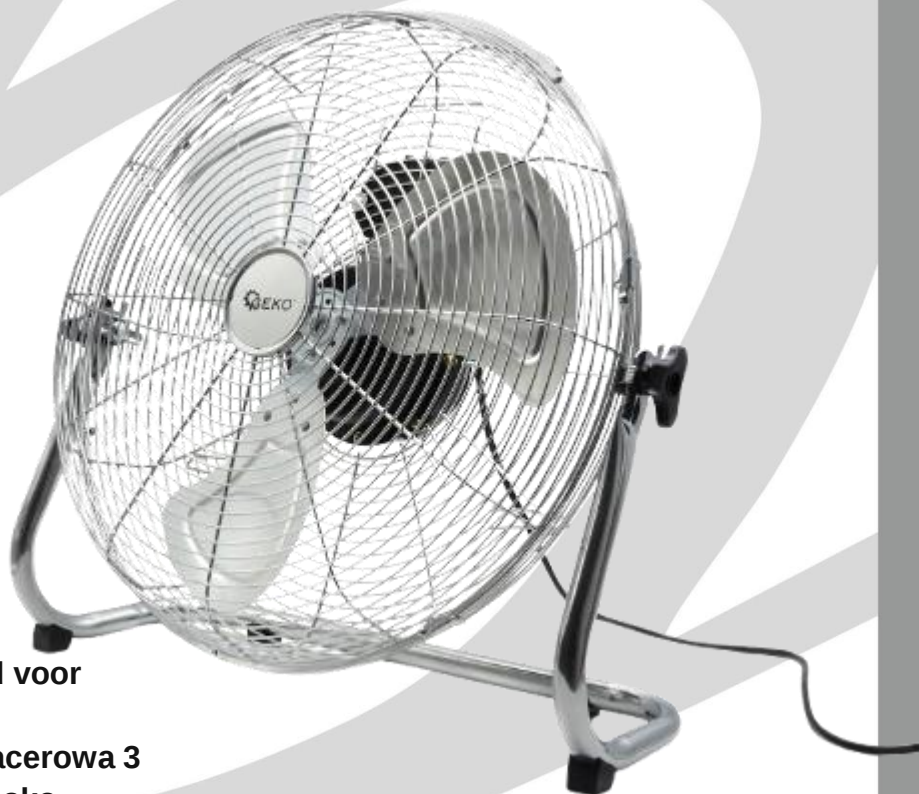
Grzegorz Kowalczyk
Pilns vārds un amats pilnvarotai personai



HANDLEIDING

Vloerventilator 50 cm roestvrij staal INOX

Type: G80472 Model: FT30A



Geproduceerd voor
F. H. GEKO
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Lees deze instructies zorgvuldig door voor het eerste gebruik.

Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om zich vertrouwd te maken met alle instructies die nodig zijn voor een

Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om zich vertrouwd te maken met alle instructies die nodig zijn voor een veilig gebruik en bediening, en om te begrijpen welke risico's kunnen optreden tijdens het bedienen van de apparatuur.



NL

OPMERKING!!!

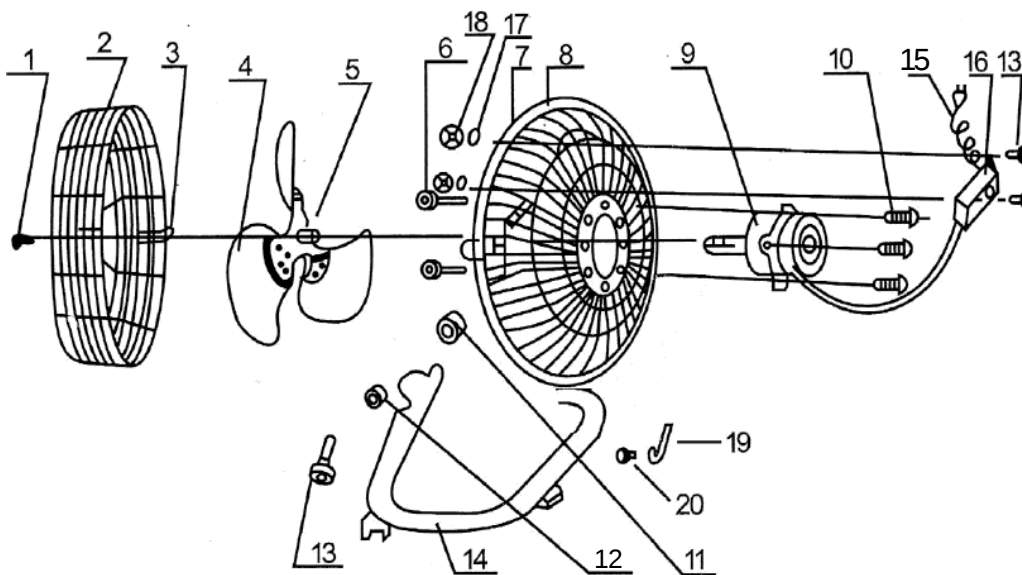
Als gevolg van voortdurende productverbetering zijn de foto's en tekeningen in de handleiding alleen bedoeld ter illustratie en kunnen ze afwijken van de gekochte goederen. Deze verschillen kunnen geen aanleiding zijn voor een klacht.

Een elegante en moderne ventilator die een krachtigere luchtstroom levert dan gewone plastic ventilatoren. Zorgt voor een goede luchtcirculatie en een koeler en frisser gevoel in de ruimte. Plaats hem bij een raam om warme, muffe lucht naar buiten te blazen en frisse lucht van buiten naar binnen te halen.

- Energiezuinige motor met hoge snelheid voor maximale luchtcirculatie
- Kantelbare instelling voor flexibel gebruik
- Nauwkeurig ontworpen ventilatorbladen zorgen voor een krachtige luchtstroom en een stille werking
- Drie snelheidsinstellingen
- Verchroomde voet en stevige constructie met thermische beveiliging om oververhitting van de motor te voorkomen

De ventilator is veelzijdig inzetbaar en kan op de vloer, op een bureau of aan de muur worden geplaatst.

VENTILATORONTWERP



- 1- Schroef
- 2- Voorste afdekking
- 3- Beugel van de behuizing
- 4- Schepje
- 5- Drukschroef
- 6- Moer
- 7- Vierkante moer
- 8- Achterste afdekking
- 9- Motor
- 10- Schroef

- 11- Kunststof bus
- 12- Borgmoer
- 13- Schroef
- 14- Voetstuk
- 15- Voedingskabel
- 16- Controlekastje
- 17- Sluitring
- 18- Moeren
- 19- Ophanghaak
- 20- Schroef

GEBRUIKSAANWIJZING

- a) Zorg ervoor dat de gebruikte spanning overeenkomt met de nominale spanning.
- b) Stel de snelheidsregelaar in op de gewenste stand: 0 (uit) - 1, 2, 3 (langzaam, gemiddeld, snel)
- c) Pas de ventilatorhoek aan door op de kap te drukken.
- d) Raak de bladen nooit aan met uw handen of andere voorwerpen!
- e) Trek niet aan het snoer. Laat het snoer repareren door een elektricien als het na langdurig gebruik beschadigd raakt.
- f) Reinigingsinstructies: Haal de stekker uit het stopcontact. Verwijder voorzichtig de kap en de bladen.
Pas op dat u de bladen niet laat vallen! Gebruik eerst een zachte doek met een beetje zeep om eventuele olievlekken te verwijderen. Veeg vervolgens droog en poets met een doek. Gebruik nooit poetsmiddelen of bijtende vloeistoffen, aangezien deze de verf, het metaal of het plastic beschadigen. Plaats de bladen terug en vergrendel de kap voordat u ze weer gebruikt.
- g) Gebruik stevig en duurzaam bevestigingsmateriaal om de ventilator aan de muur te bevestigen. Zorg ervoor dat de ventilator stevig aan de muur is bevestigd om het gewicht van de ventilator te kunnen dragen.

ONDERHOUD

- 1) Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- 2) Reinig het apparaat indien nodig met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel. Zorg ervoor dat alle resten van het schoonmaakmiddel zijn verwijderd.
- 3) Gebruik nooit schuurmiddelen of oplosmiddelen. Dit kan het oppervlak van het apparaat beschadigen of aantasten.
- 4) Dompel de ventilator niet onder in vloeistof. Zorg ervoor dat er geen water in de behuizing van de ventilatormotor komt.

OPSLAG

Bewaar de ventilator na gebruik op een koele, droge plaats. Om ophoping van stof en vuil te voorkomen, kunt u het apparaat het beste in de oude verpakking bewaren.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Als de ventilator niet werkt:

- 1) Controleer of de schakelaar van de ventilator niet in de uit-stand staat.
- 2) Controleer of het stopcontact werkt. Neem contact op met de klantenservice voor hulp bij het oplossen van problemen.

WAARSCHUWINGEN

Bij gebruik van deze ventilator moeten altijd de basisveiligheidsmaatregelen worden gevolgd om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te verminderen.

- 1) Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies krijgen over het gebruik ervan door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- 2) Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

- 3) Niet onderdompelen in water.
 - 4) Lees alle instructies voordat u dit apparaat gebruikt.
 - 5) Controleer of de spanning van de ventilator overeenkomt met de netspanning.
 - 6) Steek nooit vingers, potloden of andere voorwerpen door het ventilatorrooster terwijl het apparaat in werking is.
 - 7) De ventilator moet op een stabiele en vlakke ondergrond worden gebruikt. Gebruik het apparaat niet zonder een correct geïnstalleerd rooster.
 - 8) Stel de ventilator niet bloot aan overmatige hitte of vocht. Dit kan de elektrische componenten beschadigen.
 - 9) Niet onderdompelen in vloeistof. Niet gebruiken in de buurt van water.
 - 10) Houd de ventilator buiten het bereik van kinderen. Strikt toezicht is noodzakelijk wanneer de ventilator wordt gebruikt door of in de buurt van kinderen of gehandicapten.
 - 11) Gebruik dit of enig ander apparaat niet met een beschadigd snoer, als het apparaat defect is, is gevallen of op enigerlei wijze beschadigd is. Sluit het apparaat alleen aan op stopcontacten met de juiste polariteit.
 - 12) Leg het snoer niet over tapijt of andere warmte-isolerende materialen. Bedek het snoer niet. Houd het snoer uit de buurt van drukbezochte ruimtes en dompel het niet onder in water.
 - 13) Het gebruik van een verlengsnoer wordt afgeraden. Dit kan oververhitting en brandgevaar veroorzaken.
 - 14) Haal de stekker van de ventilator uit het stopcontact voordat u deze reinigt of repareert.
- WAARSCHUWING: Als het apparaat om welke reden dan ook onderhoud nodig heeft, stuur het dan terug naar de fabrikant of een gekwalificeerde servicemedewerker.
- 15) Om het risico op brand of een elektrische schok te verminderen, mag u deze ventilator niet gebruiken met een solid-state snelheidsregelaar.
 - 16) Om de ventilator uit te schakelen, trekt u de stekker uit het stopcontact. Trek nooit aan het snoer.
 - 17) Deze ventilator is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis.



Laatste twee cijfers van het jaar waarin de CE-markering is aangebracht - 20

EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

F. H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
verklaart met volledige verantwoordelijkheid dat:

Vloerventilator 50 cm roestvrij staal INOX
Type: G80472 Model: FT30A

voldoet aan de eisen van de richtlijnen van het Europees Parlement en de Raad:
2014/35/EU van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de
lidstaten inzake het op de markt aanbieden van elektrisch materiaal
dat bestemd is om binnen bepaalde spanningsgrenzen te worden gebruikt,
2014/30/EU van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de
lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit,
en de normen EN 55014-1:2007, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013,

is identiek aan het exemplaar dat het voorwerp is van de EG-typeaanschattingcertificaat
nr. AN 50419790 0001 van 23.11.2018,
type-EG nr. AE 50419839 0001 van 11-10-2018
type-EG nr. AN 50419793 van 23-11-2018

afgegeven door

TUV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrake 2, 90431 Neurenberg, Land: Duitsland
Telefoon: +49 (0) 9116555225, Fax: +49 (0) 9116555226
E-mail: service@de.tuv.com, Website: www.tuv.com/safety
Identificatienummer van de aangemelde instantie: 0197

Deze EG-verklaring van conformiteit wordt ongeldig als het product wordt gewijzigd of
omgebouwd zonder toestemming van de fabrikant.

Vorbereiding en opslag van de technische documentatie is de verantwoordelijkheid van:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 27.02.2020
Plaats en datum van uitgifte

Grzegorz Kowalczyk
Naam, voornaam en functie van de bevoegde
persoon



Laatste twee cijfers van het jaar waarin de CE-markering is aangebracht - 20

EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

F. H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
verklaart met volledige verantwoordelijkheid dat:

Vloerventilator 50 cm roestvrij staal INOX
Type: G80472 Model: FT30A

Voldoet aan de eisen van Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad van
8 juni 2011 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in
elektrische en elektronische apparatuur en de norm IEC 62321-3-1:2013.

Identiek aan het exemplaar dat het onderwerp is van het EG-typegoedkeuringscertificaat nr.

0174091695B 001 van 19 december 2018, afgegeven door

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

TillystraRe 2, 90431 Nürnberg, Land: Duitsland

Telefoon: +49 (0) 9116555225, Fax: +49 (0) 9116555226

E-mail: service@de.tuv.com, Website: www.tuv.com/safety

Identificatienummer van de aangemelde instantie: 0197

Deze EG-verklaring van conformiteit wordt ongeldig als het product wordt gewijzigd of
omgebouwd zonder toestemming van de fabrikant.

Vorbereiding en opslag van de technische documentatie is de verantwoordelijkheid van:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

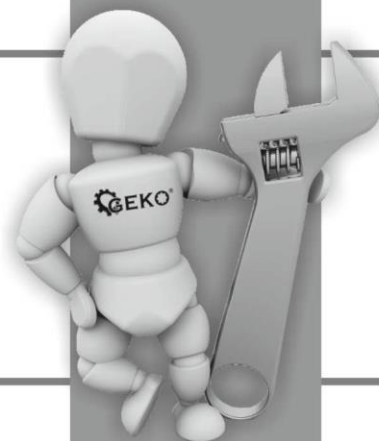
A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Grzegorz Kowalczyk".

Kietlin, 27.02.2020

Plaats en datum van uitgifte

Grzegorz Kowalczyk

Naam, voornaam en functie van de bevoegde
persoon



INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

Ventoinha de chão 50 cm aço inoxidável INOX

Tipo: G80472 Modelo: FT30A



Produzido para
F. H. GEKO
Kietlin, Rua Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Antes da primeira utilização, pedimos que leia atentamente este manual de operação. Familiarizar-se com todas as instruções necessárias para o uso seguro e operação, bem como entender todos os riscos que podem ocorrer durante a operação do dispositivo, é responsabilidade do usuário.



PT

ATENÇÃO!!

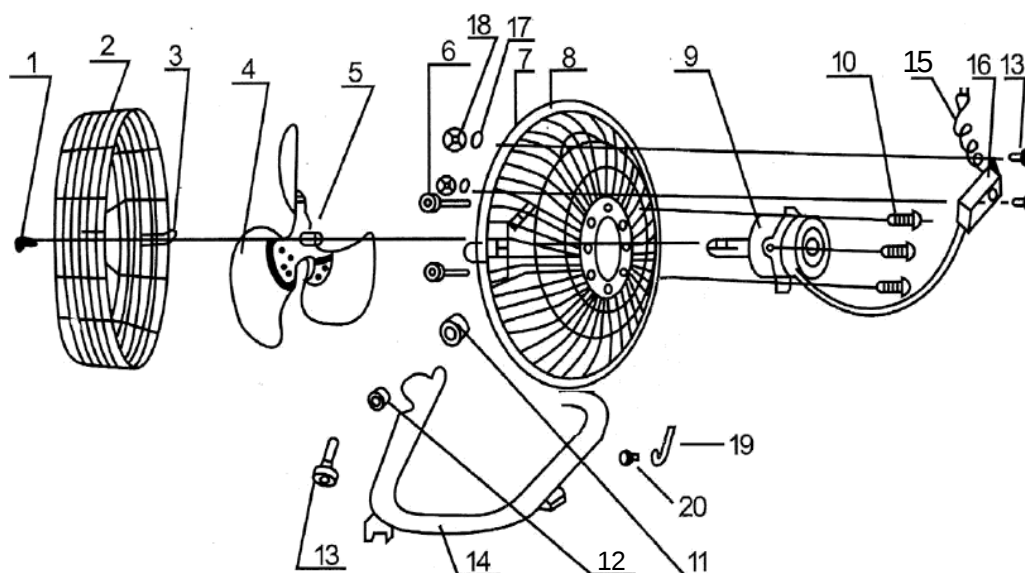
Devido à constante melhoria dos produtos, as imagens e desenhos contidos neste manual são meramente ilustrativos e podem diferir do produto adquirido. Essas diferenças não podem ser motivo para reclamações.

Uma ventoinha elegante e moderna que proporciona um sopro mais forte do que as ventoinhas de plástico normais. Permite uma boa circulação de ar e a sensação de uma divisão mais fresca e ventilada. Colocada perto de uma janela, ajuda a expelir o ar quente e abafado e a atrair o ar fresco do exterior.

- Motor de alta velocidade energeticamente eficiente para uma circulação de ar máxima
- Ajuste de inclinação para uma utilização flexível
- As pás da ventoinha de precisão permitem um sopro potente e um funcionamento silencioso
- Controlo de velocidade triplo
- Suporte cromado e construção robusta com proteção térmica evitam o sobreaquecimento do motor

A ventoinha tem uma vasta gama de utilizações, podendo ser colocada no chão, na secretária ou montada na parede.

DESIGN DO VENTILADOR



- 1- Parafuso
- 2- Tampa frontal
- 3- Trinco da caixa
- 4- Lâmina
- 5- Parafuso de pressão
- 6- Porca
- 7- Porca quadrada
- 8- Tampa traseira
- 9- Motor
- 10- Parafuso

- 11- Manga de plástico
- 12- Porca de bloqueio
- 13- Parafuso
- 14- Base
- 15- Cabo de alimentação
- 16- Caixa de controlo
- 17- Anilha
- 18- Porcas
- 19- Gancho de suspensão
- 20- Parafuso

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

- a) Certifique-se de que a tensão utilizada corresponde à tensão nominal.
- b) Ajuste o controlo de velocidade para a definição desejada: 0 (desligado) - 1, 2, 3 (lento, médio, rápido)
- c) Ajuste o ângulo do ventilador empurrando a tampa.
- d) Nunca toque nas pás com as mãos ou com qualquer outro objeto!
- e) Não puxe pelo cabo. Se estiver danificado após uma utilização prolongada, leve-o para reparação por um eletricista.
- f) Instruções de Limpeza: Desligue o cabo de alimentação. Retire cuidadosamente a tampa e as pás.
Tenha cuidado para não deixar cair as pás! Primeiro, utilize um pano macio ligeiramente humedecido com sabão para remover as manchas de óleo. De seguida, seque e lustre com um pano. Nunca utilize polimentos ou líquidos corrosivos, pois danificam a pintura, o metal ou o plástico. Volte a colocar as pás e trave a tampa antes de as utilizar novamente.
- g) Para fixar o ventilador à parede, utilize acessórios de montagem seguros e duráveis. Certifique-se de que está firmemente fixo à parede para suportar o peso do ventilador.

MANUTENÇÃO

- 1) Desligue o ventilador e desligue-o da tomada.
- 2) Se necessário, limpe com um pano húmido e detergente neutro. Certifique-se de que remove todos os resíduos de detergente.
- 3) Nunca utilize produtos de limpeza abrasivos ou solventes. Isto pode danificar ou deteriorar a superfície do ventilador.
- 4) Não mergulhe o ventilador em líquidos. Não permita a entrada de água na carcaça do motor do ventilador.

ARMAZENAMENTO

Quando não estiver a ser utilizado, guarde o ventilador num local fresco e seco. Para evitar a acumulação de pó e sujidade, guarde o aparelho na embalagem antiga.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se o ventilador não funcionar:

- 1) Verifique se o interruptor do ventilador não está na posição desligado.
- 2) Certifique-se de que a tomada elétrica principal está a funcionar. Para obter assistência na resolução de problemas, contacte o serviço de apoio ao cliente.

AVISOS

Ao utilizar este ventilador, devem ser sempre seguidas as precauções básicas de segurança para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos pessoais.

- 1) Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, ou sem experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre a sua utilização por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- 2) As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

- 3) Não mergulhe em água.
 - 4) Leia todas as instruções antes de utilizar este aparelho.
 - 5) Verifique se a tensão do ventilador corresponde à tensão da rede elétrica.
 - 6) Nunca insira os dedos, lápis ou outros objetos pela grelha do ventilador enquanto este estiver em funcionamento.
 - 7) O ventilador deve ser utilizado numa superfície estável e nivelada. Não opere sem a grelha corretamente instalada.
 - 8) Não exponha o ventilador a calor ou humidade excessivos. Isto pode danificar os componentes elétricos.
 - 9) Não mergulhe em líquidos. Não utilize perto de água.
 - 10) Mantenha o ventilador fora do alcance das crianças. É necessária uma supervisão rigorosa quando o ventilador é utilizado por crianças ou pessoas com deficiência ou perto delas.
 - 11) Não utilize este ou qualquer aparelho com o cabo danificado, se o aparelho apresentar um mau funcionamento, tiver sofrido uma queda ou for danificado de alguma forma. Ligue-o apenas a tomadas com polarização adequada.
 - 12) Não passe o cabo sobre alcatifas ou outros materiais isolantes de calor. Não cubra o cabo. Mantenha o cabo afastado de zonas de tráfego intenso e não o mergulhe em água.
 - 13) Não é recomendado o uso de extensão. Isto pode causar sobreaquecimento e risco de incêndio.
 - 14) Desligue o ventilador da tomada antes de o limpar ou reparar.
- AVISO: Se a unidade necessitar de manutenção por qualquer motivo, devolva-a ao fabricante ou a um representante de assistência qualificado.
- 15) Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não utilize este ventilador com um dispositivo de controlo de velocidade de estado sólido.
 - 16) Para desligar o ventilador, retire a ficha da tomada. Nunca puxe pelo cabo.
 - 17) Este ventilador é adequado apenas para utilização no interior.



As duas últimas cifras do ano de marcação CE - 20

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

F. H. GEKO Kietlin, Rua Spacerowa 3, 97-500 Radomsko declara com total responsabilidade que:

Ventoinha de chão 50 cm aço inoxidável INOX
Tipo: G80472 Modelo: FT30A

cumpre os requisitos das Diretivas do Parlamento Europeu e do Conselho:
2014/35/UE, de 26 de fevereiro de 2014, relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros respeitantes à disponibilização no mercado de equipamento elétrico destinado a ser utilizado dentro de certos limites de tensão, 2014/30/UE, de 26 de fevereiro de 2014, relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros respeitantes à compatibilidade electromagnética, e às normas EN 55014-1:2007, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013,

é idêntico ao espécime, que é objeto do certificado de avaliação

Tipo CE n.º AN 50419790 0001 datado de 23. 11.11.2018,

N.º de tipo CE AE 50419839 0001 datado de 11.10.2018

N.º de tipo CE AN 50419793 datado de 23.11.2018

emitido por

TUV Rheinland LGA Products GmbH

Tillystrake 2, 90431 Nürnberg, País: Alemanha

Telefone: +49 (0) 9116555225, Fax: +49 (0) 9116555226

Email: service@de.tuv.com, Website: www.tuv.com/safety

Número de identificação do organismo notificado: 0197

Esta Declaração de Conformidade CE perde a sua validade se o produto for alterado ou modificado sem a autorização do fabricante.

A responsabilidade pela preparação e armazenamento da documentação técnica é de:

Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, Rua Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 27.02.2020

Local e data de emissão

Grzegorz Kowalczyk

Sobrenome, nome e cargo da pessoa autorizada



As duas últimas cifras do ano de marcação CE - 20

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

F. H. GEKO Kietlin, Rua Spacerowa 3, 97-500 Radomsko declara com total responsabilidade que:

Ventoinha de chão 50 cm aço inoxidável INOX
Tipo: G80472 Modelo: FT30A

Em conformidade com os requisitos da Diretiva 2011/65/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 8 de junho de 2011, relativa à restrição da utilização de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, e da norma IEC 62321-3-1:2013.

Idêntico ao exemplar objeto do certificado de exame de tipo
CE n.º 0174091695B 001, de 19 de dezembro de 2018, emitido pela TUV
Rheinland LGA Products GmbH

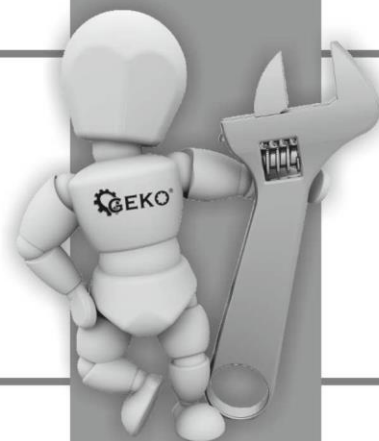
TillystraRe 2, 90431 Nürnberg, País: Alemanha
Telefone: +49 (0) 9116555225, Fax: +49 (0) 9116555226
E-mail: service@de.tuv.com, Website: www.tuv.com/safety
Número de Identificação do Organismo Notificado: 0197

Esta Declaração de Conformidade CE perde a sua validade se o produto for alterado ou modificado sem a autorização do fabricante.

A responsabilidade pela preparação e armazenamento da documentação técnica é de:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, Rua Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 27.02.2020
Local e data de emissão

Grzegorz Kowalczyk
Sobrenome, nome e cargo da pessoa autorizada



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Ventilator de podea 50 cm oțel inoxidabil INOX
Tip: G80472 Model: FT30A



Fabricat pentru
F. H. GEKO
Kietlin, str. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

RO

Înainte de prima utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție această instrucțiune de utilizare. Familiarizarea cu toate instrucțiunile necesare pentru utilizarea și operarea în siguranță, precum și înțelegerea tuturor riscurilor care pot apărea în timpul utilizării echipamentului, este responsabilitatea utilizatorului.



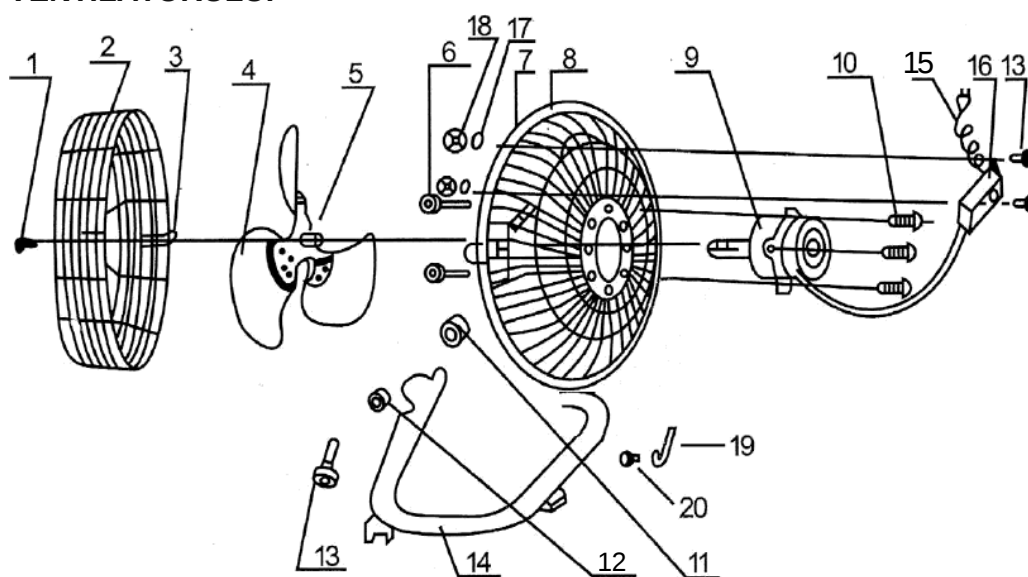
ATENȚIE!!

Datorită îmbunătățirii continue a produselor, imaginile și desenele incluse în instrucțiune sunt cu titlu informativ și pot diferi de produsul achiziționat. Aceste diferențe nu pot constitui un motiv de reclamație.

Un ventilator elegant și modern, care oferă o briză mai puternică decât ventilatoarele obișnuite din plastic. Permite o bună circulație a aerului și face ca încăperea să se simtă mai răcoroasă și mai aerisită. Amplasat lângă o fereastră, ajută la eliminarea aerului cald și închis și la introducerea aerului proaspăt din exterior.

- Motor de mare viteză, eficient din punct de vedere energetic, pentru o circulație maximă a aerului
 - Reglare a înclinării pentru o utilizare flexibilă
 - Paletele ventilatorului de precizie asigură un flux de aer puternic și o funcționare silențioasă
 - Control triplu al vitezei
 - Suport cromat și construcție robustă cu protecție termică care previne supraîncălzirea motorului
- Ventilatorul are o gamă largă de aplicații și poate fi așezat pe podea, pe birou sau montat pe perete.

DESIGNUL VENTILATORULUI



- 1- Șurub
- 2- Capac frontal
- 3- Zăvor carcasă
- 4- Spatulă
- 5- Șurub de prindere
- 6- Piuliță
- 7- Piuliță pătrată
- 8- Capac posterior
- 9- Motor
- 10- Șurub

- 11- Manșon din plastic
- 12- Piuliță de blocare
- 13- Șurub
- 14- Bază
- 15- Cablu de alimentare
- 16- Cutie de control
- 17- Șaibă
- 18- Piulițe
- 19- Cârlig de suspendare
- 20- Șurub

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- a) Asigurați-vă că tensiunea utilizată corespunde cu tensiunea nominală.
- b) Setati controlul vitezei la setarea dorită: O (oprit) - 1, 2, 3 (lent, mediu, rapid)
- c) Reglați unghiul ventilatorului apăsând capacul.
- d) Nu atingeți niciodată palele cu mâinile sau cu orice alt obiect!
- e) Nu trageți de cablu. Dacă este deteriorat după o utilizare prelungită, apelați la un electrician pentru reparații.
- f) Instrucțiuni de curățare: Deconectați cablul de alimentare. Scoateți cu grijă capacul și palele. Aveți grijă să nu scăpați palele! Mai întâi, utilizați o cârpă moale, ușor umezită cu săpun, pentru a îndepărta orice pete de ulei. Apoi, ștergeți și lustruiți cu o cârpă. Nu utilizați niciodată produse de lustruit sau lichide corozive, deoarece acestea vor deteriora vopseaua, metalul sau plasticul. Reintroduceți palele și blocați capacul înainte de a-l utiliza din nou.
- g) Pentru a monta ventilatorul pe perete, utilizați accesorii de montare sigure și durabile. Asigurați-vă că este fixat în siguranță pe perete pentru a susține greutatea ventilatorului.

ÎNȚREȚINERE

- 1) Opriți comutatorul de alimentare și deconectați unitatea de la priză.
- 2) Dacă este necesar, curățați cu o cârpă umedă și un detergent blând. Asigurați-vă că toate reziduurile de detergent sunt îndepărtate.
- 3) Nu utilizați niciodată produse de curățare abrazive sau solvenți. Acestea pot deteriora suprafața unității.
- 4) Nu scufundați ventilatorul în lichid. Nu permiteți pătrunderea apei în carcasa motorului ventilatorului.

DEPOZITARE

Când nu este utilizat, depozitați ventilatorul într-un loc răcoros și uscat. Pentru a preveni acumularea de praf și murdărie, utilizați ambalajul vechi pentru a depozita unitatea.

DEPANARE

Dacă ventilatorul nu funcționează:

- 1) Verificați dacă comutatorul ventilatorului nu este în poziția oprit.
- 2) Asigurați-vă că priza principală funcționează. Pentru asistență la depanare, contactați serviciul clienți.

AVERTISMENTE

Când utilizați acest ventilator, trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare și vătămare corporală.

- 1) Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea acestuia de către o persoană responsabilă de siguranța lor.
- 2) Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.

- 3) Nu introduceți în apă.
 - 4) Citiți toate instrucțiunile înainte de a utiliza acest aparat.
 - 5) Verificați dacă tensiunea ventilatorului corespunde cu tensiunea rețelei electrice.
 - 6) Nu introduceți niciodată degete, creioane sau alte obiecte prin grila ventilatorului în timp ce acesta funcționează.
 - 7) Ventilatorul trebuie utilizat pe o suprafață stabilă și plană. Nu îl utilizați fără o grilă instalată corect.
 - 8) Nu expuneți ventilatorul la căldură sau umiditate excesivă. Acest lucru poate deteriora componentele electrice.
 - 9) Nu introduceți în niciun lichid. Nu utilizați în apropierea apei.
 - 10) Nu lăsați ventilatorul la îndemâna copiilor. Supravegherea atentă este necesară atunci când ventilatorul este utilizat de sau în apropierea copiilor sau a persoanelor cu dizabilități.
 - 11) Nu utilizați acest aparat sau orice alt aparat cu un cablu deteriorat, dacă aparatul funcționează defectuos, a fost scăpat sau deteriorat în vreun fel. Conectați numai la prize polarizate corespunzător.
 - 12) Nu treceți cablul peste covoare sau alte materiale termoizolante. Nu acoperiți cablul. Țineți cablul departe de zonele cu trafic intens și nu-l scufundați în apă.
 - 13) Nu se recomandă utilizarea unui prelungitor. Acest lucru poate provoca supraîncălzirea și poate crea un pericol de incendiu.
 - 14) Deconectați ventilatorul de la sursa de alimentare înainte de curățare sau reparare.
- AVERTISMENT: Dacă unitatea necesită service din orice motiv, returnați-o producătorului sau unui reprezentant de service calificat.
- 15) Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, nu utilizați acest ventilator cu un dispozitiv de control al vitezei în stare solidă.
 - 16) Pentru a opri ventilatorul, scoateți ștecherul din priză. Nu trageți niciodată de cablu.
 - 17) Acest ventilator este potrivit numai pentru utilizare în interior.



Ultimele două cifre ale anului de aplicare a marcajului CE - 20

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

F. H. GEKO Kietlin, str. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko declară
cu întreaga responsabilitate că:

Ventilator de podea 50 cm oțel inoxidabil INOX
Tip: G80472 Model: FT30A

respectă cerințele directivelor Parlamentului European și ale Consiliului:
2014/35/UE din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislațiilor statelor
membre referitoare la punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor electrice
destinate utilizării în anumite limite de tensiune,
2014/30/UE din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislațiilor statelor
membre referitoare la compatibilitatea electromagnetică,
și standardele EN 55014-1:2007, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013, este identic cu modelul acoperit de
certificatul de examinare CE de tip nr. AN 50419790 0001 din 23 noiembrie
2018, tip CE nr. AE 50419839 0001 din 11 octombrie 2018
tip CE nr. AN 50419793 din 23 noiembrie 2018
emis de TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrake 2, 90431 Nürnberg, Țara: Germania
Telefon: +49 (0) 9116555225, Fax: +49 (0) 9116555226
E-mail: service@de.tuv.com, Website: www.tuv.com/safety
Număr de identificare al organismului notificat: 0197

Această Declarație de Conformitate CE își pierde valabilitatea dacă produsul este
modificat sau reconstruit fără acordul producătorului.

Pentru pregătirea și păstrarea documentației tehnice răspunde:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, str. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 27.02.2020
Locul și data emiterii

Grzegorz Kowalczyk
Numele, prenumele și funcția persoanei autorizate



Ultimele două cifre ale anului de aplicare a marcajului CE - 20

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

F. H. GEKO Kietlin, str. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko declară
cu întreaga responsabilitate că:

Ventilator de podea 50 cm oțel inoxidabil INOX
Tip: G80472 Model: FT30A

Respectă cerințele Directivei 2011/65/UE a Parlamentului European și a
Consiliului din 8 iunie 2011 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe
periculoase în echipamentele electrice și electronice și standardul
IEC 62321-3-1:2013.

Identic cu specimenul care face obiectul certificatului de examinare CE de tip
nr. 0174091695B 001 din 19 decembrie 2018, emis de TUV Rheinland LGA
Products GmbH

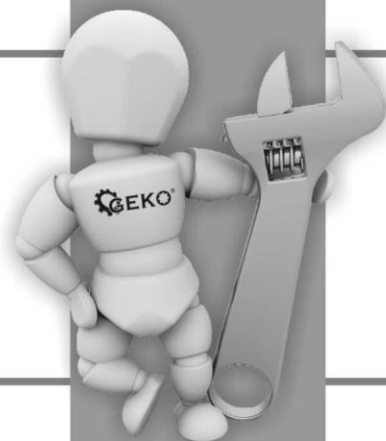
TillystraRe 2, 90431 Nürnberg, Țara: Germania
Telefon: +49 (0) 9116555225, Fax: +49 (0) 9116555226
E-mail: service@de.tuv.com, Site web: www.tuv.com/safety
Număr de identificare al organismului notificat: 0197

Această Declarație de Conformitate CE își pierde valabilitatea dacă produsul este
modificat sau reconstruit fără acordul producătorului.

Pentru pregătirea și păstrarea documentației tehnice răspunde:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, str. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 27.02.2020
Locul și data emiterii

Grzegorz Kowalczyk
Numele, prenumele și funcția persoanei autorizate



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Напольный вентилятор 50 см
нержавеющая сталь INOX
Тип: G80472 Модель: FT30A



Произведено для
F. H. GEKO
Кетлин, ул. Спасерова 3
97-500 Радомско
www.geko.pl

Перед первым использованием, пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией эксплуатации. Ознакомление со всеми инструкциями, необходимыми для безопасного использования и обслуживания, а также понимание всех рисков, которые могут возникнуть при эксплуатации устройства, является обязанностью его пользователя.



RU

ВНИМАНИЕ!!

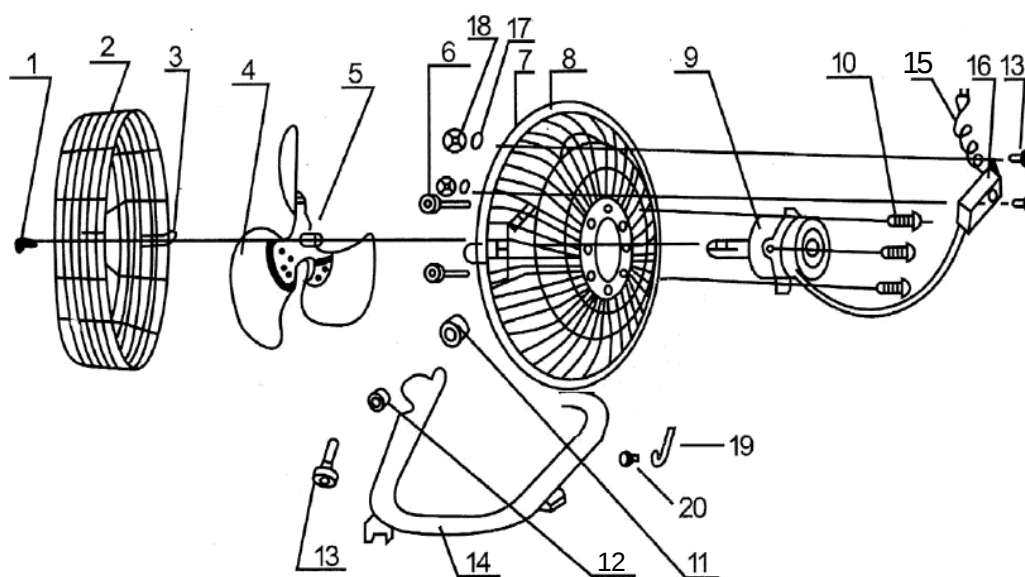
В связи с постоянным совершенствованием продуктов, размещенные в инструкции фотографии и рисунки носят иллюстративный характер и могут отличаться от купленного товара. Эти различия не могут быть основанием для жалоб.

Элегантный и современный вентилятор, который обеспечивает более сильный поток воздуха, чем обычные пластиковые вентиляторы. Обеспечивает хорошую циркуляцию воздуха и создает ощущение прохлады и свежести в помещении. Установленный рядом с окном, он помогает вытягивать горячий, душный воздух и втягивать свежий воздух с улицы.

- Энергоэффективный высокоскоростной двигатель для максимальной циркуляции воздуха
- Регулировка наклона для гибкого использования
- Точные лопасти вентилятора обеспечивают сильный поток воздуха и бесшумную работу
- Тройная регулировка скорости
- Хромированная подставка и прочная конструкция с тепловой защитой предотвращают перегрев двигателя

Вентилятор имеет широкое применение, его можно поставить на пол, стол или установить на стене.

КОНСТРУКЦИЯ ВЕНТИЛЯТОРА



- 1- Винт
- 2- Передняя крышка
- 3- Защелка корпуса
- 4- Лопатка
- 5- Прижимной винт
- 6- Гайка
- 7- Квадратная гайка
- 8- Задняя крышка
- 9- Двигатель
- 10- Винт

- 11- Пластиковая втулка
- 12- Защитная гайка
- 13- Винт
- 14- Основание
- 15- Кабель питания
- 16- Контрольная коробка
- 17- Шайба
- 18- Гайки
- 19- Крючок для подвешивания
- 20-Винт

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- а) Убедитесь, что напряжение сети соответствует номинальному.
- б) Установите регулятор скорости на желаемую скорость: О (выкл.) — 1, 2, 3 (медленно, средне, быстро).
- в) Отрегулируйте угол наклона вентилятора, нажав на крышку.
- г) Никогда не прикасайтесь к лопастям руками или другими предметами!
- д) Не тяните за шнур. В случае повреждения после длительного использования обратитесь к электрику для ремонта.
- е) Инструкция по очистке: Отключите шнур питания от сети. Осторожно снимите крышку и лопасти.

Будьте осторожны, чтобы не уронить лопасти! Сначала удалите масляные пятна мягкой тканью, слегка смоченной мылом. Затем вытрите насухо и отполируйте ткань. Никогда не используйте полироли или едкие жидкости, так как они могут повредить краску, металл или пластик. Перед повторным использованием вставьте лопасти на место и зафиксируйте крышку.

- г) Для крепления вентилятора на стену используйте надежные и прочные крепежные элементы. Убедитесь, что он надежно закреплен на стене и выдерживает вес вентилятора.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

- 1) Выключите питание и отсоедините устройство от сети.
- 2) При необходимости протрите влажной тканью с мягким моющим средством. Убедитесь, что все остатки моющего средства удалены.
- 3) Никогда не используйте абразивные чистящие средства или растворители. Это может повредить поверхность устройства.
- 4) Не погружайте вентилятор в жидкость. Не допускайте попадания воды в корпус двигателя вентилятора.

ХРАНЕНИЕ

Когда вентилятор не используется, храните его в прохладном, сухом месте. Чтобы предотвратить накопление пыли и грязи, используйте старую упаковку для хранения устройства.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если вентилятор не работает:

- 1) Убедитесь, что выключатель вентилятора не находится в положении «Выключено».
- 2) Убедитесь, что сетевая розетка исправна. За помощью в устранении неисправностей обратитесь в службу поддержки клиентов.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

При использовании этого вентилятора всегда соблюдайте основные меры предосторожности, чтобы снизить риск возгорания, поражения электрическим током и получения травм.

- 1) Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицами, не имеющими опыта и знаний, за исключением случаев, когда они находятся под присмотром или проинструктированы по использованию прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- 2) Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с прибором.

- 3) Не погружайте в воду.
 - 4) Перед использованием данного прибора ознакомьтесь со всеми инструкциями.
 - 5) Убедитесь, что напряжение вентилятора соответствует напряжению сети.
 - 6) Никогда не просовывайте пальцы, карандаши или другие предметы в решетку вентилятора во время работы.
 - 7) Вентилятор следует использовать на устойчивой и ровной поверхности. Не используйте вентилятор без правильно установленной решетки.
 - 8) Не подвергайте вентилятор воздействию чрезмерного тепла или влаги. Это может повредить электрические компоненты.
 - 9) Не погружайте в жидкости. Не используйте вблизи воды.
 - 10) Храните вентилятор в недоступном для детей месте. Необходим тщательный надзор, когда вентилятор используется детьми или людьми с ограниченными возможностями или рядом с ними.
 - 11) Не используйте этот или любой другой прибор с поврежденным шнуром, если прибор неисправен, упал или был каким-либо образом поврежден. Подключайте только к розеткам с правильной полярностью.
 - 12) Не прокладывайте шнур по ковровому покрытию или другим теплоизоляционным материалам. Не накрывайте шнур. Держите шнур вдали от мест с высокой проходимостью и не погружайте его в воду.
 - 13) Не рекомендуется использовать удлинитель. Это может привести к перегреву и создать опасность возгорания.
 - 14) Перед чисткой или ремонтом отключите вентилятор от сети.
- ВНИМАНИЕ: Если по какой-либо причине устройство требует обслуживания, верните его производителю или квалифицированному специалисту сервисной службы.
- 15) Во избежание возгорания или поражения электрическим током не используйте вентилятор с твердотельным регулятором скорости.
 - 16) Чтобы выключить вентилятор, выньте вилку из розетки. Никогда не тяните за шнур.
 - 17) Вентилятор предназначен только для использования внутри помещений.



Две последние цифры года нанесения обозначения CE - 20

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Г. Н. GEKO Кетлин, ул. Спасерова 3, 97-500

Радомско заявляет с полной ответственностью, что:

Напольный вентилятор 50 см нержавеющая сталь INOX

Тип: G80472 Модель: FT30A

соответствует требованиям директив Европейского парламента и Совета:
2014/35/ЕС от 26 февраля 2014 г. о гармонизации законодательства государств-членов
в отношении предоставления на рынке электрооборудования,
предназначенного для использования в определенных пределах напряжения,
2014/30/ЕС от 26 февраля 2014 г. о гармонизации законодательства государств-членов
в отношении электромагнитной совместимости,
а также стандартов EN 55014-1:2007, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013,

идентичен экземпляру, являющемуся предметом сертификата оценки
типа ЕС № AN 50419790 0001 от 23.11.2018,
типа ЕС № AE 50419839 0001 от 11.10.2018
типа ЕС № AN 50419793 от 23.11.2018

выданного

TUV Rheinland LGA Products GmbH

Tillystrake 2, 90431 Nürnberg, Страна: Германия

Телефон: +49 (0) 9116555225, Факс: +49 (0) 9116555226

Электронная почта: service@de.tuv.com, Веб-сайт: www.tuv.com/safety

Идентификационный номер нотифицированного органа: 0197

Настоящая Декларация Соответствия ЕС теряет свою силу, если продукт будет
изменен или переработан без согласия производителя.

За подготовку и хранение технической документации отвечает:
Гжегож Ковальчик, Кетлин, ул. Спасерова 3, 97-500 Радомско.

Кетлин, 27.02.2020
Место и дата выдачи

Гжегож Ковальчик
Фамилия, имя и должность
уполномоченного лица



Две последние цифры года нанесения обозначения CE - 20

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Ф. Н. GEKO Кетлин, ул. Спасерова 3, 97-500

Радомско заявляет с полной ответственностью, что:

Напольный вентилятор 50 см нержавеющая сталь INOX

Тип: G80472 Модель: FT30A

Соответствует требованиям Директивы 2011/65/ЕС Европейского парламента и Совета от 8 июня 2011 г. об ограничении использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании и стандарту IEC 62321-3-1:2013.

Идентичен образцу, являющемуся предметом сертификата ЕС об испытаниях типа

№ 0174091695B 001 от 19 декабря 2018 г., выданного

TUV Rheinland LGA Products GmbH

TillystraRe 2, 90431 Нюрнберг, Страна: Германия

Телефон: +49 (0) 9116555225, Факс: +49 (0) 9116555226

Электронная почта: service@de.tuv.com, Веб-сайт: www.tuv.com/safety

Идентификационный номер уполномоченного органа: 0197

Настоящая Декларация Соответствия ЕС теряет свою силу, если продукт будет изменен или переработан без согласия производителя.

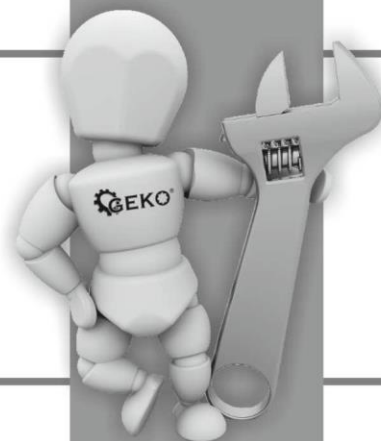
За подготовку и хранение технической документации отвечает:

Гжегож Ковальчик, Кетлин, ул. Спасерова 3, 97-500 Радомско.

Кетлин, 27.02.2020

Место и дата выдачи

Гжегож Ковальчик
Фамилия, имя и должность
уполномоченного лица



NÁVOD NA POUŽITIE

Podlahový ventilátor 50 cm nehrdzavejúca oceľ INOX
Typ: G80472 Model: FT30A



Vyrobené pre
F. H. GEKO
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Pred prvým použitím sa prosím dôkladne oboznámte s týmto návodom používania. Oboznámenie sa so všetkými pokynmi potrebnými na bezpečné používanie a obsluhu a pochopenie všetkých rizík, ktoré môžu vzniknúť počas prevádzky zariadenia, patrí do povinností jeho používateľa.



SK

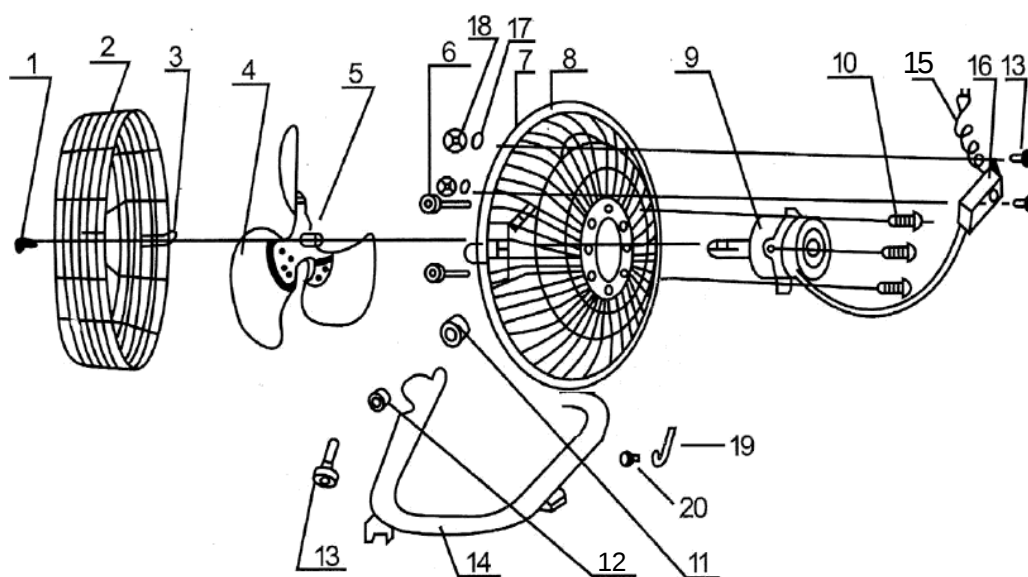
POZOR!!

Vzhľadom na neustále zlepšovanie produktov sú fotografie a výkresy uvedené v návode len orientačné a môžu sa líšiť od zakúpeného tovaru. Tieto rozdiely nemôžu byť základom na reklamáciu.

Elegantný a moderný ventilátor, ktorý poskytuje silnejší vietor ako bežné plastové ventilátory. Zabezpečuje dobrú cirkuláciu vzduchu a v miestnosti je tak príjemnejšie a vetranejšie. Umiestnený v blízkosti okna pomáha odvetrávať horúci, dusný vzduch a nasávať čerstvý vzduch zvonku.

- Energeticky úsporný vysokorychlostný motor pre maximálnu cirkuláciu vzduchu
 - Nastavenie sklonu pre flexibilné použitie
 - Presné lopatky ventilátora poskytujú silný prietok vzduchu a tichú prevádzku
 - Trojstupňové ovládanie rýchlosti
 - Chrómový stojan a robustná konštrukcia s tepelnou ochranou zabráňujú prehriatiu motora
- Ventilátor má široké spektrum použitia a môže byť umiestnený na podlahe, stole alebo namontovaný na stene.

KONŠTRUKCIA VENTILÁTORA



- 1- Skrutka
- 2- Predný kryt
- 3- Zámka krytu
- 4- Špachtľa
- 5- Upínacie skrutky
- 6- Matica
- 7- Štvorcová matica
- 8- Zadný kryt
- 9- Motor
- 10- Skrutka

- 11- Plastové puzdro
- 12- Zaisťovacia matica
- 13- Skrutka
- 14- Základňa
- 15- Napájací kábel
- 16- Ovládací box
- 17- Podložka
- 18- Matice
- 19- Zavesný háčik
- 20- Skrutka

POKYNY NA PREVÁDZKU

- a) Uistite sa, že používané napätie zodpovedá menovitému napätiu.
- b) Nastavte ovládač otáčok na požadované nastavenie: 0 (vypnuté) - 1, 2, 3 (pomalé, stredné, rýchle)
- c) Nastavte uhol ventilátora zatlačením na kryt.
- d) Nikdy sa nedotýkajte lopatiek rukami ani žiadnym iným predmetom!
- e) Neťahajte za kábel. Ak sa po dlhšom používaní poškodia, nechajte ich opraviť elektrikárom.
- f) Pokyny na čistenie: Odpojte napájací kábel. Opatrne odstráňte kryt a lopatky. Dávajte pozor, aby vám lopatky nespasli! Najprv použite mäkkú handričku jemne navlhčenú mydlom na odstránenie olejových škvŕn. Potom utrite dosucha a vyleštite handričkou. Nikdy nepoužívajte leštidlá ani korozívne kvapaliny, pretože by mohli poškodiť farbu, kov alebo plast. Pred opätovným použitím lopatky znova vložte a kryt zaistite.
- g) Na montáž ventilátora na stenu použite bezpečný a odolný montážny materiál. Uistite sa, že je bezpečne pripevnený k stene, aby uniesol hmotnosť ventilátora.

ÚDRŽBA

- 1) Vypnite zariadenie a odpojte ho zo siete.
- 2) V prípade potreby ho očistite vlhkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom. Uistite sa, že sú odstránené všetky zvyšky čistiacej látky.
- 3) Nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá. Môže to poškodiť alebo zhoršiť povrch zariadenia.
- 4) Neponárajte ventilátor do kvapaliny. Nedovoľte, aby sa voda dostala do krytu motora ventilátora.

SKLADOVANIE

Keď ventilátor nepoužívate, skladujte ho na chladnom a suchom mieste. Aby ste predišli hromadeniu prachu a nečistôt, použite na uskladnenie zariadenia starý obal.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak ventilátor nefunguje:

- 1) Skontrolujte, či vypínač ventilátora nie je v polohe vypnuté.
- 2) Uistite sa, že hlavná elektrická zásuvka funguje. Pre pomoc s riešením problémov kontaktujte zákaznícky servis.

UPOZORNENIA

Pri používaní tohto ventilátora by ste mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, aby ste znížili riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom a zranenia osôb.

- 1) Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo im neboli do používania poučené osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- 2) Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nehrajú.

- 3) Neponárajte do vody.
 - 4) Pred použitím tohto spotrebiča si prečítajte všetky pokyny.
 - 5) Skontrolujte, či napätie ventilátora zodpovedá napätiu v sieti.
 - 6) Počas prevádzky nikdy nevkladajte prsty, ceruzky ani iné predmety cez mriežku ventilátora.
 - 7) Ventilátor by sa mal používať na stabilnom a rovnom povrchu. Neprevádzkujte ho bez správne nainštalovanej mriežky.
 - 8) Nevystavujte ventilátor nadmernému teplu alebo vlhkosti. Môže to poškodiť elektrické komponenty.
 - 9) Neponárajte do žiadnej kvapaliny. Nepoužívajte v blízkosti vody.
 - 10) Uchovávajte ventilátor mimo dosahu detí. Pri používaní ventilátora deťmi alebo osobami so zdravotným postihnutím alebo v ich blízkosti je potrebný prísny dohľad.
 - 11) Nepoužívajte tento ani žiadny iný spotrebič s poškodeným káblom, ak spotrebič nefunguje správne, spadol alebo je akýmkoľvek spôsobom poškodený. Pripájajte iba do správne polarizovaných zásuviek.
 - 12) Nevedzte kábel cez koberec alebo iné tepelnoizolačné materiály. Kábel nezakrývajte. Uchovávajte kábel mimo oblastí s vysokou premávkou a neponárajte ho do vody.
 - 13) Používanie predlžovacieho kábla sa neodporúča. Môže spôsobiť prehriatie a vznik požiaru.
 - 14) Pred čistením alebo opravou odpojte ventilátor od zdroja napájania.
- UPOZORNENIE: Ak jednotka z akéhokoľvek dôvodu vyžaduje servis, vráťte ju výrobcovi alebo kvalifikovanému servisnému zástupcovi.
- 15) Aby ste znížili riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nepoužívajte tento ventilátor s polovodičovým regulátorom otáčok.
 - 16) Ventilátor vypnete vytiahnutím zástrčky zo zásuvky. Nikdy neťahajte za kábel.
 - 17) Tento ventilátor je vhodný len na použitie v interiéri.



Dve posledné číslice roku označenia CE - 20

DEKLARÁCIA O ZHODE EÚ

F. H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko vyhlasuje s plnou zodpovednosťou, že:

Podlahový ventilátor 50 cm nehrdzavejúca oceľ INOX
Typ: G80472 Model: FT30A

spĺňa požiadavky smerníc Európskeho parlamentu a Rady:
2014/35/EÚ z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov
týkajúcich sa sprístupňovania na trhu elektrických zariadení
určených na použitie v určitých napäťových medziach,
2014/30/EÚ z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov
týkajúcich sa elektromagnetickej kompatibility
a noriem EN 55014-1:2007, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013,
je identický so vzorom, na ktorý sa vzťahuje
osvedčenie o preskúšaní typu ES č. AN 50419790 0001 z 23. novembra 2018,
typom ES č. AE 50419839 0001 z 11. októbra 2018
typom ES č. AN 50419793 z 23. novembra 2018
vydaným spoločnosťou
TUV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystrake 2, 90431 Norimberg, krajina: Nemecko
Telefón: +49 (0) 9116555225, Fax: +49 (0) 9116555226
E-mail: service@de.tuv.com, Webová stránka: www.tuv.com/safety
Identifikačné číslo notifikovaného orgánu: 0197

Táto Deklarácia o zhode EÚ stráca svoju platnosť, ak sa produkt zmení alebo prestaví bez súhlasu výrobcu.

Za prípravu a uchovávanie technickej dokumentácie zodpovedá:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 27.02.2020
Miesto a dátum vystavenia

Grzegorz Kowalczyk
Priezvisko, meno a pozícia oprávnenej osoby



Dve posledné číslice roku označenia CE - 20

DEKLARÁCIA O ZHODE EÚ

F. H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko vyhlasuje s plnou zodpovednosťou, že:

Podlahový ventilátor 50 cm nehrdzavejúca oceľ INOX
Typ: G80472 Model: FT30A

Spĺňa požiadavky smernice Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach a normy IEC 62321-3-1:2013.

Identické so vzorkou, ktorá je predmetom certifikátu ES o typovej skúške
č. 0174091695B 001 z 19. decembra 2018 vydaného spoločnosťou

TUV Rheinland LGA Products GmbH

TillystraRe 2, 90431 Nürnberg, Krajina: Nemecko

Telefón: +49 (0) 9116555225, Fax: +49 (0) 9116555226

E-mail: service@de.tuv.com, Webová stránka: www.tuv.com/safety

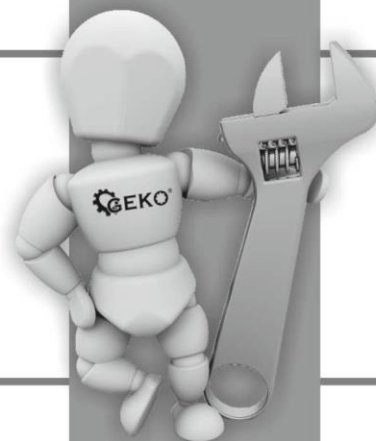
Identifikačné číslo notifikovanej osoby: 0197

Táto Deklarácia o zhode EÚ stráca svoju platnosť, ak sa produkt zmení alebo prestaví bez súhlasu výrobcu.

Za prípravu a uchovávanie technickej dokumentácie zodpovedá:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 27.02.2020
Miesto a dátum vystavenia

Grzegorz Kowalczyk
Priezvisko, meno a pozícia oprávnenej osoby



ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Підлоговий вентилятор 50 см
нержавіюча сталь INOX
Тип: G80472 Модель: FT30A



Вироблено для
F. H. GEKO
Кітлін, вул. Спасерова 3
97-500 Радомсько
www.geko.pl

Перед першим використанням просимо уважно ознайомитися з цією інструкцією експлуатації. Ознайомлення з усіма інструкціями, необхідними для безпечного використання та експлуатації, а також розуміння всіх ризиків, які можуть виникнути під час експлуатації пристрою, є обов'язком його користувача.



UA

УВАГА!!

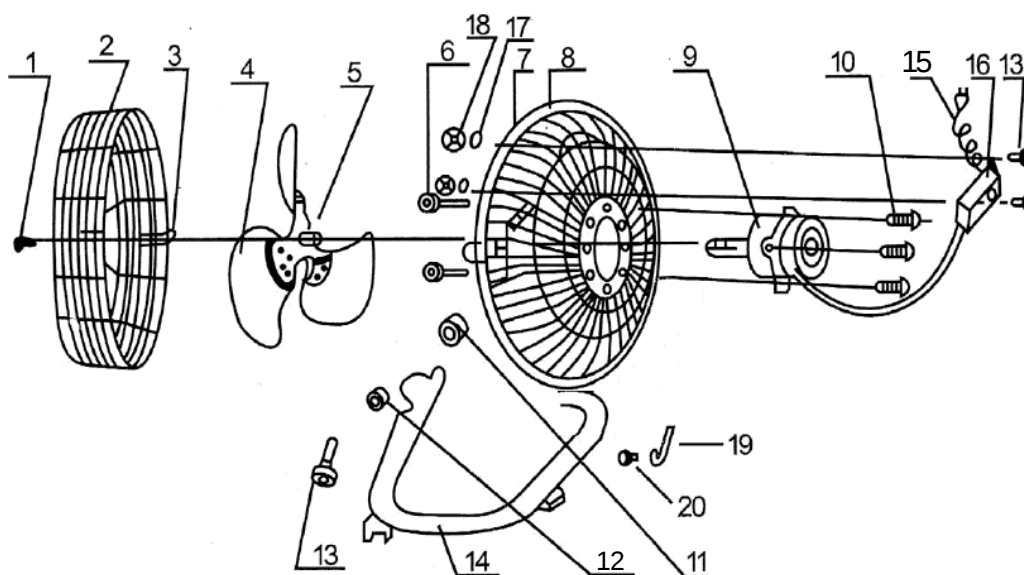
У зв'язку з постійним вдосконаленням продуктів, зображення та малюнки, розміщені в інструкції, мають ілюстративний характер і можуть відрізнятися від придбаного товару. Ці відмінності не можуть бути підставою для рекламації.

Елегантний і сучасний вентилятор, який забезпечує сильніший потік повітря, ніж звичайні пластикові вентилятори. Забезпечує хорошу циркуляцію повітря і відчуття прохолоди та провітрювання в приміщенні. Розташований біля вікна, він допомагає витягнути гаряче, задушливе повітря і втягнути свіже повітря ззовні.

- Енергоефективний двигун з високою швидкістю для максимальної циркуляції повітря
- Регулювання нахилу для гнучкого використання
- Точні лопаті вентилятора забезпечують сильний потік повітря і тиху роботу
- Потрійне регулювання швидкості
- Хромова підставка і міцна конструкція з тепловим захистом запобігають перегріванню двигуна

Вентилятор має широке застосування, його можна поставити на підлогу, стіл або встановити на стіну.

КОНСТРУКЦІЯ ВЕНТИЛЯТОРА



- 1- Гвинт
- 2- Передня кришка
- 3- Засувка корпусу
- 4- Лопатка
- 5- Притисний гвинт
- 6- Гайка
- 7- Квадратна гайка
- 8- Задня кришка
- 9- Двигун
- 10- Гвинт

- 11- Пластикові втулки
- 12- Захисна гайка
- 13- Гвинт
- 14- Основа
- 15- Кабель живлення
- 16- Контрольна коробка
- 17- Шайба
- 18- Гайки
- 19- Гачок для підвішування
- 20- Гвинт

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- a) Переконайтеся, що використовувана напруга відповідає номінальній напрузі.
- b) Встановіть регулятор швидкості на потрібне значення: 0 (вимкнено) - 1, 2, 3 (повільно, середньо, швидко)
- c) Відрегулюйте кут нахилу вентилятора, натискаючи на кришку.
- d) Ніколи не торкайтеся лопатей руками чи будь-якими іншими предметами!
- e) Не тягніть за шнур. Якщо вентилятор пошкоджено після тривалого використання, зверніться до електрика для ремонту.
- f) Інструкції з очищення: Від'єднайте шнур живлення від мережі. Обережно зніміть кришку та лопаті.

Будьте обережні, щоб не впустити лопаті! Спочатку використовуйте м'яку тканину, злегка змочену милом, щоб видалити будь-які масляні плями. Потім витріть насухо та відполіруйте тканиною. Ніколи не використовуйте поліролі або агресивні рідини, оскільки вони пошкодять фарбу, метал або пластик. Вставте лопаті назад і заблокуйте кришку перед повторним використанням.

g) Щоб встановити вентилятор на стіну, використовуйте надійні та міцні монтажні елементи. Переконайтеся, що вони надійно закріплені на стіні, щоб витримати вагу вентилятора.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- 1) Вимкніть живлення та від'єднайте пристрій від мережі.
- 2) За потреби очистіть вологою ганчіркою та м'яким миючим засобом. Переконайтеся, що всі залишки миючого засобу видалені.
- 3) Ніколи не використовуйте абразивні миючі засоби або розчинники. Це може пошкодити або зіпсувати поверхню пристрою.
- 4) Не занурюйте вентилятор у рідину. Не допускайте потрапляння води всередину корпусу двигуна вентилятора.

ЗБЕРІГАННЯ

Якщо вентилятор не використовується, зберігайте його в прохолодному, сухому місці. Щоб запобігти накопиченню пилу та бруду, використовуйте стару упаковку для зберігання пристрою.

ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ

Якщо вентилятор не працює:

- 1) Переконайтеся, що вимикач вентилятора не вимкнено.
- 2) Переконайтеся, що головна розетка працює. Щоб отримати допомогу з усунення несправностей, зверніться до служби підтримки клієнтів.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Під час використання цього вентилятора завжди дотримуйтесь основних запобіжних заходів, щоб зменшити ризик пожежі, ураження електричним струмом та травм.

- 1) Цей прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або тими, хто не має досвіду та знань, окрім випадків, коли вони перебувають під наглядом або інструктажем особи, відповідальної за їхню безпеку.
- 2) За дітьми слід наглядати, щоб переконатися, що вони не граються з приладом.

- 3) Не занурюйте у воду.
 - 4) Перед використанням цього приладу прочитайте всі інструкції.
 - 5) Переконайтеся, що напруга вентилятора відповідає напрузі мережі.
 - 6) Ніколи не вставляйте пальці, олівці чи інші предмети через решітку вентилятора під час його роботи.
 - 7) Вентилятор слід використовувати на стійкій та рівній поверхні. Не використовуйте його без належним чином встановленої решітки.
 - 8) Не піддавайте вентилятор впливу надмірного тепла або вологи. Це може пошкодити електричні компоненти.
 - 9) Не занурюйте у будь-які рідини. Не використовуйте поблизу води.
 - 10) Тримайте вентилятор у недоступному для дітей місці. Необхідний пильний нагляд, коли вентилятор використовується дітьми чи людьми з інвалідністю, або поблизу них.
 - 11) Не використовуйте цей або будь-який інший прилад з пошкодженим шнуром, якщо прилад несправний, упав або пошкоджений будь-яким чином. Підключайте лише до правильно поляризованих розеток.
 - 12) Не прокладайте шнур по килиму або іншим теплоізоляційним матеріалам. Не накривайте шнур. Тримайте шнур подалі від місць з високою прохідністю та не занурюйте його у воду.
 - 13) Не рекомендується використовувати подовжувач. Це може призвести до перегріву та створити небезпеку пожежі.
 - 14) Від'єднайте вентилятор від джерела живлення перед очищенням або ремонтом.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Якщо пристрій потребує обслуговування з будь-якої причини, поверніть його виробнику або кваліфікованому представнику сервісної служби.
- 15) Щоб зменшити ризик пожежі або ураження електричним струмом, не використовуйте цей вентилятор із твердотільним пристроєм регулювання швидкості.
 - 16) Щоб вимкнути вентилятор, витягніть вилку з розетки. Ніколи не тягніть за шнур.
 - 17) Цей вентилятор підходить лише для використання в приміщенні.



Дві останні цифри року нанесення позначення CE - 20

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС

Ф. Н. GEKO Кітлін, вул. Спасерова 3, 97-500

Радомсько заявляє з повною відповідальністю, що:

Підлоговий вентилятор 50 см нержавіюча сталь INOX

Тип: G80472 Модель: FT30A

відповідає вимогам директив Європейського Парламенту та Ради:
2014/35/ЄС від 26 лютого 2014 року щодо гармонізації законодавства держав-
членів щодо допуску на ринок електричного обладнання,
призначеного для використання в певних межах напруги,
2014/30/ЄС від 26 лютого 2014 року щодо гармонізації законодавства держав-
членів щодо електромагнітної сумісності,
а також стандартів EN 55014-1:2007, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013,

є ідентичним зразком, що є предметом сертифіката оцінки
типу ЄС № AN 50419790 0001 від 23.11.2018,
типу ЄС № AE 50419839 0001 від 11.10.2018
типу ЄС № AN 50419793 від 23.11.2018

виданого

TUV Rheinland LGA Products GmbH

Tillystrake 2, 90431 Нирнберг, Країна: Німеччина

Телефон: +49 (0) 9116555225, Факс: +49 (0) 9116555226

Електронна пошта: service@de.tuv.com, Веб-сайт: www.tuv.com/safety

Ідентифікаційний номер нотифікованого органу: 0197

Ця Декларація відповідності ЄС втрачає свою чинність, якщо продукт буде змінено
або перебудовано без згоди виробника.

За підготовку та зберігання технічної документації відповідає:
Гжегож Ковальчик, Кітлін, вул. Спасерова 3, 97-500 Радомсько.

Кітлін, 27.02.2020
Місце та дата видачі

Гжегож Ковальчик
Прізвище, ім'я та посада уповноваженої особи



Дві останні цифри року нанесення позначення CE - 20

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС

Ф. Н. GEKO Кітлін, вул. Спасерова 3, 97-500

Радомсько заявляє з повною відповідальністю, що:

Підлоговий вентилятор 50 см нержавіюча сталь INOX

Тип: G80472 Модель: FT30A

Відповідає вимогам Директиви 2011/65/ЄС Європейського Парламенту та Ради від 8 червня 2011 року про обмеження використання певних небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні та стандарту IEC 62321-3-1:2013.

Ідентичний зразку, що є предметом сертифіката перевірки типу

ЄС № 0174091695B 001 від 19 грудня 2018 року, виданого

TUV Rheinland LGA Products GmbH

TillystraRe 2, 90431 Нирнберг, Країна: Німеччина

Телефон: +49 (0) 9116555225, Факс: +49 (0) 9116555226

Електронна пошта: service@de.tuv.com, Вебсайт: www.tuv.com/safety

Ідентифікаційний номер уповноваженого органу: 0197

Ця Декларація відповідності ЄС втрачає свою чинність, якщо продукт буде змінено або перебудовано без згоди виробника.

За підготовку та зберігання технічної документації відповідає:
Гжегож Ковальчик, Кітлін, вул. Спасерова 3, 97-500 Радомсько.

Кітлін, 27.02.2020
Місце та дата видачі

Гжегож Ковальчик
Прізвище, ім'я та посада уповноваженої особи



KARTA GWARANCYJNA

Adres *

Data sprzedaży *

Nazwa produktu *

Nabywca (imię i nazwisko / nazwa firmy) *

Model / Kod produktu *

* wypełnia sprzedawca

Oświadczam, że zapoznałem się z warunkami gwarancji i akceptuję poniżej wymienione warunki. Towar nie posiada żadnych widocznych wad oraz uszkodzeń.

(pieczęć i czytelny podpis sprzedawcy)

UWAGA! Samowolne dokonanie wpisu do karty gwarancyjnej lub dokonanie jakichkolwiek zmian w istniejących wpisach jest równoznaczne z utratą praw gwarancyjnych.

(czytelny podpis nabywcy)

Karta gwarancyjna jest ważna jedynie z dowodem zakupu

Gwarant GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. z siedzibą w Kietlinie, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000815242, posiadająca numer NIP 7722420459 udziela Kupującemu gwarancji na sprawne działanie wprowadzanych przez siebie do obrotu produktów na następujących zasadach:

I. OKRES GWARANCJI

- Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu/wydania towaru i wynosi:
 - zakup konsumencki – 2 lata: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
 - zakup komercyjny – 1 rok: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
- Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014r. o prawach konsumenta. (Dz.U. 2014poz. 827) jest to zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową.
- Okres gwarancji nie wydłuża się z powodu świadczenia gwarancyjnego. Obowiązuje to także dla wymienionych lub naprawionych części. Naprawy przypadające po upływie okresu gwarancji są odpłatne.
- Na wykonane naprawy odpłatne gwarant udziela 3 miesięcznej gwarancji pod warunkiem dokonania naprawy w warsztacie gwaranta.

II. OBOWIĄZKI GWARANTA

- Gwarancja – stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych, montażowych).
- Gwarant za pośrednictwem centralnego punktu serwisowego ustosunkuje się do zgłaszanych przez reklamującego roszczeń w terminie 14 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu, a usunięcie wady w przypadku jej zakwalifikowania do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu.
- Okres naprawy może ulec wydłużeniu w przypadku konieczności pozyskania części zamiennych.

III. WARUNKI GWARANCJI

- Gwarancja obejmuje wszystkie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji wynikające z ujawnienia się w tym okresie ukrytych wad materiałowych, montażowych lub technologicznych.
- Gwarancji nie podlegają uszkodzenia urządzenia powstałe z powodu:
 - niewłaściwego transportu i magazynowania;
 - niezgodnej z instrukcjami instalacji, uruchomienia, eksploatacji i konserwacji, oraz w przypadku niewłaściwego doboru narzędzia/osprzętu;
 - działania czynników zewnętrznych lub osób trzecich, w szczególności: działania siły wyższej (piorun, pożar, powódzie, trzęsienia ziemi, działania wojenne, zamieszki i zamachy);
 - innych uszkodzeń powstałych nie z winy producenta
- Gwarancja traci ważność w przypadku: zmian konstrukcyjnych lub przeróbek dokonanych przez użytkownika, prób napraw i

regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi, zaniechania przeglądów eksploatacyjno-konserwacyjnych, stosowania nieodpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych.

4. Gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne oraz ulegające zużyciu w trakcie okresu obowiązywania gwarancji, takie jak:
 - elementy eksploatacyjne: bębny i szczęki sprzęgła, filtry, głowice żyłkowe, koła, linki rozrusznika, listwy tnące, łańcuchy tnące i prowadnice, noże tnące, łańcuchy, paski napędowe, sprzęgła i tarcze cierne, śruby bezpieczeństwa, świece zapłonowe, tarcze, żarówki;
 - elementy silnika: cylindry, łożyska, membrany gaźników, panewki, pierścienie, tłoki, wał korbowy;
 - elementy skrzyni biegów/przekładni: koła zębate, łańcuchy, pompy hydrauliczne;
 - pozostałe elementy eksploatacyjne: amortyzatory, bezpieczniki przeciążeniowe, cięgna i linki sterujące, koła zębate, łożyska, panewki, piasty noża, szczotki węglowe, wpusty zabezpieczające;
 - elementy niewymienione w niniejszej karcie gwarancyjnej, a które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy.
5. Wymienione w ramach naprawy gwarancyjnej części zamienne są własnością gwaranta.
6. W zakres naprawy gwarancyjnej nie wchodzi czynności regulacyjne oraz konserwacyjne. Serwis ma prawo pobrać opłatę za dokonanie czynności konserwacyjnych, które należą do obowiązków użytkownika, a wymagają ich dokonania przed przystąpieniem do naprawy.
7. Gwarancja nie obejmuje ewentualnych szkód wyrządzonych bezpośrednio lub pośrednio osobom lub rzeczom z powodu usterek w urządzeniu lub wynikłych z przedłużonego przestoju pracy urządzenia.
8. Ewentualne uszkodzenia powstałe podczas transportu powinny zostać natychmiastowo zgłoszone przewoźnikowi pod groźbą utraty gwarancji.
9. Gwarancja ta jest oferowana dodatkowo i nie ogranicza praw określonych przez obecne i przyszłe ustawy. W szczególności nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z tytułu przepisów o rękojmi za wady fizyczne rzeczy.

IV. ZGŁOSZENIE GWARANCYJNE

1. Naprawy gwarancyjne na terenie Polski wykonywane są wyłącznie przez Serwis GEKO
2. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie reklamacji i dostarczenie przez nabywcę kompletnego urządzenia z całym osprzętem (np. łańcuch tnący, prowadnica, tarcza tnąca, noże, głowica żyłkowa, szelki) wraz z **dokumentem zakupu lub innym dokumentem potwierdzającym zakup**.
3. Zgłoszenia naprawy gwarancyjnej dokonuje się na formularzu „PROTOKÓŁ/ZLECENIE NAPRAWY” dołączonym do niniejszej umowy gwarancyjnej. Formularz protokołu można również pobrać ze strony internetowej: <http://b2b.geko.pl>. Protokół musi w szczególności zawierać dokładny opis usterki lub niesprawności urządzenia. Zgłaszający reklamację winien również podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, nr telefonu.
4. W przypadku niespełnienia któregośkolwiek warunku określonego 2 i 3, przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy i zwrócić do zgłaszającego na jego koszt.
5. W przypadku stwierdzenia wady urządzenia wraz z wymienionymi wyżej dokumentami należy przekazać do miejsca zakupu lub przesłać do centralnego punktu serwisowego GEKO na adres: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.
6. W przypadku wysyłki do punktu serwisowego nabywca jest obowiązany przesyłkę właściwie opakować, a także oddać ją Kurierowi w stanie umożliwiającym jej prawidłowy transport (należy usunąć płyny eksploatacyjne). W szczególności opakowanie powinno: być odpowiednio zamknięte, uniemożliwiające dostęp do zawartości przesyłki osobom niepowołanym; być odpowiednio wytrzymałe stosownie do wagi i zawartości przesyłki; posiadać zabezpieczenia wewnętrzne, uniemożliwiające przemieszczanie się zawartości przesyłki.
7. Nabywca nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną
8. Urządzenie należy dostarczyć do reklamacji czyste. Konieczność oczyszczenia narzędzia – w celach naprawy w serwisie – jest usługą płatną.
9. W przypadku naprawy odpłatnej lub nieuzasadnionego zgłoszenia reklamujący ponosi koszt weryfikacji uszkodzenia, ewentualnej naprawy, oraz koszty związane ze spedycją.
10. Naprawy pozagwarancyjne (odpłatne) są realizowane w oparciu o indywidualne uzgodnienia reklamującego z serwisem.
11. Aktualny cennik usług serwisowych można uzyskać jest pod numerem telefonu (+48) 698-642-358 lub drogą mailową: serwis@geko.pl
12. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

INFORMACJA NA TEMAT PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH W CELU REALIZACJI GWARANCJI I NAPRAWY SERWISOWEJ

Administratorem danych osobowych przetwarzanych w celu świadczenia gwarancji jest Gwarant (GEKO Sp. z o.o. Sp.k, email: geko@geko.pl, nr tel. (+48) 44 682 40 04). Pełna informacja na temat przetwarzania danych i praw, jakie Państwu przysługują dostępna jest na stronie: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci,13>